

mesko



MS 7741

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 6 | (DE) bedienungsanweisung - 9 |
| (FR) mode d'emploi - 12 | (ES) manual de uso - 16 |
| (PT) manual de serviço - 19 | (LT) naudojimo instrukcija - 23 |
| (LV) lietošanas instrukcija - 26 | (EST) kasutusjuhend - 29 |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 35 | (BS) upute za rad - 38 |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 45 | (CZ) návod k obsluze - 32 |
| (RU) инструкция обслуживания - 62 | (GR) οδηγίες χρήσεως - 52 |
| (MK) упатство за корисникот - 48 | (NL) handleiding - 55 |
| (SL) navodila za uporabo - 59 | (FI) manwal ng pagtuturo - 70 |
| (PL) instrukcja obsługi - 67 | (IT) istruzioni operative - 80 |
| (HR) upute za uporabu - 42 | (SV) instruktionsbok - 74 |
| (DK) brugsanvisning - 86 | (UA) інструкція з експлуатації - 91 |
| (SR) Корисничко упутство - 84 | (SK) Používateľská príručka - 77 |
| (AR) دليل التعليمات - 95 | (BG) Инструкция за употреба - 98 |
| (AZ) Təlimat kitabçası - 101 | (ALB) manuali i perdoruesit - 105 |

Model identifier / Identyfikator modelu:		MS7741			
Item / Parametr	Symbol	Value / Wartość	Unit / Jednostka	Item / Parametr	Unit / Jednostka
Heat output / Moc cieplna				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one) / Sposób doprowadzania ciepła wyłącznie w przypadku elektrycznych akumulatoryjnych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jedną opcję)	
Nominal heat output / Nominalna moc cieplna	P_{nom}	1,9	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat / ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	[no]
Minimum heat output (indicative) / Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P_{min}	0,7	kW	manual heat charge control with room and /or outdoor temperature feedback / ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	[no]
Maximum continuous heat output / Maksymalna stała moc cieplna	$P_{max,c}$	1,9	kW	electronic heat charge control with room and /or outdoor temperature feedback / elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	[no]
Auxiliary electricity consumption / Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				fan assisted heat output / moc cieplna regulowana wentylatorem	[no]
At nominal heat output / Przy nominalnej mocy cieplnej	eI_{max}	0,000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one) / Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
At minimum heat output / Przy minimalnej mocy cieplnej	eI_{min}	0,000	kW	single stage heat output and no room temperature control / jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[no]
In standby mode / W trybie czuwania	eI_{sb}	0,000	kW	two or more manual stages, no room temperature control / co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control / mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	[yes]
				with electronic room temperature control / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	[no]
				electronic room temperature control plus day timer / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	[no]
				electronic room temperature control plus week timer / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	[no]
				Other control options (multiple selections possible) / Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				room temperature control, with presence detection / regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	[no]
				room temperature control, with open window detection / regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	[no]
				with distance control option / z regulacją na odległość	[no]
				with adaptive start control / z adaptacyjną regulacją startu	[no]
				with working time limitation / z ograniczeniem czasu pracy	[yes]
				with black bulb sensor / z czujnikiem ciepła promieniowania	[no]
Contact / Dane teleadresowe	Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, Polska				

PL	Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
GB	This product is suitable only for occasional use or for use in well insulated rooms.
D	Dieses Produkt ist nur für den gelegentlichen Gebrauch oder für die Verwendung in gut isolierten Räumen geeignet.
F	Ce produit ne convient que pour une utilisation occasionnelle ou pour une utilisation dans des pièces bien isolées.
E	Este producto es adecuado solo para uso ocasional o para uso en habitaciones bien aisladas.
P	Este produto é adequado apenas para uso ocasional ou para uso em salas bem isoladas.
LT	Šis produktas tinka tik retkarčiais naudoti arba naudoti gerai izoliuotose patalpose.
LV	Šis produkts ir piemērots tikai neregulārai lietošanai vai izmantošanai labi izolētās telpās.
EST	See toode sobib ainult aeg-ajalt kasutamiseks või hästi soojustatud ruumides kasutamiseks.
RO	Acest produs este recomandat doar pentru utilizare ocazională sau pentru utilizare în încăperi bine izolate.
BIH	Ovaj proizvod je pogodan samo za povremenu upotrebu ili za upotrebu u dobro izoliranim prostorijama.
H	Ez a termék csak alkalmi használatra vagy jól szigetelt helyiségekben való használatra alkalmas.
GR	Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο μόνο για περιστασιακή χρήση ή για χρήση σε καλά μονωμένα δωμάτια.
MK	Ovaj proizvod je pogodan samo za povremenu upotrebu ili za upotrebu u dobro izolirani prostori.
CZ	Tento výrobek je vhodný pouze pro příležitostné použití nebo pro použití v dobře izolovaných pokojích.
RUS	Этот продукт подходит только для случайного использования или для использования в хорошо изолированных помещениях.
NL	Dit product is alleen geschikt voor incidenteel gebruik of voor gebruik in goed geïsoleerde ruimtes.
SLO	Izdelek je primeren samo za občasno uporabo ali za uporabo v dobro izoliranih prostorih.
HR	Ovaj proizvod je pogodan samo za povremenu upotrebu ili za uporabu u dobro izoliranim prostorijama.
FIN	Tämä tuote sopii vain satunnaiseen käyttöön tai hyvin eristettyihin tiloihin.
S	Denna produkt är endast lämplig för tillfällig användning eller för användning i välisolerade rum.
SK	Tento výrobok je vhodný len na príležitostné použitie alebo na použitie v dobre izolovaných miestnostiach.
I	Questo prodotto è adatto solo per uso occasionale o per l'uso in stanze ben isolate.
SR	Ovaj proizvod je pogodan samo za povremenu upotrebu ili za upotrebu u dobro izoliranim prostorijama.
DK	Dette produkt er kun egnet til lejlighedsvis brug eller til brug i veilsolerede rum.
UA	Цей виріб підходить тільки для випадкового використання або для використання у добре ізольованих приміщеннях.
AR	هذا المنتج مناسب فقط للاستخدام العرضي أو للاستخدام في الغرف المعزولة جيدًا.
BG	Този продукт е подходящ само за случайна употреба или за използване в добре изолирани помещения.
AZ	Bu məhsul yalnız təsadüfi istifadə üçün və ya yaxşı izolyasiya edilmiş otaqlarda istifadə üçün uyğundur.
ALB	Ky produkt është i përshtatshëm vetëm për përdorim të rastësishëm ose për përdorim në dhoma të izoluar mirë.



GB	DO NOT COVER« INSCRIPTION IMPORTANCE The inscription on the device means that the device is not to be covered with clothing, blankets and other textile products which could cause ignition.
DE	NICHT ABDECKEN" - BESCHRIFTUNG WICHTIGKEIT Die Beschriftung auf dem Gerät bedeutet, dass das Gerät nicht mit Kleidungsstücken, Decken und anderen Textilien bedeckt werden darf, die eine Entzündung verursachen können.
FR	NE PAS COUVRIR" - IMPORTANCE DE L'INSCRIPTION L'inscription sur l'appareil signifie que l'appareil ne doit pas être recouvert de vêtements, couvertures ou autres produits textiles pouvant provoquer une inflammation.
ES	"NO CUBRIR": IMPORTANCIA DE LA INSCRIPCIÓN La inscripción en el dispositivo significa que el dispositivo no debe cubrirse con ropa, mantas y otros productos textiles que podrían causar una ignición.
PT	"NÃO COBRIR" - IMPORTÂNCIA DA INSCRIÇÃO A inscrição no dispositivo significa que o dispositivo não deve ser coberto com roupas, cobertores e outros produtos têxteis que possam causar ignição.
LT	"NEGALIMA" - JRAŠYMAS SVARBU Jrašas ant prietaiso reiškia, kad prietaisas neturi būti padengtas drabužiais, antklodėmis ir kitais tekstilės gaminiais, kurie gali sukelti uždegimą.
LV	"NEIZMANTOJĒT" - UZRAUDZĪBAS SVARĪBA Ieraksts uz ierīces nozīmē, ka ierīce nav pārkāpta ar apģērbu, segām un citiem tekstilizstrādājumiem, kas var izraisīt aizdegšanos.
EST	"ÄRGE KASUTADA" - SISSEJUHATUS TÄHELEPANU Seadmel olev peakiri tähendab, et seadet ei tohi kanda riideid, tekke ega muid tekstiiltooteid, mis võivad põhjustada süttimist.
HU	"NE HASZNÁLJON" - FELHASZNÁLÁSI FONTOSÁG A készülék felirata azt jelenti, hogy a készülék nem borítható ruházattal, takaró és egyéb textiltermékekkel, amelyek gyulladást okozhatnak.
BS	"NEMOJTE POKLOPITI" - NAPOMENA ZNAČAJ Natpis na uređaju znači da se uređaj ne smije prekriti odjećom, dekama i drugim tekstilnim proizvodima koji bi mogli izazvati paljenje.
RO	"NU ÎNTRÊȚI" - IMPORTANTĂ ÎNSCRIPȚIE Inscripția pe dispozitiv înseamnă că dispozitivul nu trebuie acoperit cu îmbrăcăminte, păături și alte produse textile care ar putea provoca aprinderea.
CZ	NEKLUDUJTE" - DŮLEŽITĚ NAPRAVY Nápis na zařízení znamená, že zařízení nesmí být pokryté oděvy, příkrývkami a jinými textilními výrobky, které by mohly způsobit vznícení.
RU	«НЕ ПОКРЫВАЙТЕ» - ВНИМАНИЕ НАДПИСЬ Надпись на устройстве означает, что устройство не должно быть покрыто одеждой, одеялами и другими текстильными изделиями, которые могут вызвать возгорание.
GR	"ΜΗΝ ΚΑΛΥΠΕΡΑΤΕ" - ΕΓΓΡΑΦΗ Σημασία Η εγγραφή στη συσκευή σημαίνει ότι η συσκευή δεν πρέπει να καλύπτεται με ρούχα, κουβέρτες και άλλα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ανάφλεξη.
MK	"НЕ ПОВРЗАНИ" - ВАЖНОСТ ЗА НАПРЕДУВАЊЕ Нapisот на уредот значи дека уредот не треба да се покрива со облека, ќебница и други текстилни производи што може да предизвикаат паљење.
NL	"DO NOT covers" - opschrift BELANG De inscriptie op het apparaat betekent dat het apparaat niet te worden bedekt met kleding, dekens en andere textielproducten die ontbranding kan veroorzaken.
SL	Ne pokrivate - NAPISNI POMEMBNI napis Napis na napravi pomeni, da naprave ne prekrivate z oblačili, odejami in drugimi tekstilnimi izdelki, ki bi lahko povzročili vžig.
FI	"ÄLÄ KÄÄNTÄ" - KUVAAUS TÄRKEÄÄ Laitteen merkintä tarkoittaa, että laitetta ei saa peittää vaatteilla, peitteillä ja muilla tekstiilituotteilla, jotka voivat aiheuttaa sytymistä.
PL	OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia przegrzania – nie przykrywać ogrzewacza Napis na urządzeniu oznacza, że urządzenia nie należy przykrywać odzieżą, kocami i innymi wyrobami tekstylnymi, które mogą spowodować zapłon.
IT	"Non coprire" - ISCRIZIONE IMPORTANZA L'iscrizione sul dispositivo significa che il dispositivo non deve essere coperto con vestiti, coperte e altri prodotti tessili che potrebbero causare l'accensione.
HR	"NEMOJTE POKLOPITI" - NAPISI VAŽNOST Natpis na uređaju znači da uređaj ne smije biti prekriven odjećom, pokrivačima i drugim tekstilnim proizvodima koji bi mogli izazvati paljenje.
SV	"INTE SKYDD" - INSCRIPTION IMPORTANCE Inskriften på enheten innebär att enheten inte ska täckas med kläder, filter och andra textilprodukter som kan orsaka tändning.
DK	"DÆKK IKKE" - INSCRIPTION IMPORTANCE Indskriften på enheden betyder, at enheden ikke skal være dækket af tøj, tæpper og andre tekstilvarer, der kan forårsage tænding.
UA	"НЕ ПОКРИТТЯ" - ВАЖЛИВІСТЬ ВІДЗНАЧЕННЯ Нapis на пристрої означає, що пристрій не повинен бути покритий одягом, ковдрами та іншими текстильними виробами, які можуть викликати займання.
SR	"NEMOJTE POKLOPITI" - NAPOMENA ZNAČAJ Natpis na uređaju znači da uređaj ne treba da bude prekriven odećom, hećadima i drugim tekstilnim proizvodima koji mogu izazvati paljenje.
SK	"NEZAPŔLÁJTE" - DŮLEŽITĚ UPOZORNENIE Nápis na prístroji znamená, že zariadenie by nemalo byť pokryté oblečením, príkrývkami a inými textilnými výrobkami, ktoré by mohli spôsobiť zapálenie.
AR	لا تغطي "الهمية الكتابة" يعنى النقش الموجود على الجهاز أنه لا يجب تغطية الجهاز بالملايس والبطانيات ومنتجات المنسوجات الأخرى التي قد تسبب الاشتعال.
BG	НЕ ПОКРИВАЙТЕ «ВАЖНОСТ НА НАДПИСА Надписът на устройството означава, че устройството не трябва да бъде покрито с дрехи, одеяла и други текстилни продукти, които могат да причинят запалване.
AZ	ÖRÜLMƏYİN« YAZIĞININ ƏNƏMİYYƏTİ Cihazın üzərindəki yazı cihazın alışıma səbəb ola biləcək paltar, ədal və digər tekstil məhsulları ilə örtülməməsi deməkdir.
ALB	MOS MBUSH « RËNDËSIA E MBISHKRIMIT Mbishkrimi në pajisje do të thotë që pajisja nuk duhet të mbulohet me veshje, batanije dhe produkte të tjera tekstili që mund të shkaktojnë ndezje.



Figure A



Figure B

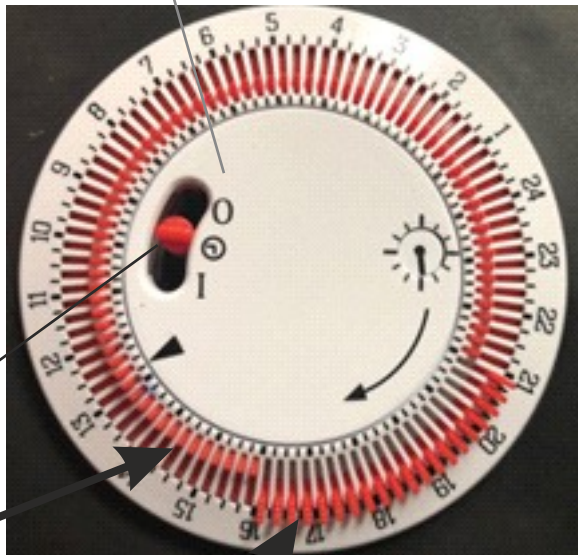


Figure C

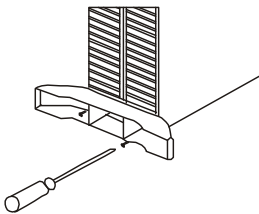


Figure D

GENERAL SAFETY CONDITIONS
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the user manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not liable for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for home use only. Do not use for any other purposes inconsistent with its intended purpose.
Hz grounded socket .
To increase operational safety, do not connect multiple electrical devices to one circuit at the same time.
4. Be especially careful when using the device when children are nearby. Children should not be allowed to play with the appliance. Do not allow children or persons unfamiliar with the appliance to use it.
5. **WARNING:** This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or people who lack experience or knowledge of the equipment, if they are supervised or have been given instructions on how to use the equipment. instructions on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment . _ Cleaning and maintenance of the device should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
6. Whenever you have finished using it, remove the plug from the power socket by holding the socket with your hand. **DO NOT** pull on the power cord.
7. Do not immerse the cable, plug or the entire device in water or any other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use it in high humidity conditions (bathrooms, damp camping houses).
8. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialist repair facility to avoid a hazard.
9. Do not use the appliance if the power cord is damaged, if it has been dropped or damaged in any way, or if it does not operate normally. Do not repair the device yourself, as this may result in electric shock. Take the damaged device to the appropriate service center for inspection or repair. All repairs may only be performed by authorized service points. Improperly performed repairs may pose a serious threat to the user.
10. Place the device on a cool, stable, even surface, away from hot kitchen appliances such as: electric stove, gas burner, etc.
11. Do not use the device near flammable materials.
12. The power cord must not hang over the edge of the table or touch hot surfaces.

13. Do not leave the device or the power supply plug unattended when switched on.
14. To provide additional protection, it is advisable to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit with a rated residual current not exceeding 30 mA . In this regard, please contact a specialist electrician.



15. Do not use the device near water, e.g. in a shower, in a bathtub or over a sink with water.

16. When the appliance is used in the bathroom, unplug it from the socket after use, as the proximity of water poses a risk even when the appliance is turned off.

17. Do not allow the device or power supply to get wet. If the device falls into water, immediately remove the plug or power supply from the power socket. Do not put your hands into the water when the device is plugged in. It must be checked by a qualified electrician before being used again.

18. Do not handle the device or power supply with wet hands.

19. The radiator should only be placed on a flat, stable surface

20. Before removing the plug from the socket, always turn off the heater and turn the thermostat knob to the minimum position.

21. Do not use the heater in rooms with high air humidity - bathrooms, showers, swimming pools, etc. Humidity may cause a short circuit and damage the device.

22. The operating heater must be supervised and within sight at all times. When leaving the room where the heater is operating, always turn it off. If the heater is not working, always remove the plug from the socket.

23. Do not connect the heater to an automatic shut-off device, such as a thermal control device or timer.

24. Flammable materials, e.g. furniture, bedding, paper, clothes, curtains, etc., should be kept at a distance of at least one meter from the heater.

25. Do not cover the device during operation or place any objects on it. Do not use the device to dry clothes.

26. The power cord cannot be laid above the radiator and should not touch or lie near its hot surfaces. Do not place the fan heater under an electrical socket.

27. Heating surfaces may heat up to temperatures higher than 60 °C. The fan heater should be placed in a place where children and animals do not have access to it.

28. The device cannot be installed or used in vehicles.

29. There are parts inside the appliance that may be hot or cause sparks. Do not turn on the Heater in places where materials such as gasoline, paint or other flammable substances are used or stored.

ASSEMBLY OF THE HEATER

Before using the heater, the feet (supplied separately in the carton), must be fitted to the unit. These are to be attached to the base of the heater using the 4 self-tapping screws provided, taking care to ensure that they are located correctly in the bottom ends of the heater side mouldings. Look at picture D.

BEFORE FIRST USE

Do not use the heater unless the feet are correctly assembled.

Do not place the device on carpets having a very high pile. Ensure that the device is not located close to curtains or furniture as this could create a fire hazard.

Place the device on flat, even surface.
Always unplug the device before moving it from one location to another.

WARNING: It is normal when the heaters are turned on for the first time or when they are turned on after having not been used for a long period of time that the heating elements may emit some smell and fumes. The smell and fumes will disappear after short time of operation.

WARNING: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out this device must not be supplied through an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

Device description: Convector heater with thermostat and Turbo fan MS7741 – look at picture A

- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1.Handles | 2.Control panel |
| 3.Feet | 4.Air inlet grid |
| 5.Air outlet grid | 6.Thermostat knob |
| 7.Switch of fan | 8.Rocker switches of heating power |
| 9.Timer knob | 9A. Segment position: turned off |
| 9B. Segment position: turned on | 10. Slide switch of timer |

DEVICE OPERATION

HEATING OPERATION

1. Plug in the heater into a suitable socket.
2. Turn the thermostat knob (6) fully in a clockwise direction to the maximum setting "MAX".
3. Turn on the heating elements by means of the rocker switches (8) on the side panel. When the heating elements are on the switches (8) will illuminate by red lamp. There are 3 levels of heating power: 750W, 1250W and 2000W. For maximum heat output both switches should be on.
4. When the desired room temperature has been reached, the thermostat knob (6) should be turned slowly anti-clockwise until the thermostat is heard to click off and the lights on the element switches (8) are seen to go out. After this the device will keep the air temperature in the room at the set temperature by switching on and off automatically.

FAN OPERATION

To speed up heating effect in room and get more warm air around switch on the fan switch (7) when rocker switches of heating power (8) are switch on also. You can also switch on the fan switch (7) when rocker switches of heating power (8) are switch off to get more air circulation in room.

TIMER OPERATION

This model is also equipped with a 24-hour clock which has 96 segments on its circumference, each representing 15 minutes of time. With this timer, you can select the time and duration of the period (s) that the heater will operate at any time slot during the 24 hours.

* In the central position (denoted by the clock symbol) the timer will switch the heater on and off at times set by the segments, (see setting the timer, below).

* In the position denoted by the "I", timer will continue to run (the mini hand of the clock rotates inside the small clock on the thermostat knob) but it will not work effective (not switching on and not switching off the heating). The power will be fed continuously to the heater. This enables the heater to be on all the time if required.

* In the position denoted by the "0", the timer continues to run (the mini clock hand rotates) but no power is fed to the heater.

Setting the Timer

Ensure the slide switch (10) on the timer knob (9) is at the mid position next to the clock symbol.

Rotate the outer ring of the timer in a clockwise direction until the current time is lined up with the arrow pointer, i.e. if the time the timer is being set is 8 p.m., rotate the outer ring until the number 20 is in line with the arrow pointer.

Set the time the heater is required to run by moving the red segments located inside the ring. The segment is turn on (look at picture C between 16:00 – 21:00, totally 5 hours) when it is slided to the OUTER edge of the ring. Move the number of segments appropriate to the running period(s) required, one segment means 15 minutes of operation. If need to heat continuously by period of 3 hours starting from 8 p.m. then slide to the outer edge the ring 12 adjacent segments between numbers 20 and 23.

When set, the heater will operate each day during the times programmed. Note, the heater must always be plugged into a power socket, the rocker switches of heating elements (8) must be in the switch on position and the thermostat knob (6) must be suitably set to ensure the device will start heating.

The segment is turn off when it is slided inside to the centre of the ring (look at picture C between 21:00 – 16:00, totally 7 hours).

If the heater is required to run continuously the slide switch (10) on the timer should be set to the "I" position.

If it is subsequently required to revert to timer operation, the slide switch (10) on the timer should be set to the central (clock) position.

Note: When using in timer mode, due consideration should be given to the fact that the heater may come on whilst unattended.

CLEANING AND MAINTENANCE

Make sure the device is not hot. Remove the plug from the socket before cleaning. Keep the inlet and outlet openings clean. Clean the outside of the heater by wiping with a damp cloth and buff with a dry cloth. Do not use any detergents or abrasives and do not allow any water to enter the heater. Do not immerse the device in water. Pack the device in bag to protect from the dust. Store it in a cool, dry place until next use.

OVERHEAT PROTECTION

The device is provided with a safety system that automatically cuts the power to the heater in the event of overheating. If this event occurs, switch the device off, remove the plug from the power outlet and wait until the device has cooled down (after about 10

minutes).
TECHNICAL DATA
Voltage: 220-240V~ 50Hz
Power: 1800-2000W




To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. **Do not dispose this appliance in the common waste bin.**

DEUTSCH

KUSHTET E PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË

LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHMEN

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e përdorimit dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me përdorimin e synuar ose funksionimin e pahijshëm.
2. Pajisja është vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni për qëllime të tjera që nuk përputhen me qëllimin e synuar.
Prizë e tokëzuar Hz .
Për të rritur sigurinë operacionale, mos lidhni disa pajisje elektrike në një qark në të njëjtën kohë.
4. Jini veçanërisht të kujdesshëm kur përdorni pajisjen kur fëmijët janë afër. Fëmijët nuk duhet të lejohen të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët ose personat që nuk e njohin pajisjen ta përdorin atë.
5. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të reduktuara fizike, shqisore ose mendore, ose njerëz që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, nëse mbikëqyren ose u janë dhënë udhëzime se si të përdorni pajisjen. Udhëzimet për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjet . _
Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.
6. Sa herë që të keni mbaruar përdorimin e tij, hiqni spinën nga priza duke e mbajtur prizën me dorën tuaj. MOS e tërhiqni kordonin e rrymës.
7. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, dielli, etj.) ose mos e përdorni në kushte me lagështi të lartë (banjo, shtëpi kampe me lagështirë).
8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kordonit të rrymës. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga një pajisje e specializuar riparimi për të shmangur një rrezik.
9. Mos e përdorni pajisjen nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, nëse ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë ose nëse nuk funksionon normalisht. Mos e riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Merrni pajisjen e dëmtuar në qendrën e duhur të shërbimit për inspektim ose riparim. Të gjitha riparimet mund të

- kryhen vetëm nga pikat e autorizuara të shërbimit. Riparimet e kryera në mënyrë jo të duhur mund të përbëjnë një kërcënim serioz për përdoruesin.
10. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të ftohtë, të qëndrueshme, të njëtrajtshme, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës si: sobë elektrike, djegës me gaz etj.
11. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.
12. Kordoni i rrymës nuk duhet të varet mbi skajin e tavolinës ose të prekë sipërfaqe të nxehta.
13. Mos e lini pajisjen ose spinën e furnizimit me energji elektrike pa mbikëqyrje kur ndizni.
14. Për të siguruar mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun elektrik me një rrymë të mbetur nominale jo më të madhe se 30 mA . Në lidhje me këtë, ju lutemi kontaktoni një elektrikist specialist.
-  15. Mos e përdorni pajisjen pranë ujit, p.sh. në dush, në vaskë ose mbi një lavaman me ujë.
16. Kur pajisja përdoret në banjë, hiqeni nga priza pas përdorimit, pasi afërsia e ujit përbën rrezik edhe kur pajisja është e fikur.
17. Mos lejoni që pajisja ose furnizimi me energji elektrike të laget. Nëse pajisja bie në ujë, hiqni menjëherë spinën ose furnizimin me energji elektrike nga priza. Mos i futni duart në ujë kur pajisja është në prizë. Duhet të kontrollohet nga një elektrikist i kualifikuar përpara se të përdoret përsëri.
18. Mos e trajtoni pajisjen ose furnizimin me energji elektrike me duar të lagura.
19. Radiatori duhet të vendoset vetëm në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme
20. Përpara se ta hiqni spinën nga priza, fiken i gjithmonë ngrohësin dhe rrotulloni çelësin e termostatit në pozicionin minimal.
21. Mos e përdorni ngrohësin në dhoma me lagështi të lartë - banja, dushe, pishina etj. Lagështia mund të shkaktojë një qark të shkurtër dhe të dëmtojë pajisjen.
22. Ngrohësja që funksionon duhet të jetë gjithmonë e mbikëqyrur dhe jashtë syve. Kur dilni nga dhoma ku funksionon ngrohësi, gjithmonë fikeni atë. Nëse ngrohësi nuk funksionon, hiqeni gjithmonë spinën nga priza.
23. Mos e lidhni ngrohësin me një pajisje mbyllëse automatike, të tilla si një pajisje kontrolli termik ose kohëmatës.
24. Materialet e ndezshme, p.sh. mobiljet, shtroja, letra, rrobat, perdet, etj., duhet të mbahen në një distancë prej të paktën një metër nga ngrohësi.
25. Mos e mbulon pajisjen gjatë përdorimit dhe mos vendosni ndonjë objekt mbi të. Mos e përdorni pajisjen për të tharë rrobat.
26. Kordoni i rrymës nuk mund të vendoset mbi radiator dhe nuk duhet të prekë ose shtrihet pranë sipërfaqeve të tij të nxehta. Mos e vendosni ngrohësin e ventilatorit nën një prizë elektrike.
27. Sipërfaqet ngrohëse mund të ngrohen deri në temperatura më të larta se 60 °C. Ngrohësi me ventilator duhet të vendoset në një vend ku fëmijët dhe kafshët nuk kanë

akses në të.

28. Pajisja nuk mund të instalohet ose përdoret në automjete.

29. Ka pjesë brenda pajisjes që mund të jenë të nxehta ose të shkaktojnë shkëndija.

Mos e ndizni Ngrohësin në vendet ku përdoren ose ruhen materiale të tilla si benzinë, bojë ose substanca të tjera të ndezshme.

MONTAGE DER HEIZUNG

Vor der Verwendung des Heizgeräts müssen die Füße (separat im Karton geliefert) am Gerät angebracht werden. Diese sind mit den 4 mitgelieferten Blechschrauben am Sockel des Heizgerätes zu befestigen, wobei darauf zu achten ist, dass sie korrekt in den unteren Enden der Seitenleisten des Heizgerätes sitzen. Schau dir Bild D an.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn die Füße nicht korrekt montiert sind.

Stellen Sie das Gerät nicht auf Teppiche mit sehr hohem Flor. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder Möbeln befindet, da dies eine Brandgefahr darstellen könnte.

Stellen Sie das Gerät auf eine flache, ebene Oberfläche.

Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, bevor Sie es von einem Ort zum anderen bewegen.

WARNUNG: Es ist normal, dass die Heizelemente beim ersten Einschalten oder wenn sie nach längerer Nichtbenutzung eingeschaltet werden, Gerüche und Dämpfe abgeben. Der Geruch und die Dämpfe verschwinden nach kurzer Betriebszeit.

WARNUNG: Um eine Gefahr durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen des Überhitzungsschutzes zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät wie z. B. eine Zeitschaltuhr versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

WARNUNG: Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die den Raum nicht alleine verlassen können, es sei denn, es wird eine ständige Beaufsichtigung gewährleistet.

Gerätebeschreibung: Konvektorheizung mit Thermostat und Turbogebläse MS7741 – siehe Bild A

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1.Griffe | 2.Bedienfeld |
| 3.Füße | 4.Lufteinlassgitter |
| 5.Luftauslassgitter | 6.Thermostatkноп |
| 7. Lüfter ausschalten | 8. Wippschalter der Heizleistung |
| 9. Timer-Knopf | 9A. Segmentposition: ausgeschaltet |
| 9B. Segmentposition: eingeschaltet | 10. Schiebeshalter des Timers |

GERÄTEBETRIEB

HEIZBETRIEB

1. Stecken Sie das Heizgerät in eine geeignete Steckdose.

2. Drehen Sie den Thermostatkноп (6) ganz im Uhrzeigersinn auf die maximale Einstellung „MAX“.

3. Schalten Sie die Heizelemente mit den Wippschaltern (8) an der Seitenwand ein. Wenn die Heizelemente eingeschaltet sind, leuchten die Schalter (8) mit einer roten Lampe. Es gibt 3 Heizleistungsstufen: 750 W, 1250 W und 2000 W. Für maximale Heizleistung sollten beide Schalter eingeschaltet sein.

4. Wenn die gewünschte Raumtemperatur erreicht ist, sollte der Thermostatkноп (6) langsam gegen den Uhrzeigersinn gedreht werden, bis der Thermostat hörbar abschaltet und die Lichter an den Elementschaltern (8) erlöschen. Danach hält das Gerät die Lufttemperatur im Raum durch automatisches Ein- und Ausschalten auf der eingestellten Temperatur.

LÜFTERBETRIEB

Um den Heizeffekt im Raum zu beschleunigen und mehr warme Luft zu bekommen, schalten Sie den Lüfterschalter (7) ein, wenn die Wippschalter der Heizleistung (8) ebenfalls eingeschaltet sind. Sie können den Lüfterschalter (7) auch einschalten, wenn die Wippschalter der Heizleistung (8) ausgeschaltet sind, um mehr Luftzirkulation im Raum zu erreichen.

TIMER-BETRIEB

Dieses Modell ist außerdem mit einer 24-Stunden-Uhr ausgestattet, die auf ihrem Umfang 96 Segmente hat, die jeweils 15 Minuten Zeit darstellen. Mit diesem Timer können Sie die Zeit und Dauer der Periode(n) auswählen, in denen die Heizung zu einem beliebigen Zeitfenster während der 24 Stunden betrieben wird.

* In der mittleren Position (gekennzeichnet durch das Uhrensymboll) schaltet der Timer die Heizung zu den durch die Segmente eingestellten Zeiten ein und aus (siehe Einstellen des Timers unten).

* In der mit „I“ gekennzeichneten Position läuft der Timer weiter (der Mini-Zeiger der Uhr dreht sich in der kleinen Uhr auf dem Thermostatkноп), aber er arbeitet nicht effektiv (kein Ein- und Ausschalten der Heizung). Der Heizer wird kontinuierlich mit Strom versorgt. Dadurch kann die Heizung bei Bedarf die ganze Zeit eingeschaltet bleiben.

* In der mit „0“ gekennzeichneten Position läuft die Zeitschaltuhr weiter (der kleine Uhrzeiger dreht sich), aber die Heizung wird nicht mit Strom versorgt.

Einstellen des Timers

Stellen Sie sicher, dass sich der Schiebeshalter (10) am Timer-Knopf (9) in der mittleren Position neben dem Uhrensymboll befindet.

Drehen Sie den äußeren Ring des Timers im Uhrzeigersinn, bis die aktuelle Uhrzeit mit dem Pfeilzeiger übereinstimmt, dh wenn der Timer auf 20 Uhr eingestellt wird, drehen Sie den äußeren Ring, bis die Zahl 20 mit dem Pfeil übereinstimmt Zeiger.

Stellen Sie die Zeit ein, die die Heizung laufen soll, indem Sie die roten Segmente innerhalb des Rings bewegen. Das Segment wird eingeschaltet (siehe Bild C zwischen 16:00 – 21:00, insgesamt 5 Stunden), wenn es an den AUSSEREN Rand des Rings

geschoben wird. Bewegen Sie die Anzahl der Segmente entsprechend der erforderlichen Laufzeit(en), ein Segment bedeutet 15 Minuten Betrieb. Bei Bedarf kontinuierliches Heizen über einen Zeitraum von 3 Stunden ab 20:00 Uhr, dann gleiten Sie an den äußeren Rand des Rings 12 benachbarte Segmente zwischen den Nummern 20 und 23.

Wenn eingestellt, läuft die Heizung jeden Tag zu den programmierten Zeiten. Beachten Sie, dass das Heizgerät immer an eine Steckdose angeschlossen sein muss, die Wippschalter der Heizelemente (8) in der Einschaltposition stehen müssen und der Thermostatkopf (6) entsprechend eingestellt sein muss, damit das Gerät zu heizen beginnt.

Das Segment wird ausgeschaltet, wenn es in die Mitte des Rings geschoben wird (siehe Bild C zwischen 21:00 – 16:00, insgesamt 7 Stunden).

Wenn die Heizung kontinuierlich laufen soll, sollte der Schiebeschalter (10) an der Zeitschaltuhr auf die Position „I“ gestellt werden. Falls später wieder auf Timerbetrieb umgestellt werden soll, ist der Schiebeschalter (10) an der Zeitschaltuhr auf Mittelstellung (Uhr) zu stellen.

Hinweis: Bei Verwendung im Timer-Modus sollte gebührend berücksichtigt werden, dass die Heizung eingeschaltet werden kann, wenn sie unbeaufsichtigt ist.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht heiß ist. Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose. Halten Sie die Einlass- und Auslassöffnungen sauber. Reinigen Sie die Außenseite der Heizung, indem Sie sie mit einem feuchten Tuch abwischen und mit einem trockenen Tuch polieren. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel und lassen Sie kein Wasser in das Heizgerät eindringen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Verpacken Sie das Gerät in einer Tasche, um es vor Staub zu schützen. Bewahren Sie es bis zum nächsten Gebrauch an einem kühlen, trockenen Ort auf.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgestattet, das bei Überhitzung automatisch die Stromzufuhr zum Heizgerät unterbricht. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist (nach ca. 10 Minuten).

TECHNISCHE DATEN
Spannung: 220-240 V~ 50 Hz
Leistung: 1800-2000 W



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!**

FRANÇAIS

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez le manuel d'utilisation et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation contraire à l'usage prévu ou par un mauvais fonctionnement de l'appareil.
2. L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Ne pas utiliser à d'autres fins incompatibles avec l'usage prévu.
Prise Hz mise à la terre.
Pour augmenter la sécurité de fonctionnement, ne connectez pas plusieurs appareils électriques à un circuit en même temps.
4. Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou les personnes non familiarisées avec l'appareil l'utiliser.
5. AVERTISSEMENT : Cet équipement peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes manquant d'expérience ou de connaissance de l'équipement, s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur la façon de le faire. utiliser l'équipement. instructions pour une utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'équipement. _ Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par

des enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et ces activités sont effectuées sous surveillance.

6. Chaque fois que vous avez fini de l'utiliser, retirez la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. NE tirez PAS sur le cordon d'alimentation.

7. Ne plongez pas le câble, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil aux conditions météorologiques (pluie, soleil, etc.) et ne l'utilisez pas dans des conditions d'humidité élevée (salles de bains, campings humides).

8. Vérifiez périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un atelier de réparation spécialisé pour éviter tout danger.

9. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit, ou s'il ne fonctionne pas normalement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car cela pourrait entraîner un choc électrique. Apportez l'appareil endommagé au centre de service approprié pour inspection ou réparation. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des points de service agréés. Des réparations mal effectuées peuvent constituer une menace sérieuse pour l'utilisateur.

10. Placez l'appareil sur une surface fraîche, stable et plane, loin des appareils de cuisine chauds tels que : cuisinière électrique, brûleur à gaz, etc.

11. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

12. Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre du bord de la table ni toucher des surfaces chaudes.

13. Ne laissez pas l'appareil ou la fiche d'alimentation sans surveillance lorsqu'il est allumé.

14. Pour fournir une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un dispositif à courant résiduel (RCD) dans le circuit électrique avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA . À cet égard, veuillez vous adresser à un électricien spécialisé.



15. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, par exemple sous une douche, dans une baignoire ou au-dessus d'un évier rempli d'eau.

16. Lorsque l'appareil est utilisé dans la salle de bain, débranchez-le de la prise après utilisation, car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque l'appareil est éteint.

17. Ne laissez pas l'appareil ou l'alimentation être mouillés. Si l'appareil tombe dans l'eau, retirez immédiatement la fiche ou le bloc d'alimentation de la prise de courant. Ne mettez pas vos mains dans l'eau lorsque l'appareil est branché. Il doit être vérifié par un électricien qualifié avant d'être réutilisé.

18. Ne manipulez pas l'appareil ou le bloc d'alimentation avec les mains mouillées.

19. Le radiateur ne doit être placé que sur une surface plane et stable

20. Avant de retirer la fiche de la prise, éteignez toujours le chauffage et tournez le

bouton du thermostat sur la position minimum.

21. N'utilisez pas le radiateur dans des pièces très humides - salles de bains, douches, piscines, etc. L'humidité peut provoquer un court-circuit et endommager l'appareil.

22. Le radiateur en fonctionnement doit être surveillé et visible à tout moment. Lorsque vous quittez la pièce où fonctionne le radiateur, éteignez-le toujours. Si le chauffage ne fonctionne pas, retirez toujours la fiche de la prise.

23. Ne connectez pas le radiateur à un dispositif d'arrêt automatique, tel qu'un dispositif de contrôle thermique ou une minuterie.

24. Les matériaux inflammables, par exemple les meubles, la literie, le papier, les vêtements, les rideaux, etc., doivent être maintenus à une distance d'au moins un mètre du radiateur.

25. Ne couvrez pas l'appareil pendant le fonctionnement et ne placez aucun objet dessus. N'utilisez pas l'appareil pour sécher des vêtements.

26. Le cordon d'alimentation ne peut pas être posé au-dessus du radiateur et ne doit pas toucher ou se trouver à proximité de ses surfaces chaudes. Ne placez pas le radiateur soufflant sous une prise électrique.

27. Les surfaces chauffantes peuvent atteindre des températures supérieures à 60 °C. Le radiateur soufflant doit être placé dans un endroit où les enfants et les animaux n'y ont pas accès.

28. L'appareil ne peut pas être installé ou utilisé dans des véhicules.

29. Certaines pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent être chaudes ou provoquer des étincelles. N'allumez pas le radiateur dans des endroits où des matériaux tels que de l'essence, de la peinture ou d'autres substances inflammables sont utilisés ou stockés.

MONTAGE DU CHAUFFAGE

Avant d'utiliser le radiateur, les pieds (fournis séparément dans le carton) doivent être montés sur l'appareil. Ceux-ci doivent être fixés à la base du radiateur à l'aide des 4 vis autotaraudeuses fournies, en veillant à ce qu'elles soient correctement positionnées dans les extrémités inférieures des moulures latérales du radiateur. Regardez la photo D.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

N'utilisez pas le radiateur si les pieds ne sont pas correctement assemblés.

Ne placez pas l'appareil sur des tapis à poils très hauts. Assurez-vous que l'appareil ne se trouve pas à proximité de rideaux ou de meubles car cela pourrait créer un risque d'incendie.

Placez l'appareil sur une surface plane et uniforme.

Débranchez toujours l'appareil avant de le déplacer d'un endroit à un autre.

AVERTISSEMENT : Il est normal que lorsque les radiateurs sont allumés pour la première fois ou lorsqu'ils sont allumés après une longue période d'inutilisation, les éléments chauffants émettent des odeurs et des fumées. L'odeur et les vapeurs disparaîtront après une courte période de fonctionnement.

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout danger dû à une réinitialisation intempestive du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe tel qu'une minuterie ou connecté à un circuit régulièrement allumé et éteint par le service public.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas cet appareil de chauffage dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.

Description de l'appareil : Convecteur avec thermostat et ventilateur Turbo MS7741 – voir photo A

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Poignées | 2. Panneau de commande |
| 3. Pieds | 4. Grille d'entrée d'air |
| 5. Grille de sortie d'air | 6. Bouton du thermostat |
| 7. Interrupteur de ventilateur | 8. Interrupteurs à bascule de puissance de chauffage |
| 9. Bouton de minuterie | 9A. Position du segment : désactivée |
| 9B. Position du segment : activé | 10. Glisser l'interrupteur de la minuterie |

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

FONCTIONNEMENT CHAUFFAGE

1. Branchez le radiateur dans une prise appropriée.

2. Tournez le bouton du thermostat (6) à fond dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au réglage maximum « MAX ».
3. Allumez les éléments chauffants à l'aide des interrupteurs à bascule (8) sur le panneau latéral. Lorsque les éléments chauffants sont allumés, les interrupteurs (8) s'allument en voyant rouge. Il existe 3 niveaux de puissance de chauffe : 750W, 1250W et 2000W. Pour une production de chaleur maximale, les deux interrupteurs doivent être allumés.
4. Lorsque la température ambiante souhaitée est atteinte, le bouton du thermostat (6) doit être tourné lentement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le thermostat s'éteigne et que les voyants des interrupteurs des éléments (8) s'éteignent. Après cela, l'appareil maintiendra la température de l'air dans la pièce à la température réglée en s'allumant et s'éteignant automatiquement.

FONCTIONNEMENT DU VENTILATEUR

Pour accélérer l'effet de chauffage dans la pièce et obtenir plus d'air chaud autour, allumez l'interrupteur du ventilateur (7) lorsque les interrupteurs à bascule de la puissance de chauffage (8) sont également allumés. Vous pouvez également allumer l'interrupteur du ventilateur (7) lorsque les interrupteurs à bascule de la puissance de chauffage (8) sont éteints pour obtenir plus de circulation d'air dans la pièce.

FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE

Ce modèle est également équipé d'une horloge de 24 heures qui comporte 96 segments sur sa circonférence, chacun représentant 15 minutes de temps. Avec cette minuterie, vous pouvez sélectionner l'heure et la durée de la ou des périodes pendant lesquelles le radiateur fonctionnera à n'importe quel créneau horaire pendant les 24 heures.

* En position centrale (indiquée par le symbole de l'horloge), la minuterie allumera et éteindra le chauffage aux heures définies par les segments (voir réglage de la minuterie ci-dessous).

* Dans la position indiquée par le "I", la minuterie continuera à fonctionner (la mini aiguille de l'horloge tourne à l'intérieur de la petite horloge sur le bouton du thermostat) mais elle ne fonctionnera pas efficacement (ne s'allume pas et ne s'éteint pas le chauffage). La puissance sera alimentée en continu vers le réchauffer. Cela permet au chauffage d'être allumé en permanence si nécessaire.

* Dans la position indiquée par le "0", la minuterie continue de fonctionner (l'aiguille de la mini horloge tourne) mais aucune alimentation n'est fournie au radiateur.

Réglage de la minuterie

Assurez-vous que l'interrupteur à glissière (10) sur le bouton de la minuterie (9) est en position médiane à côté du symbole de l'horloge.

Faites tourner la bague extérieure de la minuterie dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'heure actuelle soit alignée avec le pointeur fléché, c'est-à-dire que si l'heure à laquelle la minuterie est réglée est 20 h, faites tourner la bague extérieure jusqu'à ce que le chiffre 20 soit aligné avec la flèche aiguille.

Réglez la durée de fonctionnement du radiateur en déplaçant les segments rouges situés à l'intérieur de l'anneau. Le segment est activé (regardez l'image C entre 16h00 et 21h00, au total 5 heures) lorsqu'il est glissé vers le bord EXTERIEUR de l'anneau.

Déplacez le nombre de segments approprié à la ou aux périodes de fonctionnement requises, un segment signifie 15 minutes de fonctionnement. Si besoin de chauffer en continu par période de 3 heures à partir de 20h. glissez ensuite vers le bord extérieur de l'anneau les 12 segments adjacents entre les chiffres 20 et 23.

Lorsqu'il est réglé, le radiateur fonctionnera chaque jour pendant les heures programmées. Notez que le radiateur doit toujours être branché sur une prise de courant, les interrupteurs à bascule des éléments chauffants (8) doivent être en position de marche et le bouton du thermostat (6) doit être réglé de manière appropriée pour garantir que l'appareil commencera à chauffer.

Le segment s'éteint lorsqu'il est glissé à l'intérieur jusqu'au centre de l'anneau (regardez l'image C entre 21h00 et 16h00, au total 7 heures).

Si l'appareil de chauffage doit fonctionner en continu, l'interrupteur à glissière (10) de la minuterie doit être réglé sur la position "I". S'il est ensuite nécessaire de revenir au fonctionnement de la minuterie, l'interrupteur à glissière (10) de la minuterie doit être réglé sur la position centrale (horloge).

Remarque : Lors de l'utilisation en mode minuterie, il convient de tenir dûment compte du fait que le chauffage peut s'allumer sans surveillance.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Assurez-vous que l'appareil n'est pas chaud. Retirez la fiche de la prise avant de nettoyer. Gardez les ouvertures d'entrée et de sortie propres. Nettoyez l'extérieur de l'appareil de chauffage en l'essayant avec un chiffon humide et polissez avec un chiffon sec. N'utilisez pas de détergents ou d'abrasifs et ne laissez pas d'eau pénétrer dans l'appareil de chauffage. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Emballez l'appareil dans un sac pour le protéger de la poussière. Conservez-le dans un endroit frais et sec jusqu'à la prochaine utilisation.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

L'appareil est muni d'un système de sécurité qui coupe automatiquement l'alimentation du radiateur en cas de surchauffe. Si cet événement se produit, éteignez l'appareil, débranchez la fiche de la prise de courant et attendez que l'appareil ait refroidi (après environ 10 minutes).

DONNÉES TECHNIQUES

Tension : 220-240V~ 50Hz

Puissance : 1800-2000W



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Antes de utilizar el dispositivo, lea el manual de usuario y siga las instrucciones contenidas en el mismo. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso contrario al previsto o por un funcionamiento inadecuado.

2. El dispositivo es sólo para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con el fin previsto.

Toma de tierra Hz.

Para aumentar la seguridad operativa, no conecte varios dispositivos eléctricos a un circuito al mismo tiempo.

4. Tenga especial cuidado al utilizar el dispositivo cuando haya niños cerca. No se debe permitir que los niños jueguen con el aparato. No permita que niños o personas no familiarizadas con el aparato lo utilicen.

5. **ADVERTENCIA:** Este equipo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas que carezcan de experiencia o conocimiento del equipo, si están supervisados o se les han dado instrucciones sobre cómo utilizarlo. utilizar el equipo. instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar. con el equipo. _ La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.


6. Cuando haya terminado de usarlo, retire el enchufe de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tire del cable de alimentación.

7. No sumerja el cable, el enchufe ni todo el dispositivo en agua ni en ningún otro líquido. No exponga el dispositivo a las condiciones climáticas (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en condiciones de alta humedad (baños, casas de camping húmedas).

8. Verifique periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un centro de reparación especializado para evitar riesgos.

9. No utilice el aparato si el cable de alimentación está dañado, si se ha caído o dañado de alguna manera, o si no funciona normalmente. No repare el dispositivo usted mismo, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica. Lleve el dispositivo dañado al centro de servicio adecuado para su inspección o reparación. Todas las reparaciones sólo pueden realizarse en puntos de servicio autorizados. Las reparaciones realizadas incorrectamente pueden suponer una grave amenaza para el usuario.

10. Coloque el dispositivo sobre una superficie fresca, estable y uniforme, lejos de aparatos de cocina calientes como: estufas eléctricas, hornillas de gas, etc.

11. No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables.
12. El cable de alimentación no debe colgar del borde de la mesa ni tocar superficies calientes.
13. No deje el dispositivo o el enchufe de alimentación sin vigilancia cuando esté encendido.
14. Para brindar protección adicional, es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito eléctrico con una corriente residual nominal que no exceda los 30 mA. En este sentido, póngase en contacto con un electricista especializado.
-  15. No utilice el dispositivo cerca del agua, por ejemplo, en una ducha, en una bañera o encima de un lavabo con agua.
16. Cuando utilice el aparato en el baño, desconéctelo de la toma de corriente después de su uso, ya que la proximidad del agua supone un riesgo incluso cuando el aparato está apagado.
17. No permita que el dispositivo o la fuente de alimentación se mojen. Si el dispositivo cae al agua, desconecte inmediatamente el enchufe o la fuente de alimentación de la toma de corriente. No meta las manos en el agua cuando el dispositivo esté enchufado. Debe ser revisado por un electricista calificado antes de volver a usarlo.
18. No manipule el dispositivo ni la fuente de alimentación con las manos mojadas.
19. El radiador sólo debe colocarse sobre una superficie plana y estable.
20. Antes de desconectar el enchufe de la toma, apague siempre el calentador y gire el mando del termostato a la posición mínimo.
21. No utilice el calentador en habitaciones con alta humedad del aire: baños, duchas, piscinas, etc. La humedad puede provocar un cortocircuito y dañar el dispositivo.
22. El calentador en funcionamiento debe estar supervisado y a la vista en todo momento. Al salir de la habitación donde está funcionando el calentador, apáguelo siempre. Si el calentador no funciona, retire siempre el enchufe de la toma de corriente.
23. No conecte el calentador a un dispositivo de apagado automático, como un dispositivo de control térmico o un temporizador.
24. Los materiales inflamables, como muebles, ropa de cama, papel, ropa, cortinas, etc., deben mantenerse a una distancia mínima de un metro del calentador.
25. No cubra el dispositivo durante su funcionamiento ni coloque ningún objeto sobre él. No utilice el dispositivo para secar ropa.
26. El cable de alimentación no puede colocarse encima del radiador y no debe tocar ni quedar cerca de sus superficies calientes. No coloque el termoventilador debajo de una toma de corriente.
27. Las superficies calefactoras pueden alcanzar temperaturas superiores a 60 °C. El termoventilador debe colocarse en un lugar donde los niños y los animales no tengan acceso a él.
28. El dispositivo no puede instalarse ni utilizarse en vehículos.

29. Hay piezas dentro del aparato que pueden estar calientes o provocar chispas. No encienda el calentador en lugares donde se utilicen o almacenen materiales como gasolina, pintura u otras sustancias inflamables.

MONTAJE DEL CALENTADOR

Antes de usar el calefactor, se deben colocar las patas (suministradas por separado en la caja) en la unidad. Estos deben fijarse a la base del calentador usando los 4 tornillos autorroscantes provistos, teniendo cuidado de asegurarse de que estén ubicados correctamente en los extremos inferiores de las molduras laterales del calentador. Mira la foto D.

ANTES DEL PRIMER USO

No use el calentador a menos que los pies estén correctamente ensamblados.

No coloque el dispositivo sobre alfombras que tengan mucho pelo. Asegúrese de que el dispositivo no esté ubicado cerca de cortinas o muebles, ya que esto podría crear un riesgo de incendio.

Coloque el dispositivo sobre una superficie plana y nivelada.

Desenchufe siempre el dispositivo antes de moverlo de un lugar a otro.

ADVERTENCIA: Es normal que cuando los calefactores se encienden por primera vez o cuando se encienden después de no haber sido utilizados durante un largo período de tiempo, los elementos calefactores pueden emitir algún olor y vapores. El olor y los vapores desaparecerán después de un corto tiempo de funcionamiento.

ADVERTENCIA: Para evitar un peligro debido a un reinicio involuntario del interruptor térmico, este dispositivo no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la empresa de servicios públicos encienda y apague periódicamente.

ADVERTENCIA: No use este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no puedan salir de la habitación por sí mismas, a menos que se cuente con supervisión constante.

Descripción del dispositivo: calentador de convección con termostato y ventilador turbo MS7741: observe la imagen A

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Manillas | 2. Panel de control |
| 3. Pies | 4. Rejilla de entrada de aire |
| 5. Rejilla de salida de aire | 6. Perilla del termostato |
| 7. Interruptor del ventilador | 8. Interruptores basculantes de potencia de calefacción |
| 9. Perilla del temporizador | 9A. Posición del segmento: apagado |
| 9B. Posición del segmento: encendido | 10. Interruptor deslizante del temporizador |

FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

FUNCIONAMIENTO CALEFACCIÓN

1. Enchufe el calefactor en un enchufe adecuado.

2. Gire la perilla del termostato (6) completamente en el sentido de las agujas del reloj hasta el ajuste máximo "MAX".

3. Encienda los elementos calefactores por medio de los interruptores basculantes (8) en el panel lateral. Cuando los elementos calefactores estén encendidos, los interruptores (8) se iluminarán con una luz roja. Hay 3 niveles de potencia de calentamiento: 750W, 1250W y 2000W. Para obtener la máxima salida de calor, ambos interruptores deben estar encendidos.

4. Cuando se haya alcanzado la temperatura ambiente deseada, la perilla del termostato (6) debe girarse lentamente en sentido antihorario hasta que se escuche que el termostato se apaga y las luces de los interruptores de los elementos (8) se apaguen.

Después de esto, el dispositivo mantendrá la temperatura del aire en la habitación a la temperatura establecida encendiéndose y apagándose automáticamente.

FUNCIONAMIENTO DEL VENTILADOR

Para acelerar el efecto de calefacción en la habitación y obtener más aire caliente alrededor, encienda el interruptor del ventilador (7) cuando los interruptores basculantes de potencia de calefacción (8) también estén encendidos. También puede encender el interruptor del ventilador (7) cuando los interruptores basculantes de potencia de calefacción (8) están apagados para obtener más circulación de aire en la habitación.

FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR

Este modelo también está equipado con un reloj de 24 horas que tiene 96 segmentos en su circunferencia, cada uno de los cuales representa 15 minutos de tiempo. Con este temporizador, puede seleccionar el tiempo y la duración del período (s) en que el calentador funcionará en cualquier franja horaria durante las 24 horas.

* En la posición central (indicada por el símbolo del reloj), el temporizador encenderá y apagará el calefactor a las horas establecidas por los segmentos (consulte la configuración del temporizador, a continuación).

* En la posición indicada por la "I", el temporizador seguirá funcionando (la mini manecilla del reloj gira dentro del pequeño reloj en la perilla del termostato) pero no funcionará de manera efectiva (no encenderá ni apagará la calefacción). La energía se alimentará continuamente al calentador. Esto permite que el calentador esté encendido todo el tiempo si es necesario.

* En la posición indicada por el "0", el temporizador continúa funcionando (la manecilla del mini reloj gira) pero no se suministra energía al calentador.

Configuración del temporizador

Asegúrese de que el interruptor deslizante (10) en la perilla del temporizador (9) esté en la posición media al lado del símbolo del reloj.

Gire el anillo exterior del temporizador en el sentido de las agujas del reloj hasta que la hora actual esté alineada con el puntero de flecha, es decir, si la hora en que se configura el temporizador son las 8 p. m., gire el anillo exterior hasta que el número 20 esté

alineado con la flecha. puntero.

Establezca el tiempo que se requiere que el calentador funcione moviendo los segmentos rojos ubicados dentro del anillo. El segmento se enciende (mire la imagen C entre las 16:00 y las 21:00, 5 horas en total) cuando se desliza hacia el borde EXTERIOR del anillo. Mueva el número de segmentos apropiado para los períodos de funcionamiento requeridos, un segmento significa 15 minutos de funcionamiento. Si necesita calentar continuamente por un período de 3 horas a partir de las 8 p.m. luego deslice hacia el borde exterior del anillo 12 segmentos adyacentes entre los números 20 y 23.

Cuando se configura, el calentador funcionará todos los días durante los horarios programados. Tenga en cuenta que el calentador siempre debe estar enchufado a una toma de corriente, los interruptores horaculantes de los elementos calefactores (8) deben estar en la posición de encendido y la perilla del termostato (6) debe estar configurada adecuadamente para garantizar que el dispositivo comience a calentar.

El segmento se apaga cuando se desliza dentro del centro del anillo (mire la imagen C entre las 21:00 y las 16:00, 7 horas en total).

Si se requiere que el calentador funcione de manera continua, el interruptor deslizante (10) del temporizador debe colocarse en la posición "I".

Si posteriormente se requiere volver a la operación del temporizador, el interruptor deslizante (10) del temporizador debe colocarse en la posición central (reloj).

Nota: Cuando se utilice en modo de temporizador, se debe tener en cuenta el hecho de que el calefactor puede encenderse sin supervisión.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de que el dispositivo no esté caliente. Retire el enchufe del tomacorriente antes de limpiarlo. Mantenga limpias las aberturas de entrada y salida. Limpie el exterior del calentador con un paño húmedo y pule con un paño seco. No utilice detergentes ni abrasivos y no permita que entre agua en el calentador. No sumerja el dispositivo en agua. Embale el dispositivo en una bolsa para protegerlo del polvo. Guárdelo en un lugar fresco y seco hasta el próximo uso.

PROTECCIÓN CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO

El dispositivo está provisto de un sistema de seguridad que corta automáticamente la alimentación del calefactor en caso de sobrecalentamiento. Si ocurre este evento, apague el dispositivo, retire el enchufe de la toma de corriente y espere hasta que el dispositivo se haya enfriado (después de unos 10 minutos).

DATOS TÉCNICOS

Voltaje: 220-240V~ 50Hz

Potencia: 1800-2000W



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

1. Antes de utilizar o dispositivo, leia o manual do usuário e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados pelo uso do dispositivo contrário ao uso pretendido ou operação inadequada.

2. O dispositivo é apenas para uso doméstico. Não use para quaisquer outros fins inconsistentes com a finalidade pretendida.

Tomada aterrada Hz.

Para aumentar a segurança operacional, não conecte vários dispositivos elétricos a um circuito ao mesmo tempo.

4. Tenha especial cuidado ao usar o dispositivo quando houver crianças por perto. As crianças não devem brincar com o aparelho. Não permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.

5. AVISO: Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de

idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como utilizá-lo. usar o equipamento. instruções sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados ao seu uso. As crianças não devem brincar com o equipamento. _ A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.

6. Sempre que terminar de usá-lo, retire o plugue da tomada segurando a tomada com a mão. NÃO puxe o cabo de alimentação.

7. Não mergulhe o cabo, a ficha ou todo o dispositivo em água ou qualquer outro líquido. Não exponha o aparelho às intempéries (chuva, sol, etc.) nem o utilize em condições de alta umidade (banheiros, campings úmidos).

8. Verifique periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído por uma oficina especializada para evitar perigos.

9. Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado, se tiver caído ou estiver danificado de alguma forma, ou se não funcionar normalmente. Não repare o dispositivo sozinho, pois isso pode resultar em choque elétrico. Leve o dispositivo danificado ao centro de serviço apropriado para inspeção ou reparo. Todos os reparos só podem ser realizados por pontos de serviço autorizados. Reparos executados incorretamente podem representar uma séria ameaça ao usuário.

10. Coloque o aparelho sobre uma superfície fria, estável e plana, longe de utensílios de cozinha quentes, como: fogão elétrico, queimador de gás, etc.

11. Não utilize o dispositivo perto de materiais inflamáveis.

12. O cabo de alimentação não deve ficar pendurado na borda da mesa nem tocar em superfícies quentes.

13. Não deixe o dispositivo ou o plugue de alimentação sem supervisão quando estiver ligado.

14. Para fornecer proteção adicional, é aconselhável instalar um dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito elétrico com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. A este respeito, contacte um electricista especializado.



15. Não use o aparelho perto de água, por exemplo, no chuveiro, na banheira ou sobre uma pia com água.

16. Quando o eletrodoméstico for utilizado no banheiro, retire-o da tomada após o uso, pois a proximidade de água representa risco mesmo com o eletrodoméstico desligado.

17. Não permita que o dispositivo ou a fonte de alimentação sejam molhados. Se o dispositivo cair na água, remova imediatamente o plugue ou a fonte de alimentação da tomada. Não coloque as mãos na água quando o aparelho estiver conectado. Ele deve ser verificado por um electricista qualificado antes de ser usado novamente.

18. Não manuseie o dispositivo ou a fonte de alimentação com as mãos molhadas.
19. O radiador só deve ser colocado sobre uma superfície plana e estável
20. Antes de retirar a ficha da tomada, desligue sempre o aquecedor e rode o botão do termostato para a posição de mínimo.
21. Não utilize o aquecedor em ambientes com alta umidade do ar - banheiros, chuveiros, piscinas, etc. A umidade pode causar curto-circuito e danificar o aparelho.
22. O aquecedor em funcionamento deve ser supervisionado e sempre visível. Ao sair do ambiente onde o aquecedor está funcionando, desligue-o sempre. Se o aquecedor não estiver funcionando, retire sempre o plugue da tomada.
23. Não conecte o aquecedor a um dispositivo de desligamento automático, como um dispositivo de controle térmico ou temporizador.
24. Materiais inflamáveis, por exemplo, móveis, roupas de cama, papel, roupas, cortinas, etc., devem ser mantidos a uma distância de pelo menos um metro do aquecedor.
25. Não cubra o dispositivo durante a operação nem coloque objetos sobre ele. Não use o aparelho para secar roupas.
26. O cabo de alimentação não pode ser colocado acima do radiador e não deve tocar ou ficar próximo às superfícies quentes. Não coloque o aquecedor com ventilador sob uma tomada elétrica.
27. As superfícies de aquecimento podem atingir temperaturas superiores a 60 °C. O termoventilador deve ser colocado em um local onde crianças e animais não tenham acesso.
28. O dispositivo não pode ser instalado ou utilizado em veículos.
29. Existem peças no interior do aparelho que podem estar quentes ou provocar faíscas. Não ligue o aquecedor em locais onde sejam usados ou armazenados materiais como gasolina, tinta ou outras substâncias inflamáveis.

MONTAGEM DO AQUECEDOR

Antes de usar o aquecedor, os pés (fornecidos separadamente na caixa) devem ser encaixados na unidade. Estes devem ser fixados na base do aquecedor usando os 4 parafusos auto-roscentes fornecidos, tendo o cuidado de garantir que eles estejam posicionados corretamente nas extremidades inferiores das molduras laterais do aquecedor. Observe a imagem D.

ANTES DO PRIMEIRO USO

Não use o aquecedor a menos que os pés estejam montados corretamente.

Não coloque o aparelho sobre tapetes com pelo muito alto. Certifique-se de que o dispositivo não está localizado perto de cortinas ou móveis, pois isso pode criar um risco de incêndio.

Coloque o dispositivo em uma superfície plana e uniforme.

Sempre desconecte o dispositivo antes de movê-lo de um local para outro.

AVISO: É normal quando os aquecedores são ligados pela primeira vez ou quando são ligados após um longo período de tempo sem uso, que os elementos de aquecimento possam emitir algum cheiro e fumaça. O cheiro e os fumos desaparecerão após um curto período de operação.

ADVERTÊNCIA: Para evitar riscos devido à reinicialização inadvertida do corte térmico, este dispositivo não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou conectado a um circuito que é regularmente ligado e desligado pela concessionária.

AVISO: Não use este aquecedor em salas pequenas quando estiverem ocupadas por pessoas incapazes de sair sozinhas da sala, a menos que haja supervisão constante.

Descrição do aparelho: Aquecedor convector com termostato e ventilador Turbo MS7741 – veja a figura A

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Alças | 2. Painel de controle |
| 3. Pés | 4. Grade de entrada de ar |
| 5. Grade de saída de ar | 6. Botão do termostato |
| 7. Interruptor do ventilador | 8. Interruptores oscilantes da potência de aquecimento |

9. Botão do temporizador 9A. Posição do segmento: desligado
9B. Posição do segmento: ativado 10. Deslize o interruptor do temporizador

OPERAÇÃO DO DISPOSITIVO OPERAÇÃO DE AQUECIMENTO

1. Ligue o aquecedor a uma tomada adequada.
2. Gire o botão do termostato (6) totalmente no sentido horário até o ajuste máximo "MAX".
3. Ligue os elementos de aquecimento por meio dos interruptores basculantes (8) no painel lateral. Quando os elementos de aquecimento estão ligados, os interruptores (8) acendem-se com uma lâmpada vermelha. Existem 3 níveis de potência de aquecimento: 750W, 1250W e 2000W. Para saída máxima de calor, ambos os interruptores devem estar ligados.
4. Quando a temperatura ambiente desejada for atingida, o botão do termostato (6) deve ser girado lentamente no sentido anti-horário até que o termostato se desligue e as luzes nos interruptores do elemento (8) se apaguem. Depois disso, o dispositivo manterá a temperatura do ar na sala na temperatura definida, ligando e desligando automaticamente.

OPERAÇÃO DO VENTILADOR

Para acelerar o efeito de aquecimento na sala e obter mais ar quente ao redor, ligue o interruptor do ventilador (7) quando os interruptores basculantes da potência de aquecimento (8) também estiverem ligados. Você também pode ligar o interruptor do ventilador (7) quando os interruptores basculantes da potência de aquecimento (8) estão desligados para obter mais circulação de ar no ambiente.

OPERAÇÃO DO TEMPORIZADOR

Este modelo também está equipado com um relógio de 24 horas que possui 96 segmentos em sua circunferência, cada um representando 15 minutos de tempo. Com este temporizador, você pode selecionar o tempo e a duração do(s) período(s) que o aquecedor irá operar em qualquer horário durante as 24 horas.

* Na posição central (indicada pelo símbolo do relógio) o timer ligará e desligará o aquecedor nos horários definidos pelos segmentos (ver configuração do timer, abaixo).

* Na posição indicada pelo "I", o temporizador continuará a funcionar (o mini ponteiro do relógio gira dentro do pequeno relógio no botão do termostato) mas não funcionará eficazmente (não liga e não desliga o aquecimento). A energia será alimentada continuamente ao aquecedor. Isso permite que o aquecedor fique ligado o tempo todo, se necessário.

* Na posição indicada pelo "0", o temporizador continua a funcionar (o ponteiro do mini-relógio gira), mas nenhuma energia é alimentada ao aquecedor.

Configurando o temporizador

Certifique-se de que o interruptor deslizante (10) no botão do temporizador (9) está na posição central ao lado do símbolo do relógio.

Gire o anel externo do cronômetro no sentido horário até que a hora atual esteja alinhada com o ponteiro da seta, ou seja, se o horário em que o cronômetro está sendo ajustado for 20h, gire o anel externo até que o número 20 esteja alinhado com a seta ponteiro.

Defina o tempo que o aquecedor deve funcionar movendo os segmentos vermelhos localizados dentro do anel. O segmento é ligado (veja a imagem C entre 16:00 – 21:00, totalizando 5 horas) quando ele é deslizado para a borda EXTERNA do anel. Mova o número de segmentos apropriados ao(s) período(s) de execução necessários, um segmento significa 15 minutos de operação. Se precisar aquecer continuamente por período de 3 horas a partir das 20h. em seguida, deslize para a borda externa do anel 12 segmentos adjacentes entre os números 20 e 23.

Quando definido, o aquecedor funcionará todos os dias durante os horários programados. Observe que o aquecedor deve estar sempre conectado a uma tomada elétrica, os interruptores basculantes dos elementos de aquecimento (8) devem estar na posição de ligar e o botão do termostato (6) deve ser ajustado adequadamente para garantir que o dispositivo comece a aquecer.

O segmento é desligado quando é deslizado para o centro do anel (veja a foto C entre 21:00 – 16:00, totalizando 7 horas).

Se for necessário que o aquecedor funcione continuamente, o interruptor deslizante (10) no temporizador deve ser colocado na posição "I".

Se posteriormente for necessário voltar à operação do temporizador, o interruptor deslizante (10) no temporizador deve ser colocado na posição central (relógio).

Nota: Ao usar no modo de temporizador, deve-se levar em consideração o fato de que o aquecedor pode acender sem supervisão.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Certifique-se de que o dispositivo não está quente. Retire a ficha da tomada antes de limpar. Mantenha as aberturas de entrada e saída limpas. Limpe a parte externa do aquecedor com um pano úmido e lustre com um pano seco. Não use detergentes ou abrasivos e não permita a entrada de água no aquecedor. Não mergulhe o aparelho em água. Embale o dispositivo em uma bolsa para protegê-lo da poeira. Guarde-o em local fresco e seco até o próximo uso.

PROTEÇÃO CONTRA O SUPERAQUECIMENTO

O dispositivo é fornecido com um sistema de segurança que corta automaticamente a energia do aquecedor em caso de superaquecimento. Se este evento ocorrer, desligue o aparelho, retire o plugue da tomada e espere até que o aparelho esfrie (após cerca de 10 minutos).

DADOS TÉCNICOS

Voltagem: 220-240V~ 50Hz

Potência: 1800-2000W



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI SKAITYKITE IR IŠSAUGOJITE ATEIČIAI

1. Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite vartotojo vadovą ir vadovaukitės jame pateiktomis instrukcijomis. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai naudojant.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik namuose. Nenaudokite jokiems kitiems tikslams, kurie neatitinka numatytos paskirties.
Hz įžemintas lizdas.
Kad padidintumėte eksploataavimo saugumą, vienu metu prie vienos grandinės nejunkite kelių elektros prietaisų.
4. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Vaikams negalima leisti žaisti su prietaisu. Neleiskite jo naudoti vaikams ar asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
5. ĮSPĖJIMAS: Šią įrangą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrangą, jei jie yra prižiūrimi arba jiems duoti nurodymai, kaip naudotis įranga. saugaus prietaiso naudojimo instrukcijas ir žino su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. _ Prietaiso valymo ir priežiūros darbų neturėtų atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
6. Kai baigsite naudoti, ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo laikydami už lizdo ranka. NEtraukite už maitinimo laido.
7. Nemerkite laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Nelaikykite prietaiso nuo oro sąlygų (lietaus, saulės ir kt.) ir nenaudokite jo didelės drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempinguose).
8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti specializuota remonto įmonė, kad būtų išvengta pavojaus.
9. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas, jei jis buvo numestas ar kaip nors pažeistas, arba jei jis neveikia normaliai. Netaisykite įrenginio patys, nes galite patirti elektros smūgį. Sugadintą įrenginį nuneškite į atitinkamą techninės priežiūros centrą apžiūrai arba remontui. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti aptarnavimo centrai. Netinkamai atliktas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.
10. Pastatykite įrenginį ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo karštų virtuvės prietaisų, tokių kaip: elektrinė voryklė, dujinis degiklis ir kt.
11. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
12. Maitinimo laidas neturi kabėti virš stalo krašto arba liesti karštų paviršių.
13. Nepalikite įjungto įrenginio ar maitinimo kištuko be priežiūros.
14. Norint užtikrinti papildomą apsaugą, patartina elektros grandinėje įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė likutinė srovė neviršija 30 mA .



Šiuo klausimu susisiekite su specialistu elektriku.

15. Nenaudokite prietaiso šalia vandens, pvz., duše, vonioje arba virš kriauklės su vandeniu.

16. Kai prietaisą naudojate vonioje, po naudojimo ištraukite kištuką iš elektros lizdo, nes vandens artumas kelia pavojų net tada, kai prietaisas yra išjungtas.

17. Neleiskite prietaisui ar maitinimo šaltiniui sušlapti. Jei prietaisas nukrenta į vandenį, nedelsdami ištraukite kištuką arba maitinimo šaltinį iš maitinimo lizdo. Nekiškite rankų į vandenį, kai prietaisas yra prijungtas prie maitinimo tinklo. Prieš vėl naudojant jį turi patikrinti kvalifikuotas elektrikas.

18. Nelieskite įrenginio ar maitinimo šaltinio šlapiomis rankomis.

19. Radiatorių reikia statyti tik ant lygaus, stabilaus paviršiaus

20. Prieš ištraukdami kištuką iš lizdo, visada išjunkite šildytuvą ir pasukite termostato rankenėlę į minimalią padėtį.

21. Nenaudokite šildytuvo patalpose, kuriose yra didelė oro drėgmė – vonios kambariuose, dušuose, baseinuose ir pan. Drėgmė gali sukelti trumpąjį jungimą ir sugadinti įrenginį.

22. Veikiantis šildytuvas turi būti visą laiką prižiūrimas ir matomas. Išeidami iš patalpos, kurioje veikia šildytuvas, visada jį išjunkite. Jei šildytuvas neveikia, visada ištraukite kištuką iš lizdo.

23. Nejunkite šildytuvo prie automatinio išsijungimo įtaiso, pvz., šilumos valdymo įtaiso ar laikmačio.

24. Degios medžiagos, pvz., baldai, patalynė, popierius, drabužiai, užuolaidos ir kt., turi būti laikomos bent vieno metro atstumu nuo šildytuvo.

25. Neuždenkite prietaiso veikimo metu ir nedėkite ant jo jokių daiktų. Nenaudokite prietaiso drabužiams džiovinti.

26. Maitinimo laido negalima tiesti virš radiatoriaus ir neliesti ar gulėti šalia jo karštų paviršių. Nestatykite šildytuvo ventilatoriaus po elektros lizdu.

27. Šildomieji paviršiai gali įkaisti iki aukštesnės nei 60 °C temperatūros. Šildytuvą reikia pastatyti tokioje vietoje, kur vaikai ir gyvūnai jo negalėtų pasiekti.

28. Prietaisas negali būti montuojamas ar naudojamas transporto priemonėse.

29. Prietaiso viduje yra dalių, kurios gali įkaisti arba sukelti kibirkščių. Nejunkite šildytuvo vietose, kur naudojamos arba laikomos tokios medžiagos kaip benzinas, dažai ar kitos degios medžiagos.

ŠILDYTUVOS MONTAVIMAS

Prieš naudojant šildytuvą, kojeles (tiekiamos atskirai kartoninėje dėžutėje) reikia pritvirtinti prie šildytuvo pagrindo naudojant 4 pateiktus savisriegius varžtus, užtikrinant, kad jie būtų tinkamai išdėstyti apatiniuose šildytuvo šoninių bagetų galuose. Pažiūrėkite į nuotrauką D.

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAJĮ

Nenaudokite šildytuvo, jei kojos nėra tinkamai sumontuotos.

Nedėkite prietaiso ant kilimų, kurių krūva labai aukšta. Įsitikinkite, kad prietaisas nėra šalia užuolaidų ar baldų, nes tai gali sukelti gaisro pavojų.

Padėkite prietaisą ant lygaus, lygaus paviršiaus.

Visada atjunkite prietaisą prieš perkeldami jį iš vienos vietos į kita.

ĮSPĖJIMAS: Kai šildytuvai įjungiami pirmą kartą arba kai jie įjungiami ilgą laiką nenaudoti, yra normalu, kad kaitinimo elementai gali

skleisti kvapą ir dūmus. Kvapas ir dūmai išnyks po trumpo veikimo laiko.

ĮSPEJIMAS: Siekiant išvengti pavojaus dėl netyčinio šiluminio išjungimo nustatymo iš naujo, šio įrenginio negalima maitinti per išorinį perjungimo įrenginį, pvz., laikmatį, arba prijungti prie grandinės, kurią reguliariai įjungia ir išjungia paslaugų teikėjas.

ĮSPEJIMAS: Nenaudokite šio šildytuvo mažose patalpose, kai jose gyvena asmenys, negalintys patys išeiti iš patalpos, nebent yra nuolatinė priežiūra.

Įrenginio aprašymas: Konvektorius šildytuvus su termostatu ir turbo ventiliatoriumi MS7741 – žiūrėkite A paveikslėlį

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Rankenos | 2. Valdymo skydelis |
| 3. Pėdos | 4. Oro įleidimo tinklelis |
| 5. Oro išleidimo tinklelis | 6. Termostato rankenėlė |
| 7. Ventiliatoriaus jungiklis | 8. Šildymo galios svirties jungikliai |
| 9. Laikmačio rankenėlė | 9A. Segmento padėtis: išjungta |
| 9B. Segmento padėtis: įjungta | 10. Stumdomas laikmačio jungiklis |

ĮRENGINIO VEIKIMAS ŠILDYMO EKSPLOATACIJA

1. Įkiškite šildytuvą į tinkamą lizdą.
2. Pasukite termostato rankenėlę (6) iki galo pagal laikrodžio rodyklę iki didžiausios „MAX“ padėties.
3. Šoniniame skydelyje esančiais svirties jungikliais (8) įjunkite šildymo elementus. Kai šildymo elementai yra įjungti, jungikliai (8) užsidegs raudona lempute. Yra 3 šildymo galios lygiai: 750W, 1250W ir 2000W. Kad šiluminė galia būtų maksimali, abu jungikliai turi būti įjungti.
4. Pasiekus pageidaujamą kambario temperatūrą, termostato rankenėlę (6) reikia lėtai pasukti prieš laikrodžio rodyklę, kol pasigirs termostato spragtelėjimas ir užges elementų jungiklių (8) lemputės. Po to įrenginys automatiškai įsijungdamas ir išjungdamas palaikys nustatytą oro temperatūrą patalpoje.

VENTILIATORIŲ VEIKIMAS

Norėdami pagerinti šildymo poveikį patalpoje ir gauti daugiau šilto oro, įjunkite ventiliatoriaus jungiklį (7), kai taip pat įjungti šildymo galios svirties jungikliai (8). Taip pat galite įjungti ventiliatoriaus jungiklį (7), kai išjungiami šildymo galios svirties jungikliai (8), kad patalpoje būtų daugiau oro.

LAIKMAČIO VEIKIMAS

Šiame modelyje taip pat yra 24 valandų laikrodis, kurio apskritime yra 96 segmentai, kurių kiekvienas reiškia 15 minučių. Naudodami šį laikmatį galite pasirinkti laiką ir laikotarpį, kurį (-ius) šildytuvus veiks bet kurio laiko tarpiniu per 24 valandas.

* Centrinėje padėtyje (žymima laikrodžio simboliu) laikmatis įjungs ir išjungs šildytuvą segmentų nustatytu laiku (žr. Laikmačio nustatymą žemiau).

* Padėtyje, pažymėtoje „1“, laikmatis veiks toliau (laikrodžio mažoji rodyklė sukasi mažame laikrodyje ant termostato rankenėlės), bet neveiks efektyviai (neišjungia ir neišjungia šildymo). Energija bus nuolat tiekama į šildytuvą. Tai leidžia šildytuvui veikti visą laiką, jei reikia.

* Padėtyje, pažymėtoje „0“, laikmatis toliau veikia (mini laikrodžio rodyklė sukasi), bet šildytuvui nėra tiekama energija.

Laikmačio nustatymas

Įsitikinkite, kad laikmačio rankenėlės (9) slydimo jungiklis (10) yra vidurinėje padėtyje šalia laikrodžio simbolio.

Sukite išorinį laikmačio žiedą pagal laikrodžio rodyklę, kol dabartinis laikas sutampa su rodyklės rodykle, ty jei laikmačio nustatytas laikas yra 20 val., sukite išorinį žiedą, kol skaičius 20 bus vienoje linijoje su rodykle. rodyklė.

Nustatykite laiką, kurį turi veikti šildytuvus, judindami raudonus segmentus, esančius žiedo viduje. Segmentas įjungiamas (žr. paveikslėlį C nuo 16:00 iki 21:00, iš viso 5 val.), kai jis nustumiamas į ISORINĮ žiedo kraštą. Perkelkite segmentų skaičių, atitinkantį reikiama (-ius) veikimo laikotarpį (-ius), vienas segmentas reiškia 15 veikimo minučių. Jei reikia nuolat šildyti, 3 valandų laikotarpiu nuo 20 val. tada nustumkite į išorinį žiedo kraštą 12 gretimų segmentų tarp skaičių 20 ir 23.

Kai nustatyta, šildytuvus veiks kiekvieną dieną užprogramuotu laiku. Atminkite, kad šildytuvus visada turi būti įjungtas į elektros lizdą, kaitinimo elementų (8) svirties jungikliai turi būti įjungimo padėtyje, o termostato rankenėlė (6) turi būti tinkamai nustatyta, kad prietaisas pradėtų šildyti.

Segmentas išjungiamas, kai jis įstumiamas į vidų iki žiedo centro (žr. paveikslėlį C nuo 21:00 iki 16:00, iš viso 7 val.).

Jei šildytuvus turi veikti nuolat, laikmačio slankiklis (10) turi būti nustatytas į „1“ padėtį.

Jei vėliau reikia grįžti prie laikmačio veikimo, laikmačio slankiklis (10) turi būti nustatytas į centrinę (laikrodžio) padėtį.

Pastaba: naudojant laikmačio režimą, reikia tinkamai atsivėlginti tai, kad šildytuvus gali įsijungti ir be priežiūros.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Įsitikinkite, kad prietaisas nėra karštas. Prieš valydami ištraukite kištuką iš lizdo. Laikykite įleidimo ir išleidimo angas švarias.

Šildytuvo išorę nuvalykite drėgna šluoste ir nušveikite sausa šluoste. Nenaudokite jokių ploviklių ar abrazyvų ir neleiskite vandeniui patekti į šildytuvą. Nenardinkite prietaiso į vandenį. Supakuokite prietaisą į maišelį, kad apsaugotumėte nuo dulkių. Laikykite jį vėsioje, sausoje vietoje iki kito naudojimo.

APSAUGA NUO PERKALTIMO

Prietaisas aprūpintas saugos sistema, kuri automatiškai nutraukia šildytuvo maitinimą perkaitimo atveju. Jei taip atsitiks, išjunkite įrenginį, ištraukite kištuką iš elektros lizdo ir palaukite, kol prietaisas atvės (maždaug po 10 minučių).

TECHNINIAI DUOMENYS
Įtampa: 220-240V~ 50Hz
Galia: 1800-2000W



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaisai esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaisai yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!



Rūpināntis aplinka. Kartona pakuotes atiduoti j makulatūrā. Polietileno (PE) maišilius mesti j plastikai skirtā konteinerj. Susidēvējusi prietaisā atiduoti j atitinkamā atliekū surinkimo vietā, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grēsmē aplinkai. Elektrini prietaisā atiduoti tokj, kad nebūtū galima jo pakartotīnai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas īsirtī ir atskirai atiduoti j atliekū surinkimo vietā. Nemesti prietaiso j buitiniū atliekū konteinerj!


LATVIEŠU

VISPĀRĒJIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKAMAI ATSAUKSMEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu un ievērojiet tajā sniegtos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, izmantojot ierīci pretēji tās paredzētajam lietojumam vai nepareizai darbībai.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās. Neizmantojiet citiem mērķiem, kas neatbilst paredzētajam mērķim.
Hz iezemēta ligzda.
Lai palielinātu ekspluatācijas drošību, nepievienojiet vienai ķēdei vairākas elektriskās ierīces vienlaikus.
4. Esiet īpaši uzmanīgs, lietojot ierīci, kad tuvumā atrodas bērni. Bērniem nedrīkst ļaut spēlēties ar ierīci. Neļaujiet bērniem vai personām, kuras nav iepazinušās ar ierīci, to lietot.
5. BRĪDINĀJUMS: Šo aprīkojumu drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanu par aprīkojumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai viņiem ir sniegti norādījumi, kā izmantot aprīkojumu. norādījumus par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar tās lietošanu saistītos apdraudējumus. Bērniem nevajadzētu spēlēties ar aprīkojumu. _ Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.
6. Ikreiz, kad esat pabeidzis tā lietošanu, izņemiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, turot to ar roku. NEvelciet aiz strāvas vada.
7. Neiegremdējiet kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākļiem (lietus, saules utt.) un nelietojiet to augsta mitruma apstākļos (vannas istabās, mitrās kempinga mājīņās).
8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina specializētā remontdarbnīcā, lai izvairītos no briesmām.
9. Nelietojiet ierīci, ja strāvas vads ir bojāts, ja tas ir nomests vai jebkādā veidā bojāts, vai arī tā nedarbojas normāli. Nelabojiet ierīci paši, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Bojāto ierīci nogādājiet atbilstošajā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa punkti. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnus draudus lietotājam.
10. Novietojiet ierīci uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no karstām virtuves ierīcēm, piemēram: elektriskās plīts, gāzes degļa utt.
11. Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

12. Strāvas vads nedrīkst karāties pāri galda malai vai pieskarties karstām virsmām.
13. Neatstājiet ierīci vai strāvas padeves kontaktdakšu bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta.
14. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, vēlams elektriskajā ķēdē uzstādīt atlikušās strāvas ierīci (RCD) ar nominālo atlikušo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar speciālistu elektriķi.
-  15. Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā, piemēram, dušā, vannā vai virs izlietnes ar ūdeni.
16. Kad ierīci lietojat vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet to no kontaktligzdas, jo ūdens tuvums rada risku pat tad, ja ierīce ir izslēgta.
17. Neļaujiet ierīcei vai barošanas blokam kļūt mitram. Ja ierīce iekrīt ūdenī, nekavējoties atvienojiet kontaktdakšu vai strāvas padevi no strāvas kontaktligzdas. Nebāziet rokas ūdenī, kad ierīce ir pievienota strāvas avotam. Pirms atkārtotas lietošanas tā ir jāpārbauda kvalificētam elektriķim.
18. Neturiet ierīci vai barošanas avotu ar mitrām rokām.
19. Radiatoru drīkst novietot tikai uz līdzenas, stabilas virsmas
20. Pirms izņemat kontaktdakšu no kontaktligzdas, vienmēr izslēdziet sildītāju un pagrieziet termostata pogu minimālajā pozīcijā.
21. Neizmantojiet sildītāju telpās ar augstu gaisa mitrumu - vannas istabās, dušās, peldbaseinos utt. Mitrums var izraisīt īssavienojumu un sabojāt ierīci.
22. Darbojošajam sildītājam vienmēr jābūt uzraudzītam un redzamam. Izejot no telpas, kurā darbojas sildītājs, vienmēr to izslēdziet. Ja sildītājs nedarbojas, vienmēr izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
23. Nepievienojiet sildītāju automātiskai izslēgšanas ierīcei, piemēram, siltuma kontroles ierīcei vai taimerim.
24. Uzliesmojoši materiāli, piemēram, mēbeles, gultas veļa, papīrs, drēbes, aizkari utt., jātur vismaz viena metra attālumā no sildītāja.
25. Neaizsedziet ierīci darbības laikā un nenovietojiet uz tās nekādus priekšmetus. Neizmantojiet ierīci drēbju žāvēšanai.
26. Strāvas vadu nevar novietot virs radiatora, un tas nedrīkst pieskarties tā karstajām virsmām vai atrasties to tuvumā. Nenovietojiet ventilatora sildītāju zem elektrības kontaktligzdas.
27. Apsildāmās virsmas var uzkarst līdz temperatūrai, kas augstāka par 60 °C. Ventilatora sildītājs jānovieto vietā, kur bērniem un dzīvniekiem tas nav pieejams.
28. Ierīci nevar uzstādīt vai lietot transportlīdzekļos.
29. Ierīces iekšpusē ir daļas, kas var būt karstas vai izraisīt dzirksteles. Neieslēdziet Sildītāju vietās, kur tiek izmantoti vai uzglabāti tādi materiāli kā benzīns, krāsa vai citas viegli uzliesmojošas vielas.

SILDĪTĀJA MONTĀŽA

Pirms sildītāja lietošanas pēdas (piegādātas atsevišķi kastītē) ir jāpiestiprina iekārtai. Tie ir jāpiestiprina pie sildītāja pamatnes, izmantojot komplektācijā iekļautās 4 pašvītņojošas skrūves, lai nodrošinātu, ka tas atrodas pareizi sildītāja sānu līstes apakšējās

galos. Paskaties uz attēlu D.

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

Nelietojiet sildītāju, ja kājas nav pareizi saliktas.

Nenovietojiet ierīci uz paklājiem ar ļoti augstu kaudzi. Pārliecinieties, ka ierīce neatrodas tuvu aizkariem vai mēbelēm, jo tas var radīt ugunsgrēka risku.

Novietojiet ierīci uz līdzenas, līdzenas virsmas.

Pirms ierīces pārvietošanas no vienas vietas uz citu vienmēr atvienojiet to no strāvas.

BRĪDINĀJUMS: Kad sildītāji tiek ieslēgti pirmo reizi vai kad tie tiek ieslēgti pēc ilgstošas neizmantošanas, sildelementi var izdalīt smaku un izgarojumus. Smarža un dūmi pazudīs pēc īsa darbības laika.

BRĪDINĀJUMS: Lai izvairītos no apdraudējuma, ko rada netīša termiskās atslēgšanas atiestatīšana, šo ierīci nedrīkst barot ar ārēju komutācijas ierīci, piemēram, taimeru, vai pievienot ķēdei, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz utilitā.

BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet šo sildītāju mazās telpās, ja tajās atrodas personas, kuras nevar pašas iziet no telpas, ja vien netiek nodrošināta pastāvīga uzraudzība.

Ierīces apraksts: Konvektora sildītājs ar termostatu un Turbo ventilatoru MS7741 – skatiet attēlu A

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Rokturi | 2. Vadības panelis |
| 3. Pēdas | 4. Gaisa ieplūdes režģis |
| 5. Gaisa izplūdes režģis | 6. Termostata poga |
| 7. Ventilatora slēdzis | 8. Apkures jaudas svirslēdži |
| 9. Taimera poga | 9A. Segmenta pozīcija: ieslēgta |
| 9B. Segmenta pozīcija: ieslēgta | |
| 10. Pabīdītie taimera slēdži | |

IERĪCES DARBĪBA

APKURES EKSPLUATĀCIJA

1. Pievienojiet sildītāju piemērotai kontaktligzdai.

2. Pagrieziet termostata pogu (6) līdz galam pulksteņrādītāja virzienā līdz maksimālajam iestatījumam "MAX".

3. Ieslēdziet sildelementus, izmantojot svirslēdzus (8) sānu panelī. Kad sildelementi ir ieslēgti, slēdži (8) iedegas ar sarkanu lampiņu. Ir 3 apkures jaudas līmeņi: 750W, 1250W un 2000W. Lai nodrošinātu maksimālu siltuma jaudu, abiem slēdžiem jābūt ieslēgtiem.

4. Kad ir sasniegta vēlamā telpas temperatūra, termostata kloķis (6) ir lēnām jāgriež pretēji pulksteņrādītāja virzienam, līdz tiek dzirdams termostata klikšķis, un elementu slēdžu (8) gaismas nodziest. Pēc tam ierīce uzturēs gaisa temperatūru telpā iestatītajā temperatūrā, automātiski ieslēdzoties un izslēdzot.

VENTILATORA DARBĪBA

Lai paātrinātu sildīšanas efektu telpā un iegūtu vairāk silta gaisa, ieslēdziet ventilatora slēdži (7), kad ir ieslēgti arī apkures jaudas svirslēdži (8). Ventilatora slēdži (7) var ieslēgt arī tad, kad ir ieslēgti apkures jaudas svirslēdži (8), lai nodrošinātu lielāku gaisa cirkulāciju telpā.

ĶAIMERA DARBĪBA

Šis modelis ir aprīkots arī ar 24 stundu pulksteni, kura apkārtmērā ir 96 segmenti, katrs apzīmē 15 minūtes. Izmantojot šo taimeru, varat izvēlēties laiku un perioda(-u) ilgumu, kurā sildītājs darbosies jebkurā laikā posmā 24 stundu laikā.

* Centrālajā stāvoklī (apzīmēts ar pulksteņa simbolu) taimeris ieslēgs un izslēgs sildītāju segmentu iestatītajos laikos (skatiet taimera iestatīšanu zemāk).

* Pozīcijā, kas apzīmēta ar "I", taimeris turpinās darboties (pulksteņa mini rādītājs griežas mazā pulksteņa iekšpusē uz termostata kloķa), taču tas nedarbosies efektīvi (neieslēgt un neizslēdzot apkuri). Jauda tiks nepārtraukti padota sildītājam. Tas ļauj sildītājam darboties visu laiku, ja nepieciešams.

* Pozīcijā, kas apzīmēta ar "0", taimeris turpina darboties (mini pulksteņa rādītājs griežas), bet sildītājam netiek piegādāta strāva.

Taimera iestatīšana

Pārliecinieties, vai taimera pogas (9) slīdslēdzis (10) atrodas vidējā pozīcijā blakus pulksteņa simbolam.

Pagrieziet taimera ārējo gredzenu pulksteņrādītāja virzienā, līdz pašreizējais laiks ir vienā rindā ar buitīnas rādītāju, ti, ja taimera iestatīšanas laiks ir 20:00, pagrieziet ārējo gredzenu, līdz cipars 20 ir vienā līnijā ar buitīnu. rādītājs.

Iestatiet sildītāja darbības laiku, pārvietojot sarkanos segmentus, kas atrodas gredzena iekšpusē. Segments tiek ieslēgts (skatiet attēlu C laikā no 16:00 līdz 21:00, kopā 5 stundas), kad tas ir nobīdīts uz gredzena ĀRĒJĀ malu. Pārvietojiet segmentu skaitu, kas atbilst nepieciešamajam(-iem) darbības periodam(-iem), viens segments nozīmē 15 minūtes darbības. Ja nepieciešams nepārtraukti sildīt līdz 3 stundām, sākot no plkst.20. pēc tam bīdīet līdz gredzena ārējai malai 12 blakus esošos segmentus starp cipariem 20 un 23.

Kad tas ir iestatīts, sildītājs darbosies katru dienu ieprogrammētajā laikā. Nemiet vērā, ka sildītājam vienmēr jābūt pieslēgtam strāvas kontaktligzdai, sildelementu (8) svirslēdžiem jābūt ieslēgtā stāvoklī un termostata pogai (6) jābūt atbilstoši iestatītai, lai ierīce sāktu sildīties.

Segments tiek izslēgts, kad tas ir iebīdīts iekšā līdz gredzena centram (skatiet attēlu C laikā no 21:00 līdz 16:00, kopā 7 stundas).

Ja sildītājam ir jādarbojas nepārtraukti, taimera slīdslēdzim (10) jābūt iestatītam pozīcijā "I".

Ja pēc tam ir jāatgriežas taimera režīmā, taimera slīdslēdzim (10) jābūt iestatītam centrālajā (pulksteņa) pozīcijā.

Piezīme: Lietojot taimera režīmā, pienācīgi jāņem vērā fakts, ka sildītājs var ieslēgties bez uzraudzības.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pārliecinieties, vai ierīce nav karsta. Pirms tīrīšanas izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas. Turiet ieplūdes un izplūdes atveres tīras. Notīriet sildītāja ārpusi, noslaukot to ar mitru drānu, un nopulcējiet ar sausu drānu. Neizmantojiet nekādus mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus līdzekļus un neļaujiet ūdenim iekļūt sildītājā. Neiegremdējiet ierīci ūdenī. Iesaiņojiet ierīci maisiņā, lai

pasargātu no putekļiem. Glabājiet to vēsā, sausā vietā līdz nākamajai lietošanai.

AIZSARDZĪBA PĀRKARŠAJĀ

Ierīce ir aprīkota ar drošības sistēmu, kas automātiski pārtrauc strāvu sildītājam pārkaršanas gadījumā. Ja notiek šāds gadījums, izslēdziet ierīci, atvienojiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas un pagaidiet, līdz ierīce ir atdzisusi (pēc aptuveni 10 minūtēm).

TEHNISKIE DATI

Spriegums: 220-240V~ 50Hz

Jauda: 1800-2000W



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķi pārstrādei. Polietilēna maisījums (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED OLULISED OHUTUSJUHISED

LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud seadme kasutamisest mittesihipäraselt või ebaõigest kasutamisest.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage muudel eesmärkidel, mis on vastuolus selle ettenähtud otstarbega.
Hz maandatud pistikupesa .
- Tööohutuse suurendamiseks ärge ühendage mitut elektriseadet ühe vooluahelaga korraga.
4. Olge eriti ettevaatlik seadme kasutamisel, kui läheduses on lapsed. Lastel ei tohi lasta seadmega mängida. Ärge lubage lastel ega isikutel, kes ei tunne seadet, seda kasutada.
5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimesed või inimesed, kellel puuduvad seadmega seotud kogemused või teadmised, kui neid jälgitakse või neile on antud juhiseid selle kohta, kuidas varustust kasutada. juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks mängida varustusega . __ Seadet ei tohi puhastada ja hooldada lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid tegevusi tehakse järelevalve all.
6. Kui olete selle kasutamise lõpetanud, eemaldage pistik pistikupesast, hoides pistikupesast käega kinni. ÄRGE tõmmake toitejuhtmest.
7. Ärge kastke kaablit, pistikut ega kogu seadet vette või muusse vedelikku. Ärge jätke seadet ilmastikutingimuste kätte (vihm, päike jne) ega kasutage seda kõrge õhuniiskusega tingimustes (vannitoad, niisked matkamajad).
8. Kontrollige perioodiliselt toitejuhtme seisukorda. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks välja vahetada spetsialiseeritud remonditöökojas.
9. Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe on kahjustatud, kui see on maha kukkunud või mingil viisil kahjustatud või kui see ei tööta normaalselt. Ärge parandage seadet ise, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või

parandamiseks vastavasse teeninduskeskusesse. Kõiki remonditöid võivad teha ainult volitatud teeninduspunktid. Valesti teostatud remont võib kasutajat tõsiselt ohustada.

10. Asetage seade jahedale, stabiilsele, ühtlasele pinnale, eemal kuumadest köögiseadmetest nagu: elektripliit, gaasipõleti jne.

11. Ärge kasutage seadet süttivate materjalide läheduses.

12. Toitejuhe ei tohi rippuda üle laua serva ega puudutada kuumi pindu.

13. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega toitepistikut järelevalveta.

14. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav elektriahelasse paigaldada rikkevoolukaitse (RCD), mille nimijäakvool ei ületa 30 mA . Sellega seoses võtke ühendust spetsialistiga elektrikuga.



15. Ärge kasutage seadet vee lähedal, nt duši all, vannis või veega valamukohal.

16. Kui seadet kasutatakse vannitoas, eemaldage see pärast kasutamist pistikupesast, sest vee lähedus kujutab endast ohtu isegi siis, kui seade on välja lülitatud.

17. Ärge laske seadmel ega toiteallikal märjaks saada. Kui seade kukub vette, eemaldage kohe pistik või toitejuhe pistikupesast. Ärge pange käsi vette, kui seade on vooluvõrku ühendatud. Enne uuesti kasutamist peab seda kontrollima kvalifitseeritud elektrik.

18. Ärge käsitage seadet ega toiteallikat märgade kätega.

19. Radiaator tuleks asetada ainult tasasele ja stabiilsele pinnale

20. Enne pistiku pistikupesast eemaldamist lülitage kütteseadet alati välja ja keerake termostaadi nupp miinimumasendisse.

21. Ärge kasutage kütteseadet kõrge õhuniiskusega ruumides – vannitoad, dušid, basseinid jne. Niiskus võib põhjustada lühise ja seadet kahjustada.

22. Töötav kütteseadet peab olema kogu aeg nähtaval kohal ja järelevalve all. Kui lahkute ruumist, kus kütteseadet töötab, lülitage see alati välja. Kui kütteseadet ei tööta, eemaldage alati pistik pistikupesast.

23. Ärge ühendage kütteseadet automaatse väljalülitusseadmega, näiteks termoregulaatori või taimeriga.

24. Tuleohtlikud materjalid, nt mööbel, voodipesu, paber, riided, kardinaid jms, tuleks hoida kerisest vähemalt ühe meetri kaugusel.

25. Ärge katke seadet töötamise ajal ega asetage sellele esemeid. Ärge kasutage seadet riiete kuivatamiseks.

26. Toitejuhet ei saa asetada radiaatorist kõrgemale ning see ei tohiks puudutada selle kuumi pindu ega asuda nende läheduses. Ärge asetage soojapuhurit pistikupesast alla.

27. Küttepinnad võivad soojeneda temperatuurini üle 60 °C. Soojendi tuleks asetada kohta, kus lapsed ja loomad sellele ei pääse.

28. Seadet ei saa paigaldada ega kasutada sõidukites.

29. Seadme sees on osi, mis võivad olla kuumad või tekitada sädemeid. Ärge lülitage kütteseadet sisse kohtades, kus kasutatakse või hoitakse selliseid materjale nagu bensiin, värv või muud tuleohtlikud ained.

SOOJENDAJA KOOSTAMINE

Enne küttekeha kasutamist tuleb jalad (karbis eraldi kaasas) seadme külge kinnitada. Need tuleb kinnitada kerise aluse külge, kasutades kaasasolevat 4 isekeermestavat kruvi, jälgides, et need paikneksid õigesti küttekeha külgiistude alumistes otstes. Vaata pilti D.

ENNE ESIMEST KASUTAMIST

Ärge kasutage kütteseadet, kui jalad pole õigesti kokku pandud.

Ärge asetage seadet väga kõrge kuhjaga vaipadele. Veenduge, et seade ei asuks kardinatega või mööbli läheduses, kuna see võib tekitada tuleohtu.

Asetage seade tasasele, ühtlasele pinnale.

Enne seadme ühest kohast teise viimist eemaldage seade alati vooluvõrgust.

HOIATUS: Küttekehade esmakordsel sisselülitamisel või pärast seda, kui neid ei ole pikka aega kasutatud, on normaalne, et kütteelemendid võivad eraldada lõhna ja suitsu. Lõhn ja auru kaovad pärast lühikest kasutusaja.

HOIATUS: termilise väljalülituse tahtmatust lähtestamisest tuleneva ohu vältimiseks ei tohi seda seadet toita välise lülitusseadme (nt taimeri) kaudu ega ühendada vooluringiga, mida utiliit regulaarselt sisse ja välja lülitab.

HOIATUS: Ärge kasutage seda kütteseadet väikestes ruumides, kui neis viibivad inimesed, kes ei saa ruumist üksi lahkuda, välja arvatud juhul, kui on tagatud pidev järelevalve.

Seadme kirjeldus: Konvektorsoojendi termostaadi ja turboventilaatoriga MS7741 – vaata pilti A

- | | |
|------------------------|-------------------------------------|
| 1. Kangid | 2. Juhtpaneel |
| 3. Jalad | 4. Ohu sisselaskevõre |
| 5. Ohu väljalaskevõre | 6. Termostaadi nupp |
| 7. Ventilaatori lüliti | 8. Küttevõimsuse klahvlüliti |
| 9. Taimeri nupp | 9A. Segmendi asend: välja lülitatud |

9B. Segmendi asukoht: sisse lülitatud

10. Lükake taimeri lüliti

SEADME KASUTAMINE

KÜTTE TÖÖ

1. Ühendage kütteseadet sobivasse pistikupesasse.

2. Keerake termostaadi nupp (6) lõpuni päripäeva maksimaalse seadistuseni "MAX".

3. Lülitage kütteelemendid külgsuunaliselt olevate klahvlülitite (8) abil sisse. Kui kütteelemendid on peal, süttivad lüliti (8) punase tulega. Küttevõimsust on 3 astet: 750W, 1250W ja 2000W. Maksimaalse soojustõhususe saavutamiseks peavad mõlemad lülitiid olema sisse lülitatud.

4. Kui soovitud ruumitemperatuur on saavutatud, tuleb termostaadi nuppu (6) aeglaselt vastupäeva keerata, kuni on kuulda termostaadi klõpsatust ja elementide lüliti (8) tuled kustuvad. Pärast seda hoiab seade ruumist õhutemperatuuri seatud temperatuuril, lülitades automaatselt sisse ja välja.

VENTILAATORI TÖÖ

Ruumi kütmise kiirendamiseks ja rohkem sooja õhu saamiseks lülitage sisse ventilaatori lüliti (7), kui küttevõimsuse klahvlülitiid (8) on sisse lülitatud. Ventilaatori lüliti (7) saate sisse lülitada ka siis, kui küttevõimsuse klahvlülitiid (8) on välja lülitatud, et ruumist õhuringlust suurendada.

TAIMERI TÖÖ

See mudel on varustatud ka 24-tunnise kellaga, mille ümbermõõdul on 96 segmenti, millest igaüks tähistab 15 minutit. Selle taimeriga saate valida aja ja perioodi(de) kestuse, mille jooksul kütteseadet töötab mis tahes ajapilul 24 tunni jooksul.

* Keskasendis (tähistatud kollasümboliga) lülitab taimer küttekeha segmentide määratud aegadel sisse ja välja (vt Taimeri seadistamine allool).

* "I"-ga tähistatud asendis töötab taimer edasi (kella miniosuti pöörleb termostaadi nupu väikese kella sees), kuid see ei tööta tõhusalt (ei lülita sisse ja ei lülita kütet välja). Toidet antakse pidevalt kütteseadmesse. See võimaldab kütteseadmel vajaduse korral kogu aeg sisse lülitada.

* "0"-ga tähistatud asendis töötab taimer edasi (minikella osuti pöörleb), kuid kütteseadmele ei anta toidet.

Taimeri seadistamine

Veenduge, et taimeri nupul (9) olev liuglüliti (10) oleks kollasümboli kõrval keskmises asendis.

Pöörake taimeri välimist rõngast päripäeva, kuni praegune kellaaeg on noolekursoriga ühel joonel, st kui taimeri seadistamise aeg on kell 20.00, pööra välimist rõngast, kuni number 20 on noolega ühel joonel. osuti.

Seadistage aeg, mille jooksul kütteseadet peab töötama, liigutades rõnga sees asuvat punaseid segmente. Segment lülitub sisse (vaata pilti C ajavahemikus 16:00–21:00, kokku 5 tundi), kui see libistatakse rõnga VALI Sservani. Liigutage soovitud tööperioodi(de)le vastavat segmentide arvu, üks segment tähendab 15 minutit tööd. Pideva kütmise vajaduse korral 3-tunnise perioodi jooksul alates kella 20-st. seejärel libistage numbrite 20 ja 23 vahel oleva rõnga 12 külgsuunaliselt viimisele segmentile.

Kui see on seadistatud, töötab kütteseadet programmeeritud aegadel iga päev. Pange tähele, et kütteseadet peab alati olema ühendatud pistikupesasse, kütteelementide (8) klahvlülitiid peavad olema sisselülitatud asendis ja termostaadi nupp (6) peab olema sobivas asendis, et seade hakkaks soojendama.

Segment lülitub välja, kui see libistatakse rõnga keskele (vaadake pilti C vahemikus 21:00-16:00, kokku 7 tundi).

Kui kütteseadet peab pidevalt töötama, tuleb taimeri liuglüliti (10) seada asendisse "I".

Kui hiljem on vaja taimeriga tööle naasta, tuleb taimeri liuglüliti (10) seada keskasendisse (kell).

Märkus. Taimerirežiimis kasutamisel tuleb arvestada asjaoluga, et kütteseadet võib järelevalveta sisse lülitada.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Veenduge, et seade poleks kuum. Enne puhastamist eemaldage pistik pistikupesast. Hoidke sisse- ja väljalaskevõre puhtad.

Puhastage kütteseadet väljastpoolt niiske lapiga pühkides ja poleerige kuiva lapiga. Ärge kasutage puhastusvahendeid ega

abrasiivseid aineid ega laske vett kütteseadmesse sattuda. Ärge kastke seadet vette. Pakkige seade tolmu eest kaitsmiseks kotti. Hoidke seda jahedas ja kuivas kohas kuni järgmise kasutamiseni.

ÜLEKUUMEMISE KAITSE

Seade on varustatud turvasüsteemiga, mis katkestab automaatselt ülekuumenemise korral kütteseadme voolu. Kui see juhtub, lülitage seade välja, eemaldage pistik vooluvõrgust ja oodake, kuni seade on maha jahtunud (umbes 10 minuti pärast).

TEHNILISED ANDMED
Pinge: 220-240V~ 50Hz
Võimsus: 1800-2000W



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuurri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

ČESKY

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím zařízení si přečtěte uživatelskou příručku a dodržujte pokyny v ní obsažené. Výrobce neručí za škody způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou obsluhou.
2. Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte pro žádné jiné účely, které nejsou v souladu s určeným účelem.
Hz uzemněná zásuvka.
Pro zvýšení provozní bezpečnosti nepřipojujte do jednoho okruhu více elektrických zařízení současně.
4. Buďte zvláště opatrní při používání zařízení, když jsou v blízkosti děti. Dětem by nemělo být dovoleno hrát si se spotřebičem. Nedovolte dětem nebo osobám, které s ním nejsou obeznámeny, aby jej používaly.
5. VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenosti nebo znalosti o zařízení, pokud jsou pod dozorem nebo jim byly poskytnuty pokyny, jak používat zařízení. pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si neměly hrát s vybavením. _
Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.
6. Kdykoli jej přestanete používat, vytáhněte zástrčku ze zásuvky tak, že ji budete držet rukou. NETAHEJTE za napájecí kabel.
7. Neponořujte kabel, zástrčku ani celé zařízení do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte zařízení povětrnostním vlivům (déšť, slunce atd.) a nepoužívejte jej v podmínkách s vysokou vlhkostí (koupelny, vlhké kempy).
8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být vyměněn ve specializované opravně, aby se předešlo nebezpečí.
9. Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozen napájecí kabel, pokud upadl nebo je jakkoli poškozen, nebo pokud nefunguje normálně. Neopravujte zařízení sami, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Odneste poškozené zařízení do příslušného

servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaná servisní místa. Nesprávně provedené opravy mohou představovat vážné ohrožení uživatele.

10. Umístěte zařízení na chladný, stabilní, rovný povrch, mimo horké kuchyňské spotřebiče, jako jsou: elektrický sporák, plynový hořák atd.

11. Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.

12. Napájecí kabel nesmí viset přes okraj stolu ani se dotýkat horkých povrchů.

13. Nenechávejte zapnuté zařízení ani zástrčku napájecího zdroje bez dozoru.

14. Pro zajištění dodatečné ochrany se doporučuje nainstalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým zbytkovým proudem nepřesahujícím 30 mA. V tomto ohledu se prosím obraťte na odborného elektrikáře.



15. Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, např. ve sprše, ve vaně nebo nad umyvadlem s vodou.

16. Pokud spotřebič používáte v koupelně, po použití jej odpojte ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je spotřebič vypnutý.

17. Nedovolte, aby zařízení nebo napájecí zdroj zvlhly. Pokud zařízení spadne do vody, okamžitě vytáhněte zástrčku nebo napájecí zdroj ze zásuvky. Když je zařízení zapojeno do sítě, nedávejte ruce do vody. Před dalším použitím jej musí zkontrolovat kvalifikovaný elektrikář.

18. Nemanipulujte se zařízením ani napájecím zdrojem mokřýma rukama.

19. Radiátor by měl být umístěn pouze na rovném a stabilním povrchu

20. Před vytažením zástrčky ze zásuvky vždy vypněte topení a otočte knoflík termostatu do minimální polohy.

21. Nepoužívejte ohřívač v místnostech s vysokou vlhkostí vzduchu - koupelny, sprchy, bazény apod. Vlhkost může způsobit zkrat a poškození zařízení.

22. Provozní ohřívač musí být neustále pod dohledem a v dohledu. Při odchodu z místnosti, kde je ohřívač v provozu, jej vždy vypněte. Pokud ohřívač nefunguje, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

23. Nepřipojujte ohřívač k automatickému vypínacímu zařízení, jako je termoregulační zařízení nebo časovač.

24. Hořlavé materiály, např. nábytek, lůžkoviny, papír, oděvy, závěsy atd., by měly být uchovávány ve vzdálenosti nejméně jednoho metru od ohřívače.

25. Během provozu zařízení nezakrývejte a nepokládejte na něj žádné předměty. Nepoužívejte zařízení k sušení oděvů.

26. Napájecí kabel nelze položit nad radiátor a neměl by se dotýkat ani ležet v blízkosti jeho horkých povrchů. Neumisťujte ohřívač ventilátoru pod elektrickou zásuvku.

27. Topné plochy se mohou zahřát na teploty vyšší než 60 °C. Ventilátor by měl být umístěn na místě, kde k němu nemají přístup děti a zvířata.

28. Zařízení nelze instalovat ani používat ve vozidlech.

29. Uvnitř spotřebiče jsou části, které mohou být horké nebo způsobovat jiskry.

Nezapínejte ohřívač na místech, kde se používají nebo skladují materiály, jako je benzín, barva nebo jiné hořlavé látky.

MONTÁŽ OHŘÍVAČE

Před použitím ohřívače musí být k jednotce připevněny nožičky (dodávané samostatně v kartonu). Ty se připevňují k základně ohřívače pomocí 4 dodaných samorezných šroubů, přičemž dbejte na to, aby byly správně umístěny ve spodních koncích bočních listů ohřívače. Podívejte se na obrázek D.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Nepoužívejte ohřívač, pokud nejsou patky správně sestaveny.

Nepokládávejte zařízení na koberce s velmi vysokým vlasem. Ujistěte se, že zařízení není umístěno v blízkosti záclon nebo nábytku, protože by mohlo dojít k požáru.

Umístěte zařízení na rovny, rovný povrch.

Před přesunem z jednoho místa na druhé vždy zařízení odpojte.

VAROVÁNÍ: Je normální, že když jsou topná tělesa zapnuta poprvé nebo když jsou zapnuta poté, co nebyly delší dobu používány, mohou topná tělesa vydávat zápach a výpary. Zápach a výpary po krátké době provozu zmizí.

VAROVÁNÍ: Aby se předešlo nebezpečí způsobenému neúmyslným resetováním tepelné pojistky, nesmí být toto zařízení napájeno přes externí spínací zařízení, jako je časovač, nebo připojeno k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán ze sítě.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte toto topidlo v malých místnostech, kde jsou obsazeny osobami, které nejsou schopny místnost samy opustit, pokud není zajištěn stálý dohled.

Popis zařízení: Konvektor s termostatem a Turbo ventilátorem MS7741 – viz obrázek A

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1. Rukojeť | 2. Ovládací panel |
| 3. Nohy | 4. Mřížka pro přívod vzduchu |
| 5. Mřížka výstupu vzduchu | 6. Knoflík termostatu |
| 7. Vypínač ventilátoru | 8. Kolébkové spínače výkonu topení |
| 9. Knoflík časovače | 9A. Pozice segmentu: vypnuto |
| 9B. Pozice segmentu: zapnuto | |
| 10. Posuvný spínač časovače | |

OBSLUHA ZAŘÍZENÍ

PROVOZ TOPENÍ

1. Zapojte ohřívač do vhodné zásuvky.

2. Otočte knoflík termostatu (6) úplně ve směru hodinových ručiček na maximální nastavení „MAX“.

3. Pomocí kolébkových spínačů (8) na bočním panelu zapněte topná tělesa. Když jsou topná tělesa zapnutá, spínače (8) se rozsvítí červeně. K dispozici jsou 3 úrovně topného výkonu: 750W, 1250W a 2000W. Pro maximální tepelný výkon by měly být oba spínače zapnuté.

4. Po dosažení požadované pokojové teploty by se měl knoflík termostatu (6) pomalu otáčet proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí termostatu a neuvidíte zhasnutí kontrolky na spínacích prvku (8). Poté bude zařízení udržovat teplotu vzduchu v místnosti na nastavené teplotě automatickým zapínáním a vypínáním.

PROVOZ VENTILÁTORU

Chcete-li urychlit efekt vytápění v místnosti a získat více teplého vzduchu kolem, zapněte spínač ventilátoru (7), když jsou také zapnuté kolébkové spínače výkonu topení (8). Pro větší cirkulaci vzduchu v místnosti můžete také zapnout spínač ventilátoru (7), když jsou kolébkové spínače výkonu topení (8) vypnuté.

PROVOZ ČASOVAČE

Tento model je také vybaven 24hodinovými hodinami, které mají po obvodu 96 segmentů, z nichž každý představuje 15 minut času. Pomocí tohoto časovače můžete vybrat čas a trvání období, kdy bude ohřívač fungovat v libovolném časovém úseku během 24 hodin.

* V centrální poloze (označené symbolem hodin) bude časovač zapínat a vypínat topení v časech nastavených segmenty (viz nastavení časovače níže).

* V poloze označené „I“ bude časovač nadále běžet (mini ručička hodin se otáčí uvnitř malých hodin na knoflíku termostatu), ale nebude fungovat efektivně (nezapne a nevypne topení). Energie bude nepřetržitě přiváděna do ohřívače. To umožňuje, aby byl ohřívač v případě potřeby neustále zapnutý.

* V poloze označené „0“ časovač pokračuje v běhu (ručička minihodin se otáčí), ale do ohřívače není přiváděna žádná energie.

Nastavení časovače

Ujistěte se, že posuvný vypínač (10) na knoflíku časovače (9) je ve střední poloze vedle symbolu hodin.

Otáčejte vnějším kroužkem časovače ve směru hodinových ručiček, dokud nebude aktuální čas zarovnan s ukazatelem šipky, tj. pokud je čas nastavován časovače 20 hodin, otáčejte vnějším kroužkem, dokud nebude číslo 20 v souladu se šipkou ukazatel.

Nastavte dobu, po kterou má ohřívač běžet, posunutím červených segmentů umístěných uvnitř prstence. Segment se zapne (viz obrázek C mezi 16:00 – 21:00, celkem 5 hodin), když se vysune k VNEJŠÍMU okraji prstence. Posuňte počet segmentů odpovídající požadované době provozu, jeden segment znamená 15 minut provozu. V případě potřeby topit nepřetržitě po dobu 3 hodin od 20 hodin. potom posuňte k vnějšímu okraji prstence 12 sousedící segmenty mezi čísly 20 a 23.

Po nastavení bude ohřívač pracovat každý den v naprogramovaných časech. Upozornění, ohřívač musí být vždy zapojen do elektrické zásuvky, kolébkové spínače topných těles (8) musí být v poloze zapnuto a knoflík termostatu (6) musí být vhodně nastaven tak, aby zařízení začalo topit.

Segment se vypne, když je zasunut dovnitř do středu prstence (viz obrázek C mezi 21:00 – 16:00, celkem 7 hodin).

Pokud je požadováno, aby ohřívač běžel nepřetržitě, posuvný vypínač (10) na časovači by měl být nastaven do polohy „I“.

Pokud je následně nutné vrátit se k provozu časovače, posuvný přepínač (10) na časovači by měl být nastaven do centrální polohy (hodiny).

Poznámka: Při použití v režimu časovače je třeba věnovat náležitou pozornost skutečnosti, že ohřivač se může zapnout bez dozoru.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Ujistěte se, že zařízení není horké. Před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Udržujte vstupní a výstupní otvory čisté. Očistěte vnější část ohřivače otřením vlhkým hadříkem a vyleštěte suchým hadříkem. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky ani abrazivní prostředky a zabraňte vniknutí vody do ohřivače. Neponořujte zařízení do vody. Zabalte zařízení do sáčku na ochranu před prachem. Uchovávejte jej na chladném a suchém místě až do dalšího použití.

OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

Zařízení je vybaveno bezpečnostním systémem, který v případě přehřátí automaticky vypne napájení ohřivače. Pokud k této události dojde, vypněte zařízení, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a počkejte, dokud zařízení nevychladne (asi po 10 minutách).

TECHNICKÁ DATA

Napětí: 220-240V~ 50Hz

Výkon: 1800-2000W



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

MAGYAR

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ

1. A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót, és kövesse az abban található utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék rendeltetésellenes használatából vagy nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

2. A készülék csak otthoni használatra szolgál. Ne használja más olyan célra, amely nincs összhangban a rendeltetésével.

Hz-es földelt aljzat.


Az üzembiztonság növelése érdekében ne csatlakoztasson egyszerre több elektromos eszközt egy áramkörhöz.

4. Legyen különösen óvatos a készülék használatakor, ha gyerekek vannak a közelben. Gyermek nem játszhat a készülékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják azt.

5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a berendezést 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve a berendezéssel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy utasításokat kaptak a használatára vonatkozóan, és tisztában vannak a használatával járó veszélyekkel. A gyerekek nem játszhatnak a felszereléssel. _ A készülék tisztítását és karbantartását csak 8 évesnél idősebb gyermekek végezhetik, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik .

6. Amikor befejezte a használatot, húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból úgy, hogy a konnektort a kezével fogja meg. NE a tápkábelt húzza.

7. Ne merítse a kábelt, a csatlakozódugót vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárási hatásoknak (eső, nap, stb.), és ne használja magas páratartalmú környezetben (fürdőszoba, nedves kempingházak).

8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszélyek elkerülése érdekében szakszervizben cseréltesse ki.
9. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült, ha leejtették vagy bármilyen módon megsérült, vagy ha nem működik megfelelően. Ne javítsa saját maga a készüléket, mert ez áramütést okozhat. Vigye el a sérült készüléket a megfelelő szervizközpontba ellenőrzés vagy javítás céljából. Minden javítást csak felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek. A nem megfelelően elvégzett javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.
10. Helyezze a készüléket hűvös, stabil, egyenletes felületre, távol a forró konyhai készülékektől, mint pl.: elektromos tűzhely, gázégő stb.
11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
12. A tápkábel nem lóghat túl az asztal szélén, és nem érhet forró felületekhez.
13. Bekapcsolt állapotban ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket vagy a tápcsatlakozót.
14. A további védelem érdekében ajánlatos hibaáram-védőt (RCD) beszerezni az elektromos áramkörbe, amelynek névleges maradékáram nem haladja meg a 30 mA-t. Ezzel kapcsolatban forduljon villanyszerelőhöz.
-  15. Ne használja a készüléket víz közelében, pl. zuhany alatt, fürdőkádban vagy vízzel feltöltött mosdókagyló felett.
16. Amikor a készüléket a fürdőszobában használja, használat után húzza ki a konnektorból, mert a víz közelsége akkor is veszélyt jelent, ha a készülék ki van kapcsolva.
17. Ne hagyja, hogy a készülék vagy a tápegység nedves legyen. Ha a készülék vízbe esik, azonnal húzza ki a dugót vagy a tápegységet a konnektorból. Ne tegye a kezét a vízbe, amikor a készülék be van dugva. Újbóli használat előtt ellenőriznie kell egy szakképzett villanyszerelővel.
18. Ne fogja meg a készüléket vagy a tápegységet nedves kézzel.
19. A radiátort csak sík, stabil felületre szabad helyezni
20. Mielőtt kihúzná a dugót a konnektorból, mindig kapcsolja ki a fűtést, és fordítsa el a termosztát gombját a minimum állásba.
21. Ne használja a fűtőberendezést magas páratartalmú helyiségekben – fürdőszobákban, zuhanyókban, úszómedencékben stb. A pára rövidzárlatot okozhat, és károsíthatja a készüléket.
22. A működő fűtőtestet folyamatosan felügyelni kell, és látótávolságon belül kell lennie. Amikor elhagyja a helyiséget, ahol a fűtés működik, mindig kapcsolja ki. Ha a fűtés nem működik, mindig húzza ki a dugót a konnektorból.
23. Ne csatlakoztassa a fűtőberendezést automatikus kikapcsoló eszközökhöz, például hőszabályozó eszközökhöz vagy időzítőhöz.
24. A gyúlékony anyagokat, pl. bútorokat, ágyneműket, papírt, ruhákat, függönyöket stb., a fűtőtesttől legalább egy méter távolságra kell tartani.
25. Működés közben ne takarja le a készüléket, és ne helyezzen rá semmilyen tárgyat.

Ne használja a készüléket ruhák szárítására.

26. A tápkábel nem fektethető a radiátor fölé, és nem érhet hozzá a forró felületekhez, illetve nem feküdhöz annak közelében. Ne helyezze a fűtőventilátort elektromos aljzat alá.

27. A fűtőfelületek 60 °C-nál magasabb hőmérsékletre is felmelegedhetnek. A fűtőtestet olyan helyen kell elhelyezni, ahol gyermekek és állatok nem férhetnek hozzá.

28. A készülék nem telepíthető és nem használható járművekben.

29. A készülék belsejében olyan alkatrészek vannak, amelyek forróak lehetnek, vagy szikrát okozhatnak. Ne kapcsolja be a fűtést olyan helyeken, ahol olyan anyagokat használnak vagy tárolnak, mint például benzin, festék vagy más gyúlékony anyagok.

A FŰTÉS ÖSSZESZERELÉSE

A fűtőelem használata előtt a lábakat (a kartondobozban külön szállítjuk) fel kell szerelni a készülékre. Ezeket a mellékelt 4 db önmetsző csavarral kell a fűtőelem aljához rögzíteni, ügyelve arra, hogy megfelelően illeszkedjenek a fűtőelem oldalléceinek alsó végeibe. Nézd meg a D képet.

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Ne használja a fűtőberendezést, ha a lábak nincsenek megfelelően összeszerelve.

Ne helyezze a készüléket nagyon magas szálú szőnyegre. Ügyeljen arra, hogy a készülék ne legyen függönyök vagy bútorok közelében, mert ez tűzveszélyt okozhat.

Helyezze a készüléket sima, egyenletes felületre.

Mindig húzza ki a készüléket, mielőtt egyik helyről a másikra viszi.

FIGYELMEZTETÉS: A fűtőtestek első bekapcsolásakor vagy hosszabb használaton kívüli bekapcsolásakor normális, hogy a fűtőelemek szagot és füstöt bocsáthatnak ki. A szag és a gőzök rövid működés után eltűnnek.

FIGYELMEZTETÉS: A hőkioldó véletlen visszaállításából eredő veszélyek elkerülése érdekében ezt a készüléket nem szabad külső kapcsolóeszközön, például időzítőn keresztül táplálni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet a közmű rendszeresen be- és kikapcsol.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja ezt a fűtőberendezést kis helyiségekben, ha olyan személyek tartózkodnak bennük, akik nem képesek önállóan elhagyni a helyiséget, kivéve, ha állandó felügyeletet biztosítanak.

Készülék-leírás: Konvektoros fűtőtest termosztáttal és turbóventilátorral MS7741 – nézd meg az A képet

- | | |
|--|---|
| 1. Kilincsek | 2. Vezérlőpult |
| 3. Lábak | 4. Levegőbevezető rács |
| 5. Levegőkivezető rács | 6. Termosztát gomb |
| 7. Ventilátor kapcsolója | 8. Fűtési teljesítmény billenőkapcsolói |
| 9. Időzítő gomb | 9A. Szegmens pozíciója: kikapcsolva |
| 9B. Szegmens pozíciója: be van kapcsolva | |
| 10. Az időzítő tolókapcsolója | |

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE

FŰTÉS ÜZEMELTETÉS

- Dugja be a fűtőtestet egy megfelelő aljzatba.
- Forgassa el teljesen a termosztát gombot (6) az óramutató járásával megegyező irányba a maximális „MAX” beállításig.
- Kapcsolja be a fűtőelemeket az oldalsó panelen található billenőkapcsolókkal (8). Amikor a fűtőelemek fel vannak kapcsolva, a kapcsolók (8) piros lámpával világítanak. 3 fűtési fokozat létezik: 750 W, 1250 W és 2000 W. A maximális hőteljesítmény érdekében mindkét kapcsolónak bekapcsolva kell lennie.
- A kívánt szobahőmérséklet elérésekor a termosztát gombját (6) lassan az óramutató járásával ellentétes irányba kell forgatni, amíg a termosztát kattánását nem hallja, és az elemkapcsolókon (8) lévő lámpák kialszanak. Ezt követően a készülék automatikusan be- és kikapcsolással a beállított hőmérsékleten tartja a helyiség levegő hőmérsékletét.

VENTILÁTOR MŰKÖDÉSE

A helyiség fűtési hatásának felgyorsítása és több meleg levegő elérése érdekében kapcsolja be a ventilátor kapcsolót (7), amikor a fűtési teljesítmény billenőkapcsolói (8) is be vannak kapcsolva. A ventilátor kapcsolót (7) akkor is bekapcsolhatja, ha a fűtési teljesítmény billenőkapcsolói (8) ki vannak kapcsolva, hogy jobban keringessen a helyiségben.

IDŐZÍTŐ MŰKÖDÉS

Ez a modell 24 óras órával is rendelkezik, amelynek kerületén 96 szegmens található, amelyek mindegyike 15 percnyi időt jelent. Ezzel az időzítővel kiválaszhatja azt az időtartamot és időtartamot, ameddig a fűtőberendezés a 24 óra bármely időpontjában működni fog.

* A középső helyzetben (az óra szimbólummal jelölve) az időzítő a szegmensek által beállított időpontokban kapcsolja be és ki a

fűtést (lásd az időzítő beállítását lent).

* Az „I”-vel jelölt helyzetben az időzítő tovább jár (az óra minimutatója a termosztát gombján lévő kis óra belsejében forog), de nem működik hatékonyan (nem kapcsol be és nem kapcsolja ki a fűtést). Az áramot folyamatosan a fűtőberendezés táplálja. Ez lehetővé teszi, hogy a fűtés folyamatosan bekapcsolva legyen, ha szükséges.

* A „0”-val jelölt helyzetben az időzítő tovább fut (a mini óramutató forog), de a fűtőelem nem kap áramot.

Az időzítő beállítása

Győződjön meg arról, hogy az időzítő gombon (9) lévő tolókapcsoló (10) az óra szimbóluma melletti középállásban van.

Forgassa el az időzítő külső gyűrűjét az óramutató járásával megegyező irányba, amíg az aktuális idő egy vonalba nem kerül a nyíl mutatójával, azaz ha az időzítő beállítása este 8 óra, forgassa el a külső gyűrűt addig, amíg a 20-as szám egy vonalba nem kerül a nyílal. mutató.

A gyűrű belsejében található piros szegmensek mozgatásával állítsa be a fűtőberendezés működéséhez szükséges időt. A szegmens akkor kapcsol be (nézze meg a C képet 16:00 és 21:00 között, összesen 5 óra), amikor a gyűrű KÜLSŐ éléhez csúsztatja. Mozgassa a szükséges futási periódus(ok)nak megfelelő számú szegmenst, egy szegmens 15 percnyi működést jelent. Folyamatos fűtés esetén 3 órás időtartammal, este 8 órától. majd csúsztassa a gyűrű 12 szomszédos szegmensének külső széléhez a 20 és 23 számok közé.

Ha be van állítva, a fűtőelem minden nap működik a beprogramozott időpontokban. Megjegyzés: a fűtőtestet mindig konnektorba kell csatlakoztatni, a fűtőelemek billenőkapcsolóinak (8) bekapcsolt állásban kell lenniük, és a termosztát gombját (6) megfelelően be kell állítani, hogy biztosítsa a készülék fűtését.

A szegmens kikapcsol, ha becsúsztatják a gyűrű közepéig (nézze meg a C képet 21:00 és 16:00 között, összesen 7 óra).

Ha a fűtőelemnek folyamatosan működnie kell, az időzítőn lévő tolókapcsolót (10) az „I” állásba kell állítani.

Ha ezt követően vissza kell térni az időzítő üzemmódra, az időzítőn lévő tolókapcsolót (10) középső (óra) állásba kell állítani.

Megjegyzés: Ha időzítő üzemmódban használja, külön figyelembe kell venni, hogy a fűtés felügyelet nélkül is bekapcsolhat.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Győződjön meg arról, hogy a készülék nem forró. Tisztítás előtt húzza ki a dugót a konnektorból. Tartsa tisztán a bemeneti és kimeneti nyílásokat. Tisztítsa meg a fűtőttest külsejét nedves ruhával törölve, majd száraz ruhával polírozza le. Ne használjon tisztítószert vagy súrolószert, és ne engedje, hogy víz kerüljön a fűtőttestbe. Ne merítse vízbe a készüléket. Csomagolja a készüléket zacskóba, hogy megvédje a portól. Tárolja hűvös, száraz helyen a következő felhasználásig.

TÚLMELEGEDÉS VÉDELEM

A készülék biztonsági rendszerrel van ellátva, amely túlmelegedés esetén automatikusan lekapcsolja a fűtőelemet. Ha ez az esemény bekövetkezik, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót a konnektorból, és várja meg, amíg a készülék lehül (kb. 10 perc elteltével).

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség: 220-240V~ 50Hz

Teljesítmény: 1800-2000W




A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

BOSANSKI

OPĆI USLOVI SIGURNOSTI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTSTVA

PAŽLJIVO PROČITAJTE I ZAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

1. Prije korištenja uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanu upotrebom uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
 2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u bilo koje druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
- HZ uzemljena utičnica.
- Da biste povećali sigurnost u radu, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedno kolo.

4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Djeci ne bi trebalo dozvoliti da se igraju s uređajem. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.
5. **UPOZORENJE:** Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva kako da koriste opremu. upute o sigurnom korištenju uređaja i svjesni ste opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa opremom . _ Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
6. Kad god završite sa upotrebom, izvadite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. **NEMOJTE** vući kabl za napajanje.
7. Ne uranjajte kabl, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uslovima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uslovima visoke vlažnosti (kupačila, vlažne kuće za kampovanje).
8. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u stručnom servisu kako bi se izbjegla opasnost.
9. Nemojte koristiti uređaj ako je kabl za napajanje oštećen, ako je pao ili oštećen na bilo koji način, ili ako ne radi normalno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Odnosite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Nepravilno obavljene popravke mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata kao što su: električni šporet, plinski plamenik itd.
11. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
12. Kabl za napajanje ne smije visjeti preko ivice stola ili dodirivati vruće površine.
13. Ne ostavljajte uređaj ili utikač za napajanje bez nadzora kada su uključeni.
14. Da bi se osigurala dodatna zaštita, preporučljivo je da se u električno kolo ugradi zaštitni uređaj (RCD) sa nazivnom rezidualnom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu, obratite se stručnom električaru.
-  15. Ne koristite uređaj u blizini vode, npr. pod tušem, u kadi ili iznad lavaboja sa vodom.
16. Kada se aparat koristi u kupatilu, isključite ga iz utičnice nakon upotrebe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.
17. Nemojte dozvoliti da se uređaj ili napajanje pokvase. Ako uređaj padne u vodu, odmah izvucite utikač ili napajanje iz utičnice. Nemojte stavljati ruke u vodu kada je uređaj uključen. Mora ga provjeriti kvalifikovani električar prije ponovnog korištenja.
18. Nemojte rukovati uređajem ili izvorom napajanja mokrim rukama.
19. Radijator treba postaviti samo na ravnu, stabilnu površinu
20. Pre nego što izvučete utikač iz utičnice, uvek isključite grejač i okrenite dugme

termostata na minimalni položaj.

21. Ne koristite grijač u prostorijama s visokom vlažnošću zraka - kupaonicama, tuševima, bazenima itd. Vлага može uzrokovati kratki spoj i oštetiti uređaj.

22. Radni grijač mora biti stalno pod nadzorom i na vidiku. Kada napuštate prostoriju u kojoj radi grijač, uvijek ga isključite. Ako grijač ne radi, uvijek izvucite utikač iz utičnice.

23. Ne spajajte grijač na uređaj za automatsko isključivanje, kao što je uređaj za kontrolu temperature ili tajmer.

24. Zapaljive materijale, npr. namještaj, posteljinu, papir, odjeću, zavjese, itd., treba držati na udaljenosti od najmanje jednog metra od grijača.

25. Ne pokrivajte uređaj tokom rada i ne stavljajte na njega nikakve predmete. Nemojte koristiti uređaj za sušenje odjeće.

26. Kabl za napajanje se ne može polagati iznad radijatora i ne smije se dodirivati niti ležati blizu njegovih vrućih površina. Ne postavljajte grijač ventilatora ispod električne utičnice.

27. Površine za grijanje mogu se zagrijati do temperatura viših od 60 °C. Ventilator treba postaviti na mjesto gdje djeca i životinje nemaju pristup.

28. Uređaj se ne može instalirati niti koristiti u vozilima.

29. Unutar uređaja postoje dijelovi koji mogu biti vrući ili uzrokovati varnice. Ne uključujte grijač na mjestima gdje se koriste ili skladište materijali kao što su benzin, boja ili druge zapaljive tvari.

MONTAŽA GRIJAČA

Prije upotrebe grijača, nožice (isporučuju se zasebno u kutiji) moraju biti postavljene na jedinicu. Treba ih pričvrstiti na podnožje grijača pomoću 4 priložena samourezna vijka, vodeći računa da budu pravilno smješteni u donjim krajevima bočnih lajsni grijača. Pogledajte sliku D.

PRIJE PRVE UPOTREBE

Nemojte koristiti grijač osim ako noge nisu pravilno sastavljene.

Ne postavljajte uređaj na tepihe koji imaju vrlo visoku hrpu. Uvjerite se da se uređaj ne nalazi blizu zavjesa ili namještaja jer to može stvoriti opasnost od požara.

Postavite uređaj na ravnu, ravnu površinu.

Uvijek isključite uređaj prije nego ga premjestite s jedne lokacije na drugu.

UPOZORENJE: Normalno je da grijači elementi mogu ispuštati mirise i isparenja kada se grijači uključe prvi put ili kada se uključe nakon što se nisu koristili duži vremenski period. Miris i isparenja će nestati nakon kratkog vremena rada.

UPOZORENJE: Kako bi se izbjegla opasnost zbog nenamjernog resetiranja termičkog isključivanja, ovaj uređaj se ne smije napajati preko eksternog prekidača kao što je tajmer ili biti povezan na strujni krug koji se redovno uključuje i isključuje od strane komunalne kompanije.

UPOZORENJE: Ne koristite ovaj grijač u malim prostorijama kada se u njima nalaze osobe koje nisu u mogućnosti da same napuste prostoriju, osim ako je osiguran stalni nadzor.

Opis uređaja: Konvektorski grijač sa termostatom i Turbo ventilatorom MS7741 – pogledajte sliku A

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Ručke | 2. Kontrolna tabla |
| 3. Noge | 4. Rešetka za ulaz zraka |
| 5. Rešetka za izlaz zraka | 6. Dugme termostata |
| 7. Prekidač ventilatora | 8. Preklopni prekidači snage grijanja |
| 9. Dugme tajmera | 9A. Položaj segmenta: isključen |
| 9B. Položaj segmenta: uključen | 10. Klizni prekidač tajmera |

RAD UREĐAJA

OPERACIJA GRIJANJA

1. Uključite grijač u odgovarajuću utičnicu.
2. Okrenite dugme termostata (6) do kraja u smjeru kazaljke na satu na maksimalnu postavku "MAX".
3. Uključite grijače pomoću prekidača (8) na bočnoj ploči. Kada su grijači elementi uključeni prekidači (8) će svijetliti crvenom lampicom. Postoje 3 nivoa snage grijanja: 750W, 1250W i 2000W. Za maksimalan učinak topline oba prekidača trebaju biti uključena.
4. Kada se postigne željena sobna temperatura, dugme termostata (6) treba polako okretati u smeru suprotnom od kazaljke na satu sve dok se termostat ne čuje da se isključi i dok se ne vidi da se svetla na prekidačima elemenata (8) gase. Nakon toga uređaj će održavati temperaturu zraka u prostoriji na podešenoj temperaturi automatskim uključivanjem i isključivanjem.

FAN OPERATION

Za ubrzanje efekta grijanja u prostoriji i dobivanje više toplog zraka oko prekidača na ventilatoru (7) kada su uključeni i preklopni prekidači snage grijanja (8). Prekidač ventilatora (7) možete uključiti i kada su prekidači snage grijanja (8) isključeni kako bi se omogućila veća cirkulacija zraka u prostoriji.

TAJMER OPERACIJA

Ovaj model je opremljen i 24-satnim satom koji ima 96 segmenata na svom obimu, od kojih svaki predstavlja 15 minuta vremena. Pomoću ovog tajmera možete odabrati vrijeme i trajanje perioda(a) u kojem će grijač raditi u bilo kojem vremenskom intervalu tokom 24 sata.

* U središnjem položaju (označenom simbolom sata) tajmer će uključiti i isključiti grijač u vrijeme koje su odredili segmenti, (pogledajte podešavanje tajmera, dolje).

* U položaju označenom sa „I“, tajmer će nastaviti da radi (mini kazaljka sata se okreće unutar malog sata na dugmetu termostata), ali neće raditi efikasno (ne uključuje se i ne isključuje grejanje) . Snaga će se kontinuirano dovoditi do grijača. Ovo omogućava da grijač bude stalno uključen ako je potrebno.

* U položaju označenom sa "0", tajmer nastavlja da radi (mini kazaljka na satu se okreće), ali nema napajanja do grejača.

Podešavanje tajmera

Uvjerite se da je klizni prekidač (10) na dugmetu tajmera (9) u srednjoj poziciji pored simbola sata.

Rotirajte vanjski prsten tajmera u smjeru kazaljke na satu dok se trenutno vrijeme ne poravnava sa strelicom, tj. ako je vrijeme podešavanja tajmera 20 sati, rotirajte vanjski prsten dok se broj 20 ne nađe u liniji sa strelicom pokazivač.

Podesite vrijeme potrebno za rad grijača pomicanjem crvenih segmenata koji se nalaze unutar prstena. Segment se uključuje (pogledajte sliku C između 16:00 – 21:00, ukupno 5 sati) kada se povuče na VANJSKI rub prstena. Pomjerite broj segmenata koji odgovara potrebnom vremenu (ima) rada, jedan segment znači 15 minuta rada. Ukoliko je potrebno grejanje neprekidno u periodu od 3 sata počevši od 20h. zatim gurnite do vanjskog ruba prstena 12 susjednih segmenata između brojeva 20 i 23.

Kada je podešen, grijač će raditi svaki dan u programiranom vremenu. Imajte na umu da grijač uvijek mora biti uključen u strujnu utičnicu, preklopni prekidači grijačkih elemenata (8) moraju biti u položaju prekidača, a dugme termostata (6) mora biti prikladno postavljeno kako bi se osiguralo da uređaj počne grijati.

Segment se isključuje kada se uvuče unutra do centra prstena (pogledajte sliku C između 21:00 – 16:00, ukupno 7 sati).

Ako je potrebno da grijač radi kontinuirano, klizni prekidač (10) na tajmeru treba postaviti u položaj "I".

Ako se naknadno treba vratiti na rad tajmera, klizni prekidač (10) na tajmeru treba postaviti u središnji (sat) položaj.

Napomena: Prilikom korištenja u načinu rada sa tajmerom, potrebno je obratiti pažnju na činjenicu da se grijač može uključiti bez nadzora.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uvjerite se da uređaj nije vruć. Prije čišćenja izvucite utikač iz utičnice. Održavajte ulazne i izlazne otvore čistima. Očistite vanjski dio grijača brisanjem vlažnom krpom i suvom krpom. Ne koristite nikakve deterdžente ili abrazivna sredstva i ne dozvolite da voda uđe u grijač. Ne uranjajte uređaj u vodu. Zapakujte uređaj u vrećicu kako biste ga zaštitili od prašine. Čuvajte ga na hladnom i suvom mestu do sledeće upotrebe.

ZAŠTITA OD PREGREVANJA

Uređaj je opremljen sigurnosnim sistemom koji automatski prekida napajanje grijalice u slučaju pregrijavanja. Ako dođe do ovog događaja, isključite uređaj, izvucite utikač iz utičnice i pričekajte da se uređaj ohladi (nakon otprilike 10 minuta).

TEHNIČKI PODACI

Napon: 220-240V~ 50Hz

Snaga: 1800-2000W



Brinući za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCJU

1. Prije uporabe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu korištenjem uređaja protivno namjeni ili nestručnim radom.
2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom predviđenom svrhom.
Hz uzemljena utičnica.
Kako biste povećali radnu sigurnost, nemojte spajati više električnih uređaja na jedan strujni krug u isto vrijeme.
4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su u blizini djeca. Djeci se ne smije dopustiti da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.
5. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom ili ako su dobili upute o tome kako koristiti opremu. upute o sigurnom korištenju uređaja te su upoznati s opasnostima povezanim s njegovom uporabom. Djeca se ne bi trebala igrati sa opremom . _ Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.
6. Kad god završite s korištenjem, izvadite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. NEMOJTE povlačiti kabel za napajanje.
7. Nemojte uranjati kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kućice za kampiranje).
8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, trebao bi ga zamijeniti specijalizirani servis kako bi se izbjegla opasnost.
9. Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen, ako je pao ili je na bilo koji način oštećen ili ako ne radi normalno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Odnosite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Nepropisno izvedeni popravci mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju korisniku.
10. Postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni štednjak, plinski plamenik, itd.
11. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
12. Kabel za napajanje ne smije visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Ne ostavljajte uključeni uređaj ili utikač bez nadzora.
14. Kako biste osigurali dodatnu zaštitu, preporučljivo je ugraditi uređaj za zaostalu

struju (RCD) u električni krug s nazivnom zaostalom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu obratite se stručnom električaru.



15. Ne koristite uređaj u blizini vode, npr. pod tušem, u kadi ili iznad umivaonika s vodom.

16. Kada aparat koristite u kupaonici, nakon upotrebe ga isključite iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik čak i kada je aparat isključen.

17. Ne dopustite da se uređaj ili napajanje smoče. Ako uređaj padne u vodu, odmah izvadite utikač ili napajanje iz utičnice. Nemojte stavljati ruke u vodu dok je uređaj uključen u struju. Mora ga provjeriti kvalificirani električar prije ponovne uporabe.

18. Ne rukujte uređajem ili napajanjem mokrim rukama.

19. Radijator treba postaviti samo na ravnu, stabilnu površinu

20. Prije vađenja utikača iz utičnice, uvijek isključite grijač i okrenite gumb termostata na minimum.

21. Ne koristite grijač u prostorijama s visokom vlagom u zraku - kupaonicama, tuševima, bazenima itd. Vлага može uzrokovati kratki spoj i oštetiti uređaj.

22. Grijač koji radi mora biti pod nadzorom i na vidiku cijelo vrijeme. Kada napuštate prostoriju u kojoj grijač radi, uvijek ga isključite. Ako grijač ne radi, uvijek izvucite utikač iz utičnice.

23. Ne spajajte grijač na uređaj za automatsko isključivanje, kao što je uređaj za kontrolu topline ili mjerač vremena.

24. Zapaljive materijale, npr. namještaj, posteljinu, papir, odjeću, zavjese itd., treba držati na udaljenosti od najmanje jednog metra od grijača.

25. Ne pokrivajte uređaj tijekom rada i ne stavljajte nikakve predmete na njega. Nemojte koristiti uređaj za sušenje odjeće.

26. Kabel za napajanje ne smije biti položen iznad radijatora i ne smije dodirivati ili ležati blizu njegovih vrućih površina. Nemojte postavljati grijač s ventilatorom ispod električne utičnice.

27. Grijaće površine mogu se zagrijati do temperatura viših od 60 °C. Ventilatorsku grijalicu treba postaviti na mjesto gdje joj djeca i životinje nemaju pristup.

28. Uređaj se ne može instalirati niti koristiti u vozilima.

29. Unutar uređaja postoje dijelovi koji mogu biti vrući ili uzrokovati iskre. Ne uključujte grijač na mjestima gdje se koriste ili pohranjuju materijali kao što su benzin, boja ili druge zapaljive tvari.

MONTAŽA GRIJAČA

Prije uporabe grijača, nožice (isporučuju se zasebno u kutiji) moraju biti postavljene na jedinicu. Treba ih pričvrstiti na podnožje grijača pomoću 4 priložena samorezna vijka, pazite da budu pravilno smješteni u donjim krajevima bočnih letvica grijača. Pogledaj sliku D.

PRIJE PRVE UPOTREBE

Nemojte koristiti grijač ako noge nisu pravilno sastavljene.

Ne postavljajte uređaj na tepihe s vrlo visokom hrpom. Pazite da se uređaj ne nalazi blizu zavjesa ili namještaja jer to može stvoriti opasnost od požara.

Postavite uređaj na ravnu, ravnu površinu.

Uvijek isključite uređaj prije nego što ga premjestite s jednog mjesta na drugo.

UPOZORENJE: Normalno je da grijači elementi mogu ispuštati mirise i pare kada su grijači uključeni prvi put ili kada se uključe nakon što se nisu koristili dulje vrijeme. Miris i isparenja će nestati nakon kratkog vremena rada.

UPOZORENJE: Kako bi se izbjegla opasnost zbog nenamjernog resetiranja termičkog isključivanja, ovaj uređaj se ne smije napajati preko vanjskog sklopnog uređaja kao što je timer ili biti spojen na strujni krug koji se redovito uključuje i isključuje od strane komunalne usluge.

UPOZORENJE: Ne koristite ovaj grijač u malim sobama kada u njima žive osobe koje ne mogu same napustiti prostoriju, osim ako je osiguran stalni nadzor.

Opis uređaja: Konvektorski grijač s termostatom i Turbo ventilatorom MS7741 – pogledajte sliku A

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Ručke | 2. Upravljačka ploča |
| 3. Noge | 4. Rešetka za ulaz zraka |
| 5. Rešetka za izlaz zraka | 6. Gumb termostata |
| 7. Prekidač ventilatora | 8. Preklopni prekidači snage grijanja |
| 9. Gumb timera | 9A. Položaj segmenta: isključen |
| 9B. Položaj segmenta: uključen | 10. Klizni prekidač timera |

RAD UREĐAJA

RAD GRIJANJA

1. Uključite grijač u odgovarajuću utičnicu.
2. Okrenite gumb termostata (6) do kraja u smjeru kazaljke na satu na maksimalnu postavku "MAX".
3. Uključite grijače elemente pomoću preklopnih prekidača (8) na bočnoj ploči. Kada su grijači elementi uključeni, prekidači (8) će svijetliti crvenom lampicom. Postoje 3 razine snage grijanja: 750W, 1250W i 2000W. Za maksimalnu toplinsku snagu oba prekidača trebaju biti uključena.
4. Kada se postigne željena sobna temperatura, gumb termostata (6) treba polako okretati u smjeru suprotnom od kazaljke na satu sve dok se termostat ne čuje da se gasi i dok se ne vidi da se svjetla na prekidačima elemenata (8) gasi. Nakon toga uređaj će automatski uključiti i isključiti temperaturu zraka u prostoriji na zadanoj temperaturi.

RAD VENTILATORA

Da biste ubrzali učinak grijanja u prostoriji i dobili više toplog zraka oko prekidača na prekidaču ventilatora (7) kada su uključeni i preklopni prekidači snage grijanja (8). Također možete uključiti prekidač ventilatora (7) kada su preklopne sklopke snage grijanja (8) isključene kako bi se omogućila veća cirkulacija zraka u prostoriji.

RAD TIMERA

Ovaj model također je opremljen 24-satnim satom koji na svom opsegu ima 96 segmenata, od kojih svaki predstavlja 15 minuta vremena. Pomoću ovog mjerača vremena možete odabrati vrijeme i trajanje razdoblja u kojem će grijač raditi u bilo kojem vremenskom intervalu tijekom 24 sata.

* U središnjem položaju (označenom simbolom sata) mjerac vremena će uključiti i isključiti grijač u vrijeme koje su odredili segmenti, (pogledajte podešavanje timera, dolje).

* U položaju označenom s "I", timer će nastaviti raditi (mini kazaljka sata se okreće unutar malog sata na gumbu termostata), ali neće djelovati učinkovito (ne uključuje se i ne isključuje grijanje). Snaga će se kontinuirano dovoditi u grijač. To omogućuje da grijač bude stalno uključen ako je potrebno.

* U položaju označenom s "0", mjerac vremena nastavlja raditi (mini kazaljka sata se okreće), ali grijač se ne dovodi do napajanja.

Postavljanje mjerača vremena

Provjerite je li klizni prekidač (10) na gumbu timera (9) u srednjem položaju pored simbola sata.

Rotirajte vanjski prsten mjerača vremena u smjeru kazaljke na satu dok se trenutno vrijeme ne poravnava sa strelicom, tj. ako je vrijeme namještanja timera 20 sati, rotirajte vanjski prsten dok se broj 20 ne nađe u liniji sa strelicom pokazivača.

Postavite vrijeme potrebno za rad grijača pomicanjem crvenih segmenata koji se nalaze unutar prstena. Segment se uključuje (pogledajte sliku C između 16:00 – 21:00, ukupno 5 sati) kada se pomakne na VANJSKI rub prstena. Pomaknite broj segmenata koji odgovara potrebnom razdoblju (ima) rada, jedan segment znači 15 minuta rada. Ako je potrebno grijanje neprekidno u periodu od 3 sata počevši od 20 sati, zatim pomaknite do vanjskog ruba prstena 12 susjednih segmenata između brojeva 20 i 23.

Kada je postavljen, grijač će raditi svaki dan u programiranom vremenu. Napomena, grijač mora uvijek biti uključen u strujnu utičnicu, preklopni prekidači grijačkih elemenata (8) moraju biti u položaju prekidača, a gumb termostata (6) mora biti prikladno postavljen kako bi se osiguralo da uređaj počne grijati.

Segment se isključuje kada se gurne unutra u središte prstena (pogledajte sliku C između 21:00 – 16:00, ukupno 7 sati).

Ako je potrebno da grijač radi kontinuirano, klizni prekidač (10) na mjeracu vremena treba postaviti u položaj "I".
Ako se naknadno treba vratiti na rad timera, klizni prekidač (10) na mjeracu vremena treba postaviti u središnji (sat) položaj.
Napomena: Kada koristite u načinu rada s timerom, potrebno je uzeti u obzir činjenicu da se grijač može uključiti bez nadzora.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Provjerite da uređaj nije vruć. Prije čišćenja izvadite utikač iz utičnice. Ulazne i izlazne otvore održavajte čistima. Očistite vanjski dio grijača brisanjem vlažnom krpom i poliranjem suhom krpom. Nemojte koristiti nikakve deterdžente ili abrazivna sredstva i nemojte dopustiti da voda uđe u grijač. Ne uranjajte uređaj u vodu. Pakirajte uređaj u vrećicu kako biste ga zaštitili od prašine. Čuvajte ga na hladnom i suhom mjestu do sljedeće upotrebe.

ZAŠTITA PREGRIJANJA

Uređaj je opremljen sigurnosnim sustavom koji automatski prekida napajanje grijača u slučaju pregrijavanja. Ako se ovaj događaj dogodi, isključite uređaj, izvucite utikač iz utičnice i pričekajte dok se uređaj ne ohladi (nakon otprilike 10 minuta).

TEHNIČKI PODACI

Napon: 220-240V~ 50Hz

Snaga: 1800-2000W




Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne stvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

ROMÂNĂ

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE

1. Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți manualul de utilizare și urmați instrucțiunile conținute în acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului contrar utilizării prevăzute sau de funcționare necorespunzătoare.
2. Aparatul este doar pentru uz casnic. Nu utilizați în niciun alt scop care nu este în concordanță cu scopul propus.
Priză cu împământare Hz.
Pentru a crește siguranța în funcționare, nu conectați mai multe dispozitive electrice la un circuit în același timp.
4. Fiți deosebit de atenți când utilizați dispozitivul când copiii sunt în apropiere. Copiii nu ar trebui să aibă voie să se joace cu aparatul. Nu permiteți copiilor sau persoanelor care nu sunt familiarizate cu aparatul să-l folosească.
5. AVERTISMENT: Acest echipament poate fi folosit de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane care nu au experiență sau cunoștințe despre echipament, dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni despre cum să utilizați echipamentul. Instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. _ Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.
6. Ori de câte ori ați terminat de utilizat, scoateți ștecherul din priză ținând priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.

7. Nu scufundați cablul, ștecherul sau întregul dispozitiv în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți dispozitivul la condiții meteorologice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate ridicată (băi, case de camping umede).
8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de o unitate de reparații specializată pentru a evita un pericol.
9. Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat, dacă a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel sau dacă nu funcționează normal. Nu reparați singur dispozitivul, deoarece acest lucru poate duce la electrocutare. Duceți dispozitivul deteriorat la centrul de service corespunzător pentru inspecție sau reparare. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de punctele de service autorizate. Reparațiile efectuate necorespunzător pot reprezenta o amenințare serioasă pentru utilizator.
10. Așezați aparatul pe o suprafață răcoroasă, stabilă, plană, departe de aparatele de bucătărie fierbinți precum: aragaz electric, arzător pe gaz etc.
11. Nu utilizați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile.
12. Cablul de alimentare nu trebuie să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețele fierbinți.
13. Nu lăsați dispozitivul sau ștecherul de alimentare nesupravegheat când este pornit.
14. Pentru a oferi o protecție suplimentară, este recomandabil să instalați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) în circuitul electric cu un curent rezidual nominal care nu depășește 30 mA. În acest sens, vă rugăm să contactați un electrician specializat.
-  15. Nu utilizați dispozitivul lângă apă, de exemplu la duș, într-o cadă sau deasupra unei chiuvete cu apă.
16. Când aparatul este folosit în baie, deconectați-l de la priză după utilizare, deoarece apropierea apei prezintă un risc chiar și atunci când aparatul este oprit.
17. Nu lăsați dispozitivul sau sursa de alimentare să se ude. Dacă dispozitivul cade în apă, scoateți imediat ștecherul sau sursa de alimentare din priză. Nu puneți mâinile în apă când dispozitivul este conectat la priză. Trebuie verificat de un electrician calificat înainte de a fi utilizat din nou.
18. Nu manipulați dispozitivul sau sursa de alimentare cu mâinile ude.
19. Radiatorul trebuie așezat numai pe o suprafață plană, stabilă
20. Înainte de a scoate ștecherul din priză, opriți întotdeauna încălzitorul și rotiți butonul termostatului în poziția minimă.
21. Nu utilizați încălzitorul în încăperi cu umiditate ridicată a aerului - băi, dușuri, piscine, etc. Umiditatea poate provoca un scurtcircuit și poate deteriora dispozitivul.
22. Încălzitorul de funcționare trebuie să fie supravegheat și vizibil în orice moment. Când părăsiți camera în care funcționează încălzitorul, opriți-l întotdeauna. Dacă încălzitorul nu funcționează, scoateți întotdeauna ștecherul din priză.
23. Nu conectați încălzitorul la un dispozitiv de oprire automată, cum ar fi un dispozitiv de control termic sau un temporizator.

24. Materialele inflamabile, de exemplu mobilier, lenjerie de pat, hârtie, haine, perdele etc., trebuie păstrate la o distanță de cel puțin un metru de încălzitor.
25. Nu acoperiți dispozitivul în timpul funcționării și nu așezați obiecte pe el. Nu folosiți dispozitivul pentru a usca hainele.
26. Cablul de alimentare nu poate fi așezat deasupra radiatorului și nu trebuie să atingă sau să se afle lângă suprafețele fierbinți ale acestuia. Nu așezați încălzitorul cu ventilator sub o priză electrică.
27. Suprafețele de încălzire se pot încălzi până la temperaturi mai mari de 60 °C. Încălzitorul cu ventilator trebuie amplasat într-un loc în care copiii și animalele nu au acces la el.
28. Dispozitivul nu poate fi instalat sau utilizat în vehicule.
29. Există părți în interiorul aparatului care pot fi fierbinți sau pot provoca scânteii. Nu porniți încălzitorul în locuri în care sunt folosite sau depozitate materiale precum benzină, vopsea sau alte substanțe inflamabile.

MONTAJUL ÎNCĂLZITORULUI

Înainte de a utiliza încălzitorul, picioarele (furnizate separat în cutie) trebuie montate pe unitate. Acestea trebuie atașate la baza încălzitorului utilizând cele 4 șuruburi autofiletante furnizate, având grijă să fie amplasate corect în capetele inferioare ale mulării laterale a încălzitorului. Uită-te la poza D.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Nu folosiți încălzitorul decât dacă picioarele sunt asamblate corect.

Nu așezați dispozitivul pe covoraș sau grămadă foarte mare. Asigurați-vă că dispozitivul nu este amplasat aproape de perdele sau mobilier, deoarece acest lucru ar putea crea un pericol de incendiu.

Așezați dispozitivul pe o suprafață plană și plană.

Deconectați întotdeauna dispozitivul înainte de a-l muta dintr-o locație în alta.

AVERTISMENT: Este normal când încălzitoarele sunt pornite pentru prima dată sau când sunt pornite după ce nu au fost folosite o perioadă lungă de timp ca elementele de încălzire să poată degaja mirosuri și fum. Mirosul și vaporii vor dispărea după un timp scurt de funcționare.

AVERTISMENT: Pentru a evita un pericol cauzat de resetarea accidentală a întreruperii termice, acest dispozitiv nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către utilizare.

AVERTISMENT: Nu utilizați acest încălzitor în încăperi mici, când sunt ocupate de persoane care nu sunt capabile să părăsească singur camera, cu excepția cazului în care este asigurată o supraveghere constantă.

Descrierea dispozitivului: Încălzitor convector cu termostat și ventilator Turbo MS7741 – vezi imaginea A

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Mânere | 2. Panou de control |
| 3. Picioare | 4. Grilă de admisie a aerului |
| 5. Grilă de evacuare a aerului | 6. Buton pentru termostat |
| 7. Comutator ventilator | 8. Comutatoare basculante pentru puterea de încălzire |
| 9. Buton cronometru | 9A. Poziția segmentului: oprit |
| 9B. Poziția segmentului: pornit | 10. Comutator glisant al. temporizatorului |

OPERAREA DISPOZITIVULUI FUNCȚIONARE DE ÎNCĂLZIRE

1. Conectați încălzitorul la o priză adecvată.

2. Rotiți butonul termostatului (6) complet în sensul acelor de ceasornic până la setarea maximă „MAX”.

3. Porniți elementele de încălzire cu ajutorul comutatoarelor basculante (8) de pe panoul lateral. Când elementele de încălzire sunt pornite, întrerupătoarele (8) se vor aprinde de lampa roșie. Există 3 niveluri de putere de încălzire: 750W, 1250W și 2000W. Pentru puterea maximă de căldură, ambele comutatoare trebuie să fie pornite.

4. Când temperatura dorită a camerei a fost atinsă, butonul termostatului (6) trebuie rotit încet în sens invers acelor de ceasornic până când se aude un clic stingând termostatul și se vede că luminiile de pe comutatoarele elementului (8) se sting. După aceasta, dispozitivul va menține temperatura aerului din cameră la temperatura setată, pornind și oprindu-se automat.

FUNCȚIONAREA VENTILATORULUI

Pentru a accelera efectul de încălzire în încăpere și pentru a obține mai mult aer cald în jur, comutați întrerupătorul ventilatorului (7) când comutatoarele basculante ale puterii de încălzire (8) sunt pornite și ele. De asemenea, puteți porni întrerupătorul ventilatorului (7) când comutatoarele basculante ale puterii de încălzire (8) sunt oprite pentru a obține mai multă circulație a aerului în cameră.

OPERAREA CRONOMETRICULUI

Acest model este echipat și cu un ceas de 24 de ore care are 96 de segmente pe circumferință, fiecare reprezentând 15 minute de timp. Cu acest cronometru, puteți selecta ora și durata perioadei (perioadelor) în care încălzitorul va funcționa în orice interval orar

în cele 24 de ore.

* În poziția centrală (indicată prin simbolul ceasului) temporizatorul va porni și opri încălzitorul la ore stabilite de segmente, (vezi setarea temporizatorului, mai jos).

* În poziția indicată cu „I”, temporizatorul va continua să funcționeze (mini acea a ceasului se rotește în interiorul ceasului mic de pe butonul termostatului) dar nu va funcționa eficient (nu pornește și nu oprește încălzirea). Puterea va fi alimentată continuu încălzitorului. Acest lucru permite încălzitorului să fie pornit tot timpul dacă este necesar.

* În poziția indicată cu „0”, cronometrul continuă să funcționeze (acea mini-ceasului se rotește), dar nu este alimentată încălzitorul.

Setarea temporizatorului

Asigurați-vă că comutatorul glisant (10) de pe butonul temporizatorului (9) se află în poziția centrală, lângă simbolul ceasului.

Rotiți inelul exterior al cronometrului în sensul acelor de ceasornic până când ora curentă este aliniată cu indicatorul săgeții, adică dacă ora este setată temporizatorul este 20:00, rotiți inelul exterior până când numărul 20 este în linie cu săgeata indicator.

Setați timpul necesar pentru a funcționa încălzitorul prin mișcarea segmentelor roșii situate în interiorul inelului. Segmentul este pornit (uitați-vă la poza C între orele 16:00 – 21:00, total 5 ore) când este alunecat spre marginea EXTERIOARA a inelului. Mutați numărul de segmente corespunzător perioadei de funcționare necesare, un segment înseamnă 15 minute de funcționare. Dacă este necesar să se încălzească continuu pe o perioadă de 3 ore începând de la ora 20:00, apoi glisați spre marginea exterioară a inelului 12 segmente adiacente dintre numerele 20 și 23.

Când este setat, încălzitorul va funcționa în fiecare zi la orele programate. Rețineți că încălzitorul trebuie să fie întotdeauna conectat la o priză, comutatoarele basculante ale elementelor de încălzire (8) trebuie să fie în poziția de pornire și butonul termostatului (6) trebuie setat corespunzător pentru a asigura că dispozitivul va începe încălzirea.

Segmentul este oprit atunci când este glisat în interior spre centrul inelului (uitați-vă la poza C între orele 21:00 – 16:00, total 7 ore).

Dacă este necesar ca încălzitorul să funcționeze continuu, comutatorul glisant (10) al temporizatorului trebuie setat în poziția „I”. Dacă ulterior este necesară revenirea la funcționarea temporizatorului, comutatorul glisant (10) al temporizatorului trebuie setat în poziția centrală (ceas).

Notă: Când se utilizează în modul temporizator, ar trebui să se acorde atenție faptului că încălzitorul se poate porni nesupravegheat.

CURATENIE SI MENTENANTA

Asigurați-vă că dispozitivul nu este fierbinte. Scoateți ștecherul din priză înainte de curățare. Păstrați orificiile de admisie și de evacuare curate. Curățați exteriorul încălzitorului ștergând cu o cârpă umedă și lustruiți cu o cârpă uscată. Nu utilizați detergenți sau abrazivi și nu lăsați apă să intre în încălzitor. Nu scufundați dispozitivul în apă. Impachetați dispozitivul în pungă pentru a fi protejat de praf. Păstrați-l într-un loc răcoros și uscat până la următoarea utilizare.

PROTECȚIE LA SUPLĂNĂRZIRE

Aparatul este prevăzut cu un sistem de siguranță care interrupe automat curentul la încălzitor în cazul supraîncălzirii. Dacă apare acest eveniment, opriți dispozitivul, scoateți ștecherul din priză și așteptați până când dispozitivul se răcește (după aproximativ 10 minute).

DATE TEHNICE

Tensiune: 220-240V~ 50Hz

Putere: 1800-2000W



Dim gria pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți șa centrele de maculatură.

Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

македонски

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ

ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за штетата предизвикана од користење на уредот спротивно на неговата намена или неправилно работење.

2. Уредот е само за домашна употреба. Не користете за други цели што не се во согласност со неговата намена.

Hz заземјен приклучок .

За да ја зголемите безбедноста при работа, не поврзувајте повеќе електрични

уреди на едно коло истовремено.

4. Бидете особено внимателни кога го користите уредот кога децата се во близина. На децата не треба да им се дозволува да си играат со апаратот. Не дозволувајте деца или лица кои не се запознаени со апаратот да го користат.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема може да ја користат деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или луѓе кои немаат искуство или знаење за опремата, доколку се под надзор или им се дадени упатства за тоа како да користете ја опремата. инструкции за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да играат со опремата. _ Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Секогаш кога ќе завршите со користење, извадете го приклучокот од штекерот држејќи го штекерот со раката. НЕ влечете го кабелот за напојување.

7. Не потопувајте го кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или која било друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце, итн.) или не користете го во услови на висока влажност (бањи, влажни кампови).

8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени специјалист поправка за да се избегне опасност.

9. Не користете го апаратот ако кабелот за напојување е оштетен, ако е паднат или оштетен на кој било начин или ако не работи нормално. Не поправајте го уредот сами, бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Однесете го оштетениот уред во соодветниот сервисен центар за проверка или поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисни места. Неправилно извршените поправки може да претставуваат сериозна закана за корисникот.

10. Поставете го уредот на ладна, стабилна, рамна површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се: електричен шпорет, горилник на гас итн.

11. Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.

12. Кабелот за напојување не смее да виси над работ на масата или да допира жешки површини.

13. Не оставајте го уредот или приклучокот за напојување без надзор кога се вклучени.

14. За да се обезбеди дополнителна заштита, препорачливо е да се инсталира уред за преостаната струја (RCD) во електричното коло со номинална резидуална струја не поголема од 30 mA. Во овој поглед, ве молиме контактирајте со специјалист електричар.



15. Не користете го уредот во близина на вода, на пр. под туш, во када или над мијалник со вода.

16. Кога апаратот се користи во бањата, исклучете го од штекерот по употреба,

- бидејќи близината на вода претставува ризик дури и кога апаратот е исклучен.
17. Не дозволувајте уредот или напојувањето да се навлажни. Ако уредот падне во вода, веднаш извадете го приклучокот или напојувањето од штекерот. Не ставајте ги рацете во вода кога уредот е приклучен. Мора да го провери квалификуван електричар пред повторно да го користите.
 18. Не ракувајте со уредот или напојувањето со влажни раце.
 19. Радијаторот треба да се поставува само на рамна, стабилна површина
 20. Пред да го извадите приклучокот од штекерот, секогаш исклучувајте го грејачот и свртете го копчето на термостатот на минималната положба.
 21. Не користете го грејачот во простории со висока влажност на воздухот - бањи, тушеви, базени итн. Влажноста може да предизвика краток спој и да го оштети уредот.
 22. Работниот грејач мора постојано да биде надгледуван и на повидок. Кога ја напуштате просторијата каде што работи грејачот, секогаш исклучувајте го. Ако грејачот не работи, секогаш вадете го приклучокот од штекерот.
 23. Не поврзувајте го грејачот со уред за автоматско исклучување, како што е уред за термичка контрола или тајмер.
 24. Запаливите материјали, на пр. мебел, постелнина, хартија, облека, завеси итн., треба да се чуваат на растојание од најмалку еден метар од грејачот.
 25. Не покривајте го уредот за време на работата и не ставајте предмети на него. Не користете го уредот за сушење алишта.
 26. Кабелот за напојување не може да се постави над радијаторот и не треба да се допира или да лежи во близина на неговите жешки површини. Не ставајте го грејачот на вентилаторот под електричен штекер.
 27. Грејните површини може да се загреат до температури повисоки од 60 °C. Грејачот на вентилаторот треба да биде поставен на место каде што децата и животните немаат пристап до него.
 28. Уредот не може да се инсталира или користи во возила.
 29. Внатре во апаратот има делови што може да се жешки или да предизвикаат искри. Не го вклучувајте Грејачот на места каде што се користат или складираат материјали како бензин, боја или други запаливи материји.

МОНТАЖА НА ГРЕАЧКАТА

Пред да го користите грејачот, стапалата (се испорачуваат одделно во картон) мора да се наместат на единицата. Тие треба да се закачат на основата на грејачот со помош на 4-те обезбедени завртки за самопреслушување, внимавајќи да се осигураат дека се правилно поставени на долните краеве на страничните лајсни на грејачот. Погледнете ја сликата Д.

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

Не користете го грејачот освен ако стапалата не се правилно склопени.

Не ставајте го уредот на теписи со многу висок куп. Погрижете се уредот да не се наоѓа блиску до завеси или мебел бидејќи тоа може да создаде опасност од пожар.

Ставете го уредот на рамна, рамна површина.

Секогаш исклучувајте го уредот пред да го преместите од една локација на друга.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Нормално е кога грејните тела се вклучени за прв пат или кога се вклучени откако не биле користени подолго време, грејните елементи може да испуштаат мирис и испарувања. Мирисот и испарувањата ќе исчезнат по кратко време на работа.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да се избегне опасност од ненамерно ресетирање на термичкиот исклучок, овој уред не смее да

се испорачува преку надворешен прекинувачки уред, како што е тајмер, или да се поврзува на коло што редовно се вклучува и исклучува од комуналната компанија.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете го овој грејач во мали простории кога во нив живеат лица кои не можат сами да ја напуштат просторијата, освен ако не е обезбеден постојан надзор.

Опис на уредот: Конвекторски грејач со термостат и турбо вентилатор MS7741 – погледнете ја сликата А

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Рачки | 2. Контролна табла |
| 3. Нозе | 4. Решетка за влез на воздух |
| 5. Решетка за излез на воздух | 6. Копче за термостат |
| 7. Прекинувач на вентилатор | 8. Рокерски прекинувачи за грејна моќност |
| 9. Тајмер копче | 9А. Положба на сегментот: исклучен |
| 9В. Положба на сегментот: вклучено | 10. Лизгајте го прекинувачот на тајмерот |

РАБОТА НА УРЕДОТ

РАБОТА НА ГРЕЕЊЕ

1. Приклучете го грејачот во соодветен штекер.
2. Свртете го копчето на термостатот (6) целосно во насока на стрелките на часовникот до максималната поставка „MAX“.
3. Вклучете ги грејните елементи со помош на прекинувачите (8) на страничната плоча. Кога грејните елементи се вклучени, прекинувачите (8) ќе светат со црвена ламба. Има 3 нивоа на грејна моќност: 750W, 1250W и 2000W. За максимална излезна топлина, двата прекинувачи треба да бидат вклучени.
4. Кога ќе се постигне саканата собна температура, копчето на термостатот (6) треба полека да се врти спротивно од стрелките на часовникот додека не се слушне кликањето на термостатот и не се види дека светлата на прекинувачите на елементот (8) се гасат. По ова, уредот ќе ја одржува температурата на воздухот во просторијата на поставената температура со автоматско вклучување и исклучување.

ОПЕРАЦИЈА НА ВЕНТИЛАТОР

За да се забрза ефектот на загревање во просторијата и да се добие повеќе топол воздух околу прекинувачот на вентилаторот (7) кога се вклучени и преклопните прекинувачи на грејната моќност (8). Можете исто така да го вклучите прекинувачот за вентилаторот (7) кога се исклучуваат преклопните прекинувачи на грејната моќност (8) за поголема циркулација на воздухот во просторијата.

РАБОТА НА ТАЈМЕРОТ

Овој модел е опремен и со 24-часовен часовник кој има 96 сегменти на неговиот обем, од кои секој претставува 15 минути време. Со овој тајмер, можете да го изберете времето и времетраењето на периодот (и) во кои грејачот ќе работи во кој било временски простор во текот на 24 часа.

* Во централната положба (означено со симболот на часовникот) тајмерот ќе го вклучува и исклучува грејачот во моменти поставени од сегментите. (видете го поставувањето на тајмерот, подолу).

* Во положбата означена со „јас“, тајмерот ќе продолжи да работи (мини стрелката на часовникот се ротира внатре во малиот часовник на копчето на термостатот), но нема да работи ефективно (не вклучување и не исклучување на греенењето). Напојувањето постојано ќе се напојува на грејачот. Ова овозможува грејачот да биде цело време вклучен доколку е потребно.

* Во положбата означена со „0“, тајмерот продолжува да работи (стрелката на мини часовникот се ротира), но грејачот не се напојува со струја.

Поставување на тајмерот

Проверете дали лизгачкиот прекинувач (10) на копчето за тајмер (9) е во средната положба до симболот на часовникот. Завртете го надворешниот прстен на тајмерот во насока на стрелките на часовникот додека моменталното време не се порамни со покажувачот на стрелката, т.е. ако времето на поставување на тајмерот е 20 часот, ротирајте го надворешниот прстен додека бројот 20 не се усогласи со стрелката. покажувач.

Поставете го времето потребно за грејачот да работи со поместување на црвените сегменти лоцирани внатре во прстенот. Сегментот е вклучен (погледнете ја сликата С помеѓу 16:00 – 21:00 часот, вкупно 5 часа) кога ќе се лизне на НАДВОРЕШНИОТ раб на прстенот. Поместете го бројот на сегменти соодветни на потребниот период(и) на работа, еден сегмент значи 15 минути работа. Доколку треба постојано да се загрева за период од 3 часа почнувајќи од 20 часот. потоа лизнете до надворешниот раб на прстенот 12 соседни сегменти броевите 20 и 23.

Кога е поставено, грејачот ќе работи секој ден во програмираните времиња. Забелешка, грејачот мора секогаш да биде приклучен во штекер, прекинувачите на грејните елементи (8) мора да бидат во положбата за вклучување и копчето на термостатот (6) мора да биде соодветно поставено за да се осигура дека уредот ќе почне да се загрева.

Сегментот се исклучува кога се лизга внатре кон центарот на прстенот (погледнете ја сликата С помеѓу 21:00 – 16:00 часот, вкупно 7 часа).

Ако грејачот треба да работи постојано, лизгачкиот прекинувач (10) на тајмерот треба да се постави на положбата „I“. Ако последователно се бара да се врати во работата на тајмерот, лизгачкиот прекинувач (10) на тајмерот треба да се постави на централната (часовник) положба.

Забелешка: Кога се користи во режим на тајмер, треба да се земе предвид фактот дека грејачот може да се вклучи додека е без надзор.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Проверете дали уредот не е жешок. Извадете го приклучокот од штекерот пред да го чистите. Чувајте ги чисти влезните и излезните отвори. Исклиштете ја надворешната страна на грејачот со бришење со влажна крпа и изматете ја со сува крпа. Не користете никакви детергенти или абразивни средства и не дозволувајте вода да навлезе во грејачот. Не го потопувајте уредот во вода. Спакувајте го уредот во кеса за да се заштити од прав. Чувајте го на ладно и суво место до следната употреба.

ЗАШТИТА ОД ПРЕТРЕПЕЊЕ

Уредот е опремен со безбедносен систем кој автоматски го прекинува напојувањето на грејачот во случај на прегревање. Ако се случи овој настан, исклучете го уредот, извадете го приклучокот од штекерот и почекајте додека уредот не се олади (по околу 10 минути).

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Напон: 220-240V~ 50Hz

Можност: 1800-2000W



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazardous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση της συσκευής σε αντίθεση με την προβλεπόμενη χρήση της ή από ακατάλληλη λειτουργία.

2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς που δεν συνάδουν με τον προορισμό του.

Γειωμένη πρίζα Hz .

Για να αυξήσετε τη λειτουργική ασφάλεια, μην συνδέετε πολλές ηλεκτρικές συσκευές σε ένα κύκλωμα ταυτόχρονα.

4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν βρίσκονται παιδιά κοντά. Δεν πρέπει να επιτρέπεται στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή γνώση του εξοπλισμού, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για το πώς να χρησιμοποιήσετε τον εξοπλισμό. οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. _ Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και αυτές οι δραστηριότητες εκτελούνται υπό επίβλεψη.

6. Όταν τελειώσετε τη χρήση του, αφαιρέστε το φως από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο ρεύματος.

7. Μην βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή ολόκληρη τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υψηλής υγρασίας (μπάνια, υγρά σπítια για κάμπινγκ).

8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο συνεργείο επισκευής για την αποφυγή κινδύνου.

9. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, εάν έχει πέσει ή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί κανονικά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μεταφέρετε την κατεστραμμένη συσκευή στο κατάλληλο κέντρο σέρβις για επιθεώρηση ή επισκευή. Όλες οι επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία σέρβις. Οι ακατάλληλες επισκευές ενδέχεται να αποτελέσουν σοβαρή απειλή για τον χρήστη.


10. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια δροσερή, σταθερή, ομοίμορφη επιφάνεια, μακριά από ζεστές συσκευές κουζίνας όπως: ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρας αερίου κ.λπ.

11. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

12. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να κρέμεται πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή να αγγίζει ζεστές επιφάνειες.

13. Μην αφήνετε τη συσκευή ή το βύσμα τροφοδοσίας χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη.

14. Για την παροχή πρόσθετης προστασίας, συνιστάται η εγκατάσταση μιας συσκευής υπολειπόμενου ρεύματος (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα με ονομαστικό παραμένον ρεύμα που δεν υπερβαίνει τα 30 mA . Για αυτό, επικοινωνήστε με έναν ειδικό ηλεκτρολόγο.

 15. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, π.χ. σε ντους, σε μπανιέρα ή πάνω από νεροχύτη με νερό.

16. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, αποσυνδέστε την από την πρίζα μετά τη χρήση, καθώς η εγγύτητα του νερού ενέχει κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

17. Μην αφήνετε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό να βραχεί. Εάν η συσκευή πέσει σε νερό, αφαιρέστε αμέσως το φις ή το τροφοδοτικό από την πρίζα. Μην βάζετε τα χέρια σας στο νερό όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Πρέπει να ελεγχθεί από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο πριν χρησιμοποιηθεί ξανά.

18. Μη χειρίζεστε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια.

19. Το ψυγείο πρέπει να τοποθετείται μόνο σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια

20. Πριν βγάλετε το φις από την πρίζα, σβήνετε πάντα τη θερμάστρα και γυρίζετε το κουμπί του θερμοστάτη στην ελάχιστη θέση.

21. Μη χρησιμοποιείτε τη θερμάστρα σε δωμάτια με υψηλή υγρασία αέρα - μπάνια, ντους, πισίνες κ.λπ. Η υγρασία μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και να καταστρέψει τη συσκευή.

22. Ο θερμαντήρας που λειτουργεί πρέπει να επιβλέπεται και να είναι ορατός ανά πάσα στιγμή. Όταν φεύγετε από το δωμάτιο όπου λειτουργεί η θερμάστρα, να την απενεργοποιείτε πάντα. Εάν η θερμάστρα δεν λειτουργεί, βγάξτε πάντα το φις από την πρίζα.

23. Μη συνδέετε τη θερμάστρα σε συσκευή αυτόματης απενεργοποίησης, όπως

συσκευή θερμικού ελέγχου ή χρονοδιακόπτη.

24. Τα εύφλεκτα υλικά, π.χ. έπιπλα, κλινოსκεπάσματα, χαρτί, ρούχα, κουρτίνες κ.λπ., πρέπει να φυλάσσονται σε απόσταση τουλάχιστον ενός μέτρου από τη θερμάστρα.

25. Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη λειτουργία και μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω της. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε ρούχα.

26. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να τοποθετηθεί πάνω από το ψυγείο και δεν πρέπει να αγγίζει ή να βρίσκεται κοντά στις καυτές επιφάνειές του. Μην τοποθετείτε το αερόθερμο κάτω από ηλεκτρική πρίζα.

27. Οι θερμαντικές επιφάνειες μπορεί να θερμανθούν σε θερμοκρασίες υψηλότερες από 60 °C. Το αερόθερμο πρέπει να τοποθετείται σε μέρος όπου δεν έχουν πρόσβαση τα παιδιά και τα ζώα.

28. Η συσκευή δεν μπορεί να εγκατασταθεί ή να χρησιμοποιηθεί σε οχήματα.

29. Υπάρχουν εξαρτήματα στο εσωτερικό της συσκευής που μπορεί να είναι ζεστά ή να προκαλέσουν σπινθήρες. Μην ανάβετε τον Θερμοσίφωνα σε μέρη όπου χρησιμοποιούνται ή αποθηκεύονται υλικά όπως βενζίνη, μπουγιές ή άλλες εύφλεκτες ουσίες.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΑΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε τη θερμάστρα, τα πόδια (παρέχονται χωριστά στο κουτί) πρέπει να τοποθετηθούν στη μονάδα. Αυτά πρέπει να στερεωθούν στη βάση του θερμαντήρα χρησιμοποιώντας τις 4 βίδες αυτοεπιπέδωματος που παρέχονται, φροντίζοντας να είναι σωστά τοποθετημένες στα κάτω άκρα των πλαϊνών καλουπιών του θερμαντήρα. Δείτε την εικόνα Δ.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Μην χρησιμοποιείτε τη θερμάστρα εκτός εάν τα πόδια έχουν συναρμολογηθεί σωστά.

Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε χαλί με πολύ ψηλό πέλος. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν βρίσκεται κοντά σε κουρτίνες ή έπιπλα, καθώς αυτό μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς.

Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη, επίπεδη επιφάνεια.

Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν τη μετακινήσετε από τη μια θέση στην άλλη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Είναι φυσιολογικό όταν οι θερμαντήρες ενεργοποιούνται για πρώτη φορά ή όταν ενεργοποιούνται αφού δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, τα στοιχεία θέρμανσης μπορεί να αναδίδουν κάποια μυρωδιά και αναθυμιάσεις. Η μυρωδιά και οι αναθυμιάσεις θα εξαφανιστούν μετά από σύντομο χρονικό διάστημα λειτουργίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος λόγω ακούσιας επαναφοράς της θερμικής διακοπής, αυτή η συσκευή δεν πρέπει να τροποδοτείται μέσω εξωτερικής συσκευής μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από το βοηθητικό δίκτυο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον θερμαντήρα σε μικρούς χώρους όταν βρίσκονται σε αυτά άτομα που δεν μπορούν να φύγουν μόνα τους από το δωμάτιο, εκτός εάν παρέχεται συνεχής επίβλεψη.

Περιγραφή συσκευής: Θερμοσίφωνα με θερμοστάτη και ανεμιστήρα Turbo MS7741 – δείτε την εικόνα Α

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Λαβές | 2. Πίνακας ελέγχου |
| 3. Πόδια | 4. Πλέγμα εισαγωγής αέρα |
| 5. Πλέγμα εξόδου αέρα | 6. Πόμολο θερμοστάτη |
| 7. Διακόπτης ανεμιστήρα | 8. Διακόπτες ηλεκτρικού ρεύματος θέρμανσης |
| 9. Χρονοδιακόπτης | 9Α. Θέση τμήματος: απενεργοποιημένη |
| 9Β. Θέση τμήματος: ενεργοποιημένη | 10. Σύρετε το διακόπτη του χρονοδιακόπτη |

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

1. Συνδέστε τη θερμάστρα σε κατάλληλη πρίζα.
2. Περιστρέψτε το κουμπί του θερμοστάτη (6) τελείως προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού στη μέγιστη ρύθμιση «MAX».
3. Ενεργοποιήστε τις αντιστάσεις με τους διακόπτες (8) στο πλαϊνό πάνελ. Όταν τα στοιχεία θέρμανσης είναι ενεργοποιημένα, οι διακόπτες (8) θα ανάψουν με κόκκινη λυχνία. Υπάρχουν 3 επίπεδα ισχύος θέρμανσης: 750W, 1250W και 2000W. Για μέγιστη απόδοση θερμότητας και οι δύο διακόπτες θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένοι.
4. Όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία δωματίου, το κουμπί του θερμοστάτη (6) θα πρέπει να περιστραφεί αργά αριστερόστροφα μέχρι να ακουστεί ο θερμοστάτης να σβήνει και τα φώτα στους διακόπτες στοιχείων (8) να φαίνονται να σβήνουν. Μετά από αυτό, η συσκευή θα διατηρήσει τη θερμοκρασία του αέρα στο δωμάτιο στην καθορισμένη θερμοκρασία ενεργοποιώντας και απενεργοποιώντας αυτόματα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

Για να επιταχύνετε το αποτέλεσμα θέρμανσης στο δωμάτιο και να πάρετε περισσότερο ζεστό αέρα γύρω από τον διακόπτη του διακόπτη του ανεμιστήρα (7) όταν είναι ενεργοποιημένοι και οι διακόπτες ισχύος θέρμανσης (8). Μπορείτε επίσης να

ενεργοποιήστε τον διακόπτη ανεμιστήρα (7) όταν οι διακόπτες θέρμανσης (8) είναι απενεργοποιημένοι για περισσότερη κυκλοφορία αέρα στο δωμάτιο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

Αυτό το μοντέλο είναι επίσης εξοπλισμένο με ένα ρολόι 24 ωρών που έχει 96 τμήματα στην περιφέρειά του, το καθένα που αντιπροσωπεύει 15 λεπτά του χρόνου. Με αυτόν τον χρονοδιακόπτη, μπορείτε να επιλέξετε τον χρόνο και τη διάρκεια της περιόδου (των) που θα λειτουργεί ο θερμαντήρας ανά πάσα στιγμή κατά τη διάρκεια των 24 ωρών.

* Στην κεντρική θέση (που υποδηλώνεται με το σύμβολο του ρολογιού) ο χρονοδιακόπτης θα ενεργοποιηθεί και θα απενεργοποιηθεί τη θερμάστρα σε ώρες που ορίζονται από τα τμήματα. (βλ. ρύθμιση του χρονοδιακόπτη, παρακάτω).

* Στη θέση που υποδεικνύεται με το "I", ο χρονοδιακόπτης θα συνεχίσει να λειτουργεί (ο μίνι δείκτης του ρολογιού περιστρέφεται μέσα στο μικρό ρολόι στο κουμπί του θερμοστάτη) αλλά δεν θα λειτουργεί αποτελεσματικά (δεν ανάβει και δεν σβήνει τη θέρμανση). Η τροφοδοσία ρεύματος θα τροφοδοτείται συνεχώς στον θερμαντήρα. Αυτό επιτρέπει στον θερμαντήρα να είναι συνεχώς αναμμένος εάν απαιτείται.

* Στη θέση που υποδηλώνεται με το «0», ο χρονοδιακόπτης συνεχίζει να λειτουργεί (ο δείκτης του μίνι ρολογιού περιστρέφεται) αλλά δεν τροφοδοτείται ρεύμα στη θερμάστρα.

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη

Βεβαιωθείτε ότι ο συρόμενος διακόπτης (10) στο κουμπί χρονοδιακόπτη (9) βρίσκεται στη μεσαία θέση δίπλα στο σύμβολο του ρολογιού.

Περιστρέψτε τον εξωτερικό δακτύλιο του χρονοδιακόπτη δεξιόστροφα έως ότου η τρέχουσα ώρα ευθυγραμμιστεί με το δείκτη βέλους, δηλαδή εάν η ώρα που ρυθμίζεται το χρονομετρο είναι 8 μ.μ., περιστρέψτε τον εξωτερικό δακτύλιο μέχρι ο αριθμός 20 να ευθυγραμμιστεί με το βέλος δείκτης.

Ρυθμίστε το χρόνο που απαιτείται να λειτουργεί ο θερμαντήρας μετακινώντας τα κόκκινα τμήματα που βρίσκονται μέσα στον δακτύλιο. Το τμήμα είναι ενεργοποιημένο (δείτε την εικόνα C μεταξύ 16:00 – 21:00, συνολικά 5 ώρες) όταν σύρεται στην ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ άκρη του δακτυλίου. Μετακινήστε τον αριθμό των τμημάτων που είναι κατάλληλα για την απαιτούμενη περίοδο λειτουργίας, ένα τμήμα σημαίνει 15 λεπτά λειτουργίας. Εάν χρειάζεται συνεχή θέρμανση κατά περίοδο 3 ωρών ξεκινώντας από τις 8 μ.μ. στη συνέχεια σύρετε στην εξωτερική άκρη του δακτυλίου 12 παρακείμενα τμήματα μεταξύ των αριθμών 20 και 23.

Όταν ρυθμιστεί, ο θερμαντήρας θα λειτουργεί καθημερινά κατά τους προγραμματισμένους χρόνους. Σημείωση, ο θερμαντήρας πρέπει να είναι πάντα συνδεδεμένος σε μια πρίζα, οι διακόπτες των θερμαντικών στοιχείων (8) πρέπει να βρίσκονται στη θέση ενεργοποίησης και το κουμπί του θερμοστάτη (6) πρέπει να είναι κατάλληλα ρυθμισμένο για να διασφαλιστεί ότι η συσκευή θα αρχίσει να θερμαίνεται.

Το τμήμα απενεργοποιείται όταν σύρεται μέσα στο κέντρο του δακτυλίου (δείτε την εικόνα C μεταξύ 21:00 – 16:00, συνολικά 7 ώρες).

Εάν ο θερμαντήρας απαιτείται να λειτουργεί συνεχώς, ο συρόμενος διακόπτης (10) του χρονοδιακόπτη πρέπει να τεθεί στη θέση «I».

Εάν στη συνέχεια χρειαστεί να επιστρέψετε στη λειτουργία του χρονοδιακόπτη, ο συρόμενος διακόπτης (10) του χρονοδιακόπτη θα πρέπει να τεθεί στην κεντρική θέση (ρολόι).

Σημείωση: Κατά τη χρήση σε λειτουργία χρονοδιακόπτη, θα πρέπει να λαμβάνεται δεόντως υπόψη το γεγονός ότι ο θερμαντήρας μπορεί να ανάψει χωρίς επίβλεψη.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι ζεστή. Βγάλτε το φιλ από την πρίζα πριν τον καθαρίσετε. Διατηρείτε τα ανοίγματα εισόδου και εξόδου καθαρά. Καθαρίστε το εξωτερικό της θερμάστρας σκουπίζοντας με ένα υγρό πανί και σκουπίστε με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή λειαντικά και μην αφήνετε νερό να εισχωρήσει στη θερμάστρα. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό. Συσκευάστε τη συσκευή σε τσάντα για προστασία από τη σκόνη. Αποθηκεύστε το σε δροσερό, ξηρό μέρος μέχρι την επόμενη χρήση.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

Η συσκευή παρέχεται με σύστημα ασφαλείας που διακόπτει αυτόματα την τροφοδοσία του θερμαντήρα σε περίπτωση υπερθέρμανσης. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αφαιρέστε το φιλ από την πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή (μετά από περίπου 10 λεπτά).

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Τάση: 220-240V~ 50Hz

Ισχύς: 1800-2000W



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτί. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

NEDERLANDS

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees voordat u het apparaat gebruikt de gebruikershandleiding en volg de daarin

- opgenomen instructies. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat in strijd met het beoogde gebruik of onoordeelkundige bediening.
2. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik. Niet gebruiken voor andere doeleinden die niet overeenkomen met het beoogde doel.
- Hz-geaard stopcontact.
- Om de bedrijfsveiligheid te vergroten, mag u niet meerdere elektrische apparaten tegelijkertijd op één circuit aansluiten.
4. Wees vooral voorzichtig als u het apparaat gebruikt als er kinderen in de buurt zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Laat kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat het apparaat niet gebruiken.
5. **WAARSCHUWING:** Deze apparatuur mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of mensen die geen ervaring of kennis hebben met de apparatuur, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat moeten gebruiken. gebruik de apparatuur. instructies over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren die aan het gebruik ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet spelen met de uitrusting. _ Het reinigen en onderhouden van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.
6. Wanneer u klaar bent met het gebruik, haalt u de stekker uit het stopcontact door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.
7. Dompel de kabel, de stekker of het hele apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid (badkamers, vochtige campings).
8. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gespecialiseerd reparatiecentrum om gevaar te voorkomen.
9. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is, als het gevallen is of op welke manier dan ook beschadigd is, of als het niet normaal werkt. Repareer het apparaat niet zelf, omdat dit tot een elektrische schok kan leiden. Breng het beschadigde apparaat naar het juiste servicecentrum voor inspectie of reparatie. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde servicepunten. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen een ernstig gevaar voor de gebruiker vormen.
10. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van hete keukenapparatuur zoals: elektrisch fornuis, gasbrander, enz.
11. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.
12. Het netsnoer mag niet over de rand van de tafel hangen of in contact komen met hete oppervlakken.

13. Laat het apparaat en de stekker niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.

14. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om een aardlekschakelaar (RCD) in het elektrische circuit te installeren met een nominale reststroom van niet meer dan 30 mA. Neem hiervoor contact op met een gespecialiseerde elektricien.



15. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, bijvoorbeeld onder de douche, in een badkuip of boven een gootsteen met water.

16. Als het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, haal dan na gebruik de stekker uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water een risico vormt, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.

17. Zorg ervoor dat het apparaat en de voeding niet nat worden. Als het apparaat in het water valt, haal dan onmiddellijk de stekker of de voeding uit het stopcontact. Steek uw handen niet in het water als het apparaat is aangesloten. Het moet door een gekwalificeerde elektricien worden gecontroleerd voordat het opnieuw wordt gebruikt.

18. Hanteer het apparaat of de voeding niet met natte handen.

19. De radiator mag alleen op een vlakke, stabiele ondergrond worden geplaatst

20. Voordat u de stekker uit het stopcontact haalt, schakelt u altijd de verwarming uit en draait u de thermostaatknop op de minimumstand.

21. Gebruik de verwarming niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid - badkamers, douches, zwembaden, etc. Vochtigheid kan kortsluiting veroorzaken en het apparaat beschadigen.

22. De werkende verwarming moet te allen tijde onder toezicht en in het zicht staan. Wanneer u de kamer verlaat waar de verwarming in werking is, schakel deze dan altijd uit. Als de kachel niet werkt, haal dan altijd de stekker uit het stopcontact.

23. Sluit de verwarming niet aan op een automatisch uitschakelapparaat, zoals een thermisch regelapparaat of timer.

24. Brandbare materialen, zoals meubels, beddengoed, papier, kleding, gordijnen, enz., moeten op een afstand van minimaal één meter van de kachel worden gehouden.

25. Dek het apparaat tijdens gebruik niet af en plaats er geen voorwerpen op. Gebruik het apparaat niet om kleding te drogen.

26. Het netsnoer mag niet boven de radiator worden gelegd en mag niet in aanraking komen met of in de buurt liggen van de hete oppervlakken. Plaats de luchtverhitter niet onder een stopcontact.

27. Verwarmingsoppervlakken kunnen opwarmen tot temperaturen hoger dan 60 °C. De luchtverhitter moet op een plaats worden geplaatst waar kinderen en dieren geen toegang hebben.

28. Het apparaat kan niet in voertuigen worden geïnstalleerd of gebruikt.

29. Er bevinden zich onderdelen in het apparaat die heet kunnen zijn of vonken kunnen veroorzaken. Zet de Heater niet aan op plaatsen waar materialen zoals benzine, verf of andere brandbare stoffen worden gebruikt of opgeslagen.

Voordat u de kachel gebruikt, moeten de voetjes (afzonderlijk meegeleverd in de doos) op het apparaat worden gemonteerd. Deze moeten aan de onderkant van de kachel worden bevestigd met behulp van de 4 meegeleverde zelftappende schroeven, waarbij u ervoor moet zorgen dat ze correct in de onderste uiteinden van de zijprofielen van de kachel worden geplaatst. Kijk naar foto D.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Gebruik de kachel niet tenzij de voetjes correct zijn gemonteerd.

Plaats het apparaat niet op tapijten met een zeer hoge pool. Zorg ervoor dat het apparaat niet in de buurt van gordijnen of meubels wordt geplaatst, omdat dit brandgevaar kan opleveren.

Plaats het apparaat op een vlakke, vlakke ondergrond.

Koppel het apparaat altijd los voordat u het van de ene naar de andere locatie verplaatst.

WAARSCHUWING: Het is normaal dat wanneer de verwarmingselementen voor de eerste keer worden ingeschakeld of wanneer ze worden ingeschakeld nadat ze lange tijd niet zijn gebruikt, de verwarmingselementen wat geur en dampen kunnen afgeven. De geur en dampen zullen na korte tijd van gebruik verdwijnen.

WAARSCHUWING: Om gevaar door onbedoeld resetten van de thermische beveiliging te voorkomen, mag dit apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat zoals een timer of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door het nutsbedrijf.

WAARSCHUWING: Gebruik deze kachel niet in kleine kamers wanneer ze worden bewoond door personen die niet in staat zijn om de kamer alleen te verlaten, tenzij er onder voortdurend toezicht wordt gezorgd.

Apparaatbeschrijving: Convectorkachel met thermostaat en turboventilator MS7741 – zie afbeelding A

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Handgrepen | 2. Bedieningspaneel |
| 3. Voeten | 4. Luchtinlaatrooster: |
| 5. Luchtuitlaatrooster | 6. Thermostaatknop: |
| 7. Schakelaar van ventilator | 8. Tuimelschakelaars van verwarmingsvermogen: |
| 9. Timerknop | 9A. Segmentpositie: uitgeschakeld |
| 9B. Segmentpositie: ingeschakeld | 10. Schuifschakelaar van timer |

WERKING VAN HET APPARAAT:

VERWARMING

1. Steek de kachel in een geschikt stopcontact.

2. Draai de thermostaatknop (6) volledig rechtsom naar de maximale stand "MAX".

3. Schakel de verwarmingselementen in door middel van de tuimelschakelaars (8) op het zijpaneel. Als de verwarmingselementen zijn ingeschakeld, lichten de schakelaars (8) op met een rood lampje. Er zijn 3 niveaus van verwarmingsvermogen: 750W, 1250W en 2000W. Voor maximale warmteafgifte moeten beide schakelaars aan staan.

4. Wanneer de gewenste kamertemperatuur is bereikt, moet de thermostaatknop (6) langzaam linksom worden gedraaid totdat de thermostaat hoorbaar uitklikt en de lampjes op de elementschakelaars (8) uit gaan. Hierna houdt het apparaat de luchttemperatuur in de ruimte op de ingestelde temperatuur door automatisch aan en uit te schakelen.

WERKING VENTILATOR:

Om het verwarmingseffect in de kamer te versnellen en meer warme lucht rond te krijgen, schakelt u de ventilatorschakelaar (7) in wanneer de tuimelschakelaars van het verwarmingsvermogen (8) ook zijn ingeschakeld. U kunt de ventilatorschakelaar (7) ook inschakelen wanneer de tuimelschakelaars van het verwarmingsvermogen (8) zijn uitgeschakeld om meer luchtcirculatie in de kamer te krijgen.

TIMERBEDIENING

Dit model is ook uitgerust met een 24-uurs klok met 96 segmenten op de omtrek, die elk 15 minuten tijd vertegenwoordigen. Met deze timer kunt u de tijd en duur van de periode(s) selecteren dat de kachel op elk tijdslot gedurende de 24 uur zal werken.

* In de middelste stand (aangegeven door het kloksymbool) zal de timer de verwarming in- en uitschakelen op tijden die door de segmenten zijn ingesteld (zie de timer instellen, hieronder).

* In de stand aangegeven door de "I", zal de timer blijven lopen (de miniwijzer van de klok draait in het kleine klokje op de thermostaatknop) maar het zal niet effectief werken (niet inschakelen en niet uitschakelen van de verwarming). De stroom wordt continu naar de verwarming gevoerd. Hierdoor kan de verwarming indien nodig altijd aanstaan.

* In de positie aangegeven door de "0", blijft de timer lopen (de mini-wijzerwijzer draait) maar er wordt geen stroom naar de verwarming gevoerd.

De timer instellen

Zorg ervoor dat de schuifschakelaar (10) op de timerknop (9) in de middelste stand naast het kloksymbool staat.

Draai de buitenste ring van de timer met de klok mee totdat de huidige tijd is uitgelijnd met de pilaanwijzer, dwz als de tijd dat de timer wordt ingesteld 20.00 uur is, draait u de buitenste ring totdat het cijfer 20 in lijn is met de pijl wijzer.

Stel de tijd in die de verwarming nodig heeft om te werken door de rode segmenten in de ring te verplaatsen. Het segment is ingeschakeld (zie afbeelding C tussen 16:00 – 21:00 uur, totaal 5 uur) wanneer het naar de BUITENrand van de ring wordt geschoven. Verplaatst het aantal segmenten dat geschikt is voor de vereiste looptijd(en), één segment betekent 15 minuten werking. Indien nodig om continu te verwarmen gedurende een periode van 3 uur vanaf 20.00 uur, schuif vervolgens naar de buitenrand van de ring 12 aangrenzende segmenten tussen de nummers 20 en 23.

Indien ingesteld, zal de verwarming elke dag werken gedurende de geprogrammeerde tijden. Let op, de kachel moet altijd zijn aangesloten op een stopcontact, de tuimelschakelaars van de verwarmingselementen (8) moeten in de aan-stand staan en de thermostaatknop (6) moet goed zijn ingesteld om ervoor te zorgen dat het apparaat begint te verwarmen.

Het segment wordt uitgeschakeld wanneer het naar het midden van de ring wordt geschoven (zie foto C tussen 21:00 – 16:00 uur, totaal 7 uur).

Als de verwarming continu moet werken, moet de schuifschakelaar (10) op de timer in de "I"-stand worden gezet.

Als het later nodig is om terug te keren naar de timerfunctie, moet de schuifschakelaar (10) op de timer in de middelste (klok)stand

worden gezet.

Opmerking: Bij gebruik in de timermodus moet er rekening mee worden gehouden dat de verwarming zonder toezicht kan worden ingeschakeld.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Zorg ervoor dat het apparaat niet heet is. Haal voor het reinigen de stekker uit het stopcontact. Houd de in- en uitlaatopeningen schoon. Reinig de buitenkant van de kachel door deze af te nemen met een vochtige doek en op te poetsen met een droge doek. Gebruik geen schoonmaak- of schuurmiddelen en laat geen water in de kachel komen. Dompel het apparaat niet onder in water. Verpak het apparaat in een zak om het tegen stof te beschermen. Bewaar het op een koele, droge plaats tot het volgende gebruik.

BESCHERMING TEGEN OVERVERHITTING

Het apparaat is voorzien van een veiligheidssysteem dat bij oververhitting automatisch de stroom naar de heater uitschakelt. Als deze gebeurtenis zich voordoet, schakelt u het apparaat uit, haalt u de stekker uit het stopcontact en wacht u tot het apparaat is afgekoeld (na ongeveer 10 minuten).

TECHNISCHE DATA

Spanning: 220-240V~ 50Hz

Vermogen: 1800-2000W



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

SLOVENŠČINA

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJE REFERENCE

1. Pred uporabo naprave preberite uporabniški priročnik in sledite navodilom v njem. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe naprave v nasprotju z njenim namenom ali nepravilnega delovanja.
2. Naprava je samo za domačo uporabo. Ne uporabljajte za druge namene, ki niso v skladu s predvidenim namenom.
Hz ozemljena vtičnica.
Za večjo varnost delovanja ne priključujte več električnih naprav na en tokokrog hkrati.
4. Bodite še posebej previdni pri uporabi naprave, ko so v bližini otroci. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Ne dovolite, da bi napravo uporabljali otroci ali osebe, ki je ne poznajo.
5. OPOZORILO: To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali ljudje brez izkušenj ali znanja o opremi, če so pod nadzorom ali so prejeli navodila, kako uporabljati opremo. navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se ne smejo igrati z opremo. Čiščenja in vzdrževanja naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
6. Ko končate z uporabo, izvlecite vtič iz električne vtičnice tako, da vtičnico držite z roko. NE vlecite za napajalni kabel.
7. Kabla, vtiča ali celotne naprave ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v pogojih visoke vlažnosti (kopalnice, vlažne hišice za kampiranje).
8. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializirani servis, da se izognete nevarnosti.
9. Aparata ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan, če je padel ali je kakor

koli poškodovan ali če ne deluje normalno. Naprave ne popravljajte sami, saj lahko pride do električnega udara. Poškodovano napravo odnesite v ustrezeni servisni center na pregled ali popravilo. Vsa popravila lahko izvajajo le pooblaščenji servisi. Nepravilno izvedena popravila lahko predstavljajo resno nevarnost za uporabnika.

10. Napravo postavite na hladno, stabilno in ravno površino, stran od vročih kuhinjskih naprav, kot so: električni štedilnik, plinski gorilnik itd.

11. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

12. Napajalni kabel ne sme viseti čez rob mize ali se dotikati vročih površin.

13. Vključene naprave ali napajalnega vtiča ne puščajte brez nadzora.

14. Za dodatno zaščito je priporočljivo v električni tokokrog namestiti napravo za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. V zvezi s tem se obrnite na strokovnjaka za elektriko.



15. Naprave ne uporabljajte v bližini vode, npr. pod prho, v kadi ali nad umivalnikom z vodo.

16. Ko aparat uporabljate v kopalnici, ga po uporabi izključite iz vtičnice, saj bližina vode predstavlja tveganje tudi, ko je aparat izklopljen.

17. Ne dovolite, da se naprava ali napajalnik zmočita. Če naprava pade v vodo, takoj izvlecite vtič ali napajalnik iz električne vtičnice. Ne segajte rok v vodo, ko je naprava priklopljena. Pred ponovno uporabo jo mora pregledati usposobljen električar.

18. Naprave ali napajalnika ne prijemajte z mokrimi rokami.

19. Radiator naj bo postavljen samo na ravno in stabilno površino

20. Preden izvlečete vtič iz vtičnice, vedno izklopite grelec in obrnite gumb termostata na minimum.

21. Grelnika ne uporabljajte v prostorih z visoko zračno vlago – kopalnice, tuši, bazeni itd. Vlaga lahko povzroči kratek stik in poškoduje napravo.

22. Delujoči grelec mora biti ves čas pod nadzorom in na vidnem mestu. Ko zapustite prostor, kjer grelec deluje, ga vedno izklopite. Če grelec ne deluje, vedno izvlecite vtič iz vtičnice.

23. Ne priključujte grelnika na napravo za samodejni izklop, kot je naprava za termično krmiljenje ali časovnik.

24. Vnetljivi materiali, npr. pohištvo, posteljnina, papir, oblačila, zavese itd., naj bodo od grelnika oddaljeni najmanj en meter.

25. Med delovanjem naprave ne prekrivajte in nanjo ne postavljajte predmetov.

Naprave ne uporabljajte za sušenje oblačil.

26. Napajalni kabel ne sme biti položen nad radiatorjem in se ne sme dotikati ali ležati blizu njegovih vročih površin. Ventilatorskega grelnika ne postavljajte pod električno vtičnico.

27. Grelne površine se lahko segrejejo do temperatur nad 60 °C. Ventilatorski grelnik postavite na mesto, kjer otroci in živali nimajo dostopa do njega.

28. Naprave ni dovoljeno namestiti ali uporabljati v vozilih.

29. V napravi so deli, ki so lahko vroči ali povzročajo iskre. Ne vklaplajte grelnika na mestih, kjer se uporabljajo ali shranjujejo materiali, kot so bencin, barva ali druge vnetljive snovi.

MONTAŽA GRELNIKA

Pred uporabo grelnika je treba na enoto namestiti noge (dobavljene ločeno v škatli). Te je treba pritrditi na podnožje grelnika s priloženimi 4 samoreznimi vijaki, pri čemer pazite, da so pravilno nameščeni na spodnjih koncih stranskih letvic grelnika. Poglejte sliko D.

PRED PRVO UPORABO

Ne uporabljajte grelnika, če noge niso pravilno sestavljene.

Naprave ne postavljajte na preproge z zelo visokim kupom. Prepričajte se, da naprava ni nameščena blizu zaves ali pohištva, saj lahko to povzroči požar.

Napravo postavite na ravno, ravno površino.

Napravo vedno izključite, preden jo premaknete z enega mesta na drugo.

OPOZORILO: Ob prvem vklopu grelnikov ali po vklopu po dolgotrajni neuporabi je normalno, da lahko grelni elementi oddajajo nekaj vonja in hlapov. Vonj in hlapi izginejo po kratkem času delovanja.

OPOZORILO: Da bi se izognili nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve toplotnega izklopa, te naprave ne smete napajati prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali priključiti na vezje, ki ga redno vklaplja in izklaplja naprava.

OPOZORILO: Tega grelnika ne uporabljajte v majhnih prostorih, kjer bivajo osebe, ki ne morejo same zapustiti prostora, razen če je zagotovljen stalen nadzor.

Opis naprave: Konvektorski grelec s termostatom in Turbo ventilatorjem MS7741 – pogledite sliko A

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Ročaj | 2. Nadzorna plošča |
| 3. Noge | 4. Rešetka za dovod zraka |
| 5. Rešetka za izhod zraka | 6. Gumb termostata |
| 7. Stikalo ventilatorja | 8. Robna stikala moči ogrevanja |
| 9. Gumb časovnika | 9A. Položaj segmenta: izklopljen |
| 9B. Položaj segmenta: vklopljeno | 10. Potisnite stikalo časovnika |

DELOVANJE NAPRAVE OGREVANJE

1. Grelni vtaknite v ustrezen vtičnico.
2. Gumb termostata (6) zavrtite do konca v smeri urinega kazalca na maksimalno nastavitev "MAX".
3. Vključite grelne elemente s preklopnimi stikali (8) na stranski plošči. Ko so grelni elementi vklopljeni, stikala (8) zasvetijo z rdečo lučko. Obstajajo 3 stopnje moči ogrevanja: 750W, 1250W in 2000W. Za maksimalno toplotno moč morata biti obe stikali vklopljeni.
4. Ko je dosežena zelena sobna temperatura, je treba gumb termostata (6) počasi vrteti v nasprotni smeri urinega kazalca, dokler ne zaslišite, da se termostat izklopi in da lučke na stikalnih elementih (8) ugasnejo. Po tem bo naprava s samodejnim vklopom in izklopom ohranjala temperaturo zraka v prostoru na nastavljeni temperaturi.

DELOVANJE VENTILATORJA

Za pospešitev ogrevalnega učinka v prostoru in pridobivanje več toplega zraka okoli stikala na stikalni ventilatorja (7), ko so vklopljena tudi stikala za moč ogrevanja (8). Stikalo ventilatorja (7) lahko vklopite tudi, ko so stikala za moč ogrevanja (8) izklopljena, da zagotovite več kroženja zraka v prostoru.

DELOVANJE ČASOVNIKA

Ta model je opremljen tudi s 24-urno uro, ki ima na svojem obodu 96 segmentov, od katerih vsak predstavlja 15 minut časa. S tem časovnikom lahko izberete čas in trajanje obdobja (obdobji), v katerem bo grelec deloval v katerem koli časovnem intervalu v 24 urah.

* V osrednjem položaju (označeno s simbolom ure) bo časovnik vklopil in izklopil grelec v času, ki ga določijo segmenti, (glejte nastavitve časovnika spodaj).

* V položaju, označenem z "I", bo časovnik še naprej deloval (mini kazalec ure se vrti znotraj majhne ure na gumbu termostata), vendar ne bo deloval učinkovito (ne bo vklopil in ne izklopil ogrevanja). Moč se bo neprekinjeno dovajala do grelnika. To omogoča, da je grelec po potrebi ves čas vklopljen.

* V položaju, označenem z "0", časovnik še naprej teče (kazalka mini ure se vrti), vendar grelec ne dovaja električne energije.

Nastavitev časovnika

Prepričajte se, da je drsno stikalo (10) na gumbu časovnika (9) v srednjem položaju poleg simbola ure.

Zunanji obroč časovnika zavrtite v smeri urinega kazalca, dokler se trenutni čas ne poravnava s puščico, tj. če je čas, ki ga nastavite, 20:00, zavrtite zunanji obroč, dokler se številka 20 ne uskladi s puščico. kazalec.

S premikanjem rdečih segmentov znotraj obroča nastavite čas delovanja grelnika. Segment se vklopi (poglejte sliko C Med. 16:00 – 21:00, skupaj 5 ur), ko se pomakne na ZUNANJI rob obroča. Premaknite število segmentov, ki ustreza zahtevanemu obdobju(-im) izvajanja, en segment pomeni 15 minut delovanja. Če je potrebno neprekinjeno ogrevanje v obdobju 3 ur od 20. ure dalje, nato potisnite na zunanji rob obroča 12 sosednjih segmentov med številkami 20 in 23.

Ko je nastavljen, bo grelec deloval vsak dan ob programiranih časih. Upoštevajte, da mora biti grelec vedno priključen v električno vtičnico, stikala grelnih elementov (8) morajo biti v položaju za vklop in gumb termostata (6) mora biti ustrezno nastavljen, da se zagotovi, da se naprava začne segreti.

Segment se izklopi, ko ga potisnemo v notranjost na sredino obroča (glej sliko C Med. 21:00 – 16:00, skupaj 7 ur).

Če je potrebno, da grelnik deluje neprekinjeno, je treba drsno stikalo (10) na časovniku nastaviti v položaj "I". Če je treba naknadno vrniti na delovanje časovnika, je treba drsno stikalo (10) na časovniku nastaviti v osrednji položaj (ura). Opomba: Pri uporabi v načinu časovnika je treba ustrezno upoštevati dejstvo, da se grelec lahko vklopi brez nadzora.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Prepričajte se, da naprava ni vroča. Pred čiščenjem izvlcite vtič iz vtičnice. Vhodne in izstopne odprtine naj bodo čiste. Zunanost grelnika očistite tako, da obrišete z vlažno krpo in obrišete s suho krpo. Ne uporabljajte detergentov ali abrazivov in ne dovolite, da voda vstopi v grelnik. Naprave ne potaplajte v vodo. Napravo zapakirajte v vrečko za zaščito pred prahom. Shranjujte na hladnem in suhem mestu do naslednje uporabe.

ZAŠČITA PREPREGREVANJA

Naprava je opremljena z varnostnim sistemom, ki v primeru pregrevanja samodejno prekine napajanje grelnika. Če pride do tega dogodka, izklopite napravo, izvlcite vtič iz električne vtičnice in počakajte, da se naprava ohladi (po približno 10 minutah).

TEHNIČNI PODATKI

Napetost: 220-240V~ 50Hz

Moč: 1800-2000W



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

РУССКИЙ

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО СПРАВКИ

1. Перед использованием устройства прочтите руководство пользователя и следуйте содержащимся в нем инструкциям. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате использования устройства не по назначению или неправильной эксплуатации.

2. Устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте для каких-либо других целей, не соответствующих его прямому назначению.


Розетка с заземлением.

Для повышения эксплуатационной безопасности не подключайте одновременно несколько электрических устройств к одной цепи.

4. Будьте особенно осторожны при использовании устройства, когда рядом находятся дети. Детям не разрешается играть с прибором. Не позволяйте детям или лицам, незнакомым с прибором, использовать его.

5. **ВНИМАНИЕ:** Данное оборудование могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также люди, которым не хватает опыта или знаний об оборудовании, если они находятся под присмотром или получили инструкции по использованию оборудования. использовать оборудование. инструкции по безопасному использованию устройства и осознают опасности, связанные с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. _ Чистку и техническое обслуживание устройства не должны выполнять дети, если они не старше 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.

6. По окончании использования выньте вилку из розетки, удерживая розетку рукой. НЕ тяните за шнур питания.

7. Не погружайте кабель, вилку или все устройство в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте устройство воздействию погодных условий (дождь, солнце и т. д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные кемпинги).
8. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его следует заменить в специализированной ремонтной мастерской.
9. Не используйте прибор, если шнур питания поврежден, если он падал или был поврежден каким-либо образом или если он не работает нормально. Не ремонтируйте устройство самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Отнесите поврежденное устройство в соответствующий сервисный центр для проверки или ремонта. Любой ремонт может выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильно выполненный ремонт может представлять серьезную угрозу для пользователя.
10. Поместите устройство на прохладную, устойчивую, ровную поверхность, вдали от горячих кухонных приборов, таких как: электрическая плита, газовая горелка и т. д.
11. Не используйте устройство рядом с легковоспламеняющимися материалами.
12. Шнур питания не должен свисать с края стола или касаться горячих поверхностей.
13. Не оставляйте включенное устройство или вилку питания без присмотра.
14. Для обеспечения дополнительной защиты в электрической цепи целесообразно устанавливать устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. В связи с этим обратитесь к специалисту-электрику.
-  15. Не используйте устройство вблизи воды, например, в душе, ванне или над раковиной с водой.
16. Если прибор используется в ванной комнате, после использования отключите его от розетки, так как близость воды представляет опасность, даже если прибор выключен.
17. Не допускайте намокания устройства или блока питания. Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку или блок питания из розетки. Не опускайте руки в воду, когда устройство подключено к сети. Перед повторным использованием его должен проверить квалифицированный электрик.
18. Не беритесь за устройство или блок питания мокрыми руками.
19. Радиатор следует устанавливать только на ровную устойчивую поверхность.
20. Прежде чем вынимать вилку из розетки, всегда выключайте обогреватель и поворачивайте ручку термостата в минимальное положение.
21. Не используйте обогреватель в помещениях с повышенной влажностью воздуха – ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.п. Влажность может стать

причиной короткого замыкания и повреждения устройства.

22. Работающий обогреватель должен постоянно находиться под присмотром и в пределах видимости. Выходя из помещения, где работает обогреватель, всегда выключайте его. Если обогреватель не работает, всегда вынимайте вилку из розетки.

23. Не подключайте обогреватель к устройству автоматического отключения, например, устройству терморегулирования или таймеру.

24. Легковоспламеняющиеся материалы, например мебель, постельное белье, бумага, одежда, шторы и т. д., следует хранить на расстоянии не менее одного метра от обогревателя.

25. Не накрывайте устройство во время работы и не ставьте на него никаких предметов. Не используйте устройство для сушки одежды.

26. Шнур питания нельзя прокладывать над радиатором, он не должен касаться или находиться вблизи его горячих поверхностей. Не размещайте тепловентилятор под электрической розеткой.

27. Нагревательные поверхности могут нагреваться до температуры выше 60 °С. Тепловентилятор следует размещать в месте, недоступном для детей и животных.

28. Устройство нельзя устанавливать и использовать в транспортных средствах.

29. Внутри прибора есть детали, которые могут быть горячими или вызывать искры. Не включайте обогреватель в местах, где используются или хранятся такие материалы, как бензин, краска или другие легковоспламеняющиеся вещества.

СБОРКА ОТОПИТЕЛЯ

Перед использованием обогревателя необходимо установить на него ножки (поставляются отдельно в картонной упаковке). Они должны быть прикреплены к основанию нагревателя с помощью 4 прилагаемых саморезов, следя за тем, чтобы они правильно располагались в нижних концах боковых молдингов нагревателя. Посмотрите на картинку Д.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Не используйте обогреватель, если ножки не установлены правильно.

Не ставьте устройство на ковры с очень высоким ворсом. Убедитесь, что устройство не находится близко к шторам или мебели, так как это может привести к пожару.

Поместите устройство на плоскую ровную поверхность.

Всегда отключайте устройство от сети, прежде чем перемещать его из одного места в другое.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При первом включении нагревателей или после их длительного простоя нагревательные элементы могут выделять некоторый запах и дым. Это нормально. Запах и дым исчезнут после короткого времени работы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание опасности из-за непреднамеренного сброса термовыключателя это устройство не должно питаться через внешнее коммутационное устройство, такое как таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальной службой.

ВНИМАНИЕ: Не используйте этот обогреватель в небольших помещениях, в которых находятся лица, не способные покинуть помещение самостоятельно, если за ними не обеспечен постоянный надзор.

Описание устройства: Конвекторный обогреватель с термостатом и турбовентилятором MS7741 – см. рис. А

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Ручки | 2. Панель управления |
| 3. Ножки | 4. Решетка воздухозаборника |
| 5. Воздушная решетка | 6. Ручка термостата |
| 7. Переключатель вентилятора | 8. Кулисные выключатели мощности нагрева |
| 9. Ручка таймера | 9А. Положение сегмента: выключен |
| 9В. Положение сегмента: включено | 10. Ползунковый переключатель таймера |

РАБОТА УСТРОЙСТВА НАГРЕВ

1. Включите нагреватель в подходящую розетку.
2. Полностью поверните ручку термостата (6) по часовой стрелке до максимального значения «МАКС».

3. Включите нагревательные элементы с помощью клавишных переключателей (8) на боковой панели. При включении нагревательных элементов выключатели (8) загораются красной лампочкой. Есть 3 уровня мощности нагрева: 750 Вт, 1250 Вт и 2000 Вт. Для максимальной тепловой мощности оба переключателя должны быть включены.

4. Когда желаемая комнатная температура достигнута, ручку термостата (6) следует медленно поворачивать против часовой стрелки до тех пор, пока не будет слышен щелчок термостата, а индикаторы на переключателях элементов (8) не погаснут. После этого устройство будет поддерживать температуру воздуха в помещении на заданном уровне, автоматически включаясь и выключаясь.

РАБОТА ВЕНТИЛЯТОРА

Для ускорения обогрева помещения и получения более теплого воздуха вокруг включите переключатель вентилятора (7), когда также включены кулисные переключатели мощности нагрева (8). Вы также можете включить переключатель вентилятора (7), когда кулисные переключатели мощности нагрева (8) выключены, чтобы увеличить циркуляцию воздуха в помещении.

РАБОТА ТАЙМЕРА

Эта модель также оснащена 24-часовыми часами, которые имеют 96 сегментов по окружности, каждый из которых соответствует 15 минутам времени. С помощью этого таймера вы можете выбрать время и продолжительность периода (периодов), в течение которого нагреватель будет работать в любой момент времени в течение 24 часов.

* В центральном положении (обозначается символом часов) таймер будет включать и выключать нагреватель в моменты времени, установленные сегментами (см. настройку таймера ниже).

* В положении, обозначенном «I», таймер будет продолжать работать (мини-стрелка часов вращается внутри маленьких часов на ручке термостата), но не будет работать эффективно (не включая и не выключая отопление). Электроэнергия будет подаваться на нагреватель непрерывно. Это позволяет обогревателю быть включенным все время, если это необходимо.

* В положении, обозначенном «0», таймер продолжает работать (стрелка мини-часов вращается), но на нагреватель не подается питание.

Установка таймера

Убедитесь, что ползунковый переключатель (10) на ручке таймера (9) находится в среднем положении рядом с символом часов.

Вращайте внешнее кольцо таймера по часовой стрелке до тех пор, пока текущее время не совпадет со стрелкой, т. е. если время установки таймера равно 20:00, вращайте внешнее кольцо, пока число 20 не совпадет со стрелкой. указатель.

Установите время работы нагревателя, перемещая красные сегменты, расположенные внутри кольца. Сегмент включается (см. рисунок С с 16:00 до 21:00, всего 5 часов), когда он перемещается к ВНЕШНЕМУ краю кольца.

Переместите количество сегментов в соответствии с требуемым периодом (периодами) работы, один сегмент означает 15 минут работы. При необходимости отапливать непрерывно в течение 3 часов, начиная с 20:00, затем сдвиньте к внешнему краю кольца 12 соседних сегментов между номерами 20 и 23.

Если установлено, обогреватель будет работать каждый день в запрограммированное время. Обратите внимание, что нагреватель всегда должен быть включен в розетку, кулисные выключатели нагревательных элементов (8) должны быть в положении включения, а ручка термостата (6) должна быть установлена соответствующим образом, чтобы устройство начало нагреваться.

Сегмент отключается, когда его сдвигают внутрь к центру кольца (см. рисунок С между 21:00 и 16:00, всего 7 часов).

Если нагреватель должен работать непрерывно, ползунковый переключатель (10) на таймере должен быть установлен в положение «I».

Если впоследствии потребуется вернуться к работе с таймером, ползунковый переключатель (10) на таймере должен быть установлен в центральное положение (часы).

Примечание. При использовании в режиме таймера следует учитывать тот факт, что обогреватель может включиться без присмотра.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Убедитесь, что устройство не горячее. Перед очисткой выньте вилку из розетки. Содержите впускные и выпускные отверстия в чистоте. Очистите нагреватель снаружи, протерев влажной тканью и отполировав сухой тканью. Не используйте моющие средства или абразивы и не допускайте попадания воды в обогреватель. Не погружайте устройство в воду. Упакуйте устройство в пакет для защиты от пыли. Храните его в прохладном, сухом месте до следующего использования.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Устройство снабжено системой безопасности, которая автоматически отключает питание нагревателя в случае перегрева. В этом случае выключите устройство, выньте вилку из розетки и подождите, пока устройство остынет (примерно через 10 минут).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение: 220-240 В~ 50 Гц

Мощность: 1800-2000 Вт

EAC



Заботясь об окружающей среде... Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изнаноченное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся устройствеопасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordonia 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG. W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej.

Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordonia 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordonia 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęćka sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje rozrozd:

W trosce o środowisko...

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skarżonych glebach, oraz produktów powstałych z

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!



OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 230 V ~ 50 Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla

użytkownika.

10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..

11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.

13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.

14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.



15. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.

16. Gdy urządzenie jest używana w łazience, po użyciu go wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.

17. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia ani zasilacza. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę lub zasilacz z gniazdka sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy urządzenie jest włączone do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ono sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.

18. Nie wolno chwytać urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.

19. Grzejnik należy stawiać tylko na płaskim, stabilnym podłożu

20. Przed wyjęciem wtyczki z gniazdka należy zawsze wyłączyć grzejnik i pokrętko termostatu przekręcić do pozycji minimalnej.

21. Nie należy użytkować grzejnika w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza – łazienki, natryski, baseny itp. Wilgotność może spowodować zwarcie i uszkodzenie urządzenia.

22. Pracujący grzejnik przez cały czas musi pod nadzorem i w zasięgu wzroku.

Wychodząc z pomieszczenia gdzie pracuje grzejnik zawsze należy go wyłączyć. Jeśli grzejnik nie pracuje zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

23. Nie należy podłączać grzejnika do automatycznego urządzenia wyłączającego, np. urządzenia kontroli termicznej czy wyłącznika czasowego.

24. Materiały łatwopalne np. meble, pościel, papier, ubrania, zasłony itp. należy trzymać w odległości co najmniej jednego metra od grzejnika.

25. Nie wolno przykrywać urządzenia w czasie pracy, ani też kłaść na nim żadnych przedmiotów. Nie stosować urządzenia do suszenia ubrań.

26. Przewód zasilający nie może być układany ponad grzejnikiem, nie powinien

dotykać lub leżeć w pobliżu jego gorących powierzchni. Nie ustawiać termowentylatora pod gniazdkiem elektrycznym.

27. Powierzchnie grzejne mogą nagrzewać się do temperatury wyższej niż 60 °C. Termowentylator powinien stać w takim miejscu by dzieci i zwierzęta nie miały do niego dostępu.

28. Urządzenia nie można instalować ani używać w pojazdach.

29. Wewnątrz urządzenia znajdują się części, które mogą być gorące, bądź też powodować iskrzenie. Nie należy włączać Grzejnika w miejscach, gdzie są używane lub przechowywane takie materiały jak benzyna, farby lub inne substancje łatwopalne.

MONTAŻ URZĄDZENIA

Przed użyciem urządzenia należy zamontować nóżki (dostarczane oddzielnie w kartonie). Należy je przymocować do podstawy grzejnika za pomocą 4 dostarczonych wkrętów samogwintujących, zwracając uwagę na ich prawidłowe umieszczenie w dolnych końcach listew bocznych grzejnika. Spójrz na rysunek D.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Nie używaj grzejnika, jeśli nóżki nie są prawidłowo zamontowane. Nie umieszczaj urządzenia na dywanach o bardzo wysokim włosiu. Upewnij się, że urządzenie nie znajduje się w pobliżu zasłon lub mebli, ponieważ może to stworzyć zagrożenie pożarowe. Umieść urządzenie na płaskiej, równej powierzchni. Zawsze odłączaj urządzenie przed przeniesieniem go z jednego miejsca do drugiego.

UWAGA: Jest rzeczą normalną, gdy grzałki są włączane po raz pierwszy lub gdy są włączane po dłuższym okresie nieużywania, że elementy grzejne mogą wydzielać zapach i opary. Zapach i opary znikną po krótkim czasie pracy.

UWAGA: Aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego nieumyślnym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie to nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak timer, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez sieć.

UWAGA: Nie należy używać grzejnika w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.

Opis urządzenia: Grzejnik konwektorowy z termostatem i wentylatorem Turbo MS7741 – spójrz na rysunek A

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Uchwyty | 2. Panel sterowania |
| 3. Stopy | 4. Kratka wlotu powietrza |
| 5. Kratka wylotu powietrza | 6. Pokrętko termostatu |
| 7. Przełącznik wentylatora | 8. Przełącznik kołyskowy mocy grzewczej |
| 9. Pokrętko timera | 9A. Pozycja segmentu: wyłączona |
| 9B. Pozycja segmentu: włączona | 10. Przełącznik suwakowy timera |

OBSŁUGA URZĄDZENIA

OGRZEWANIE

1. Podłącz grzejnik do odpowiedniego gniazdka.
2. Obróć pokrętko termostatu (6) do końca w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do maksymalnego ustawienia „MAX”.
3. Włącz elementy grzejne za pomocą przełączników kołyskowych (8) na panelu bocznym. Gdy elementy grzejne są włączone, przełączniki (8) zaświecą się czerwoną lampką. Istnieją 3 poziomy mocy grzewczej: 750W, 1250W i 2000W. Aby uzyskać maksymalną moc grzewczą, oba przełączniki powinny być włączone.
4. Po osiągnięciu żądanej temperatury w pomieszczeniu, pokrętko termostatu (6) należy powoli obracać w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do usłyszenia kliknięcia termostatu i widocznego zgaśnięcia lampek na przełącznikach (8). Następnie urządzenie będzie utrzymywało temperaturę powietrza w pomieszczeniu na zadanej temperaturze poprzez automatyczne włączanie i wyłączanie.

FUNKCJA WENTYLATORA

Aby przyspieszyć efekt ogrzewania w pomieszczeniu i uzyskać więcej ciepłego powietrza wokół, należy włączyć przełącznik wentylatora (7), gdy włączone są również przełączniki kołyskowe mocy grzewczej (8). Można również włączyć wyłącznik wentylatora (7), gdy przełączniki kołyskowe mocy grzewczej (8) są wyłączone, aby uzyskać większą cyrkulację powietrza w pomieszczeniu.

OBSŁUGA TIMERA

Model ten jest również wyposażony w 24-godzinny timer, który ma 96 segmentów na obwodzie, z których każdy odpowiada 15 minutom czasu. Za pomocą tego timera można wybrać czas i długość okresu (okresów), w którym grzejnik będzie działał w dowolnym przedziale czasowy w ciągu 24 godzin.

* W pozycji środkowej (oznaczonej symbolem zegara) timer będzie włączał i wyłączał grzałkę w godzinach ustawionych przez segmenty (patrz ustawienie timera poniżej).

* W pozycji oznaczonej „I” timer będzie dalej działał (mini wskazówka zegara obraca się wewnątrz małego zegara na pokrętle termostatu), ale nie będzie działał efektywnie (nie włącza i nie wyłącza grzania) . Moc będzie podawana w sposób ciągły do grzałki. Dzięki temu grzejnik może być cały czas włączony, jeśli jest to wymagane.

* W pozycji oznaczonej „0” timer nadal działa (minimalna wskazówka zegara obraca się), ale do grzałki nie jest doprowadzane zasilanie.

Ustawianie timera

Upewnij się, że przełącznik suwakowy (10) na pokrętle timera (9) znajduje się w środkowej pozycji obok symbolu zegara. Obracaj zewnętrznym pierścieniem timera w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż bieżąca godzina zrówna się ze strzałką, tj. jeśli godzina jest ustawiana na 20:00, obracaj zewnętrznym pierścieniem, aż liczba 20 zrówna się ze strzałką wskaźnik.

Ustaw czas pracy grzejnika, przesuwając czerwone segmenty znajdujące się wewnątrz pierścienia. Segment włącza się (patrz zdjęcie C między 16:00 – 21:00, łącznie 5 godzin), gdy jest przesunięty na ZEWNETRZNĄ krawędź pierścienia. Przesuń liczbę segmentów odpowiednią do wymaganego okresu działania, jeden segment oznacza 15 minut pracy. Jeśli zachodzi potrzeba ciągłego ogrzewania przez okres 3 godzin, począwszy od godziny 20:00. następnie przesuń do zewnętrznej krawędzi pierścienia 12 sąsiednich segmentów między numerami 20 i 23.

Po ustawieniu grzejnik będzie działał codziennie w zaprogramowanych godzinach. Uwaga, grzałka musi być zawsze podłączona do gniazdka sieciowego, przełączniki kołyskowe elementów grzejnych (8) muszą być w pozycji włączającej, a pokrętko termostatu (6) musi być odpowiednio ustawione, aby urządzenie zaczęło grzać.

Segment zostaje wyłączony, gdy zostanie wsunięty do środka pierścienia (spójrz na zdjęcie C między 21:00 – 16:00, łącznie 7 godzin).

Jeżeli grzałka ma działać w sposób ciągły, przełącznik suwakowy (10) na zegarze powinien być ustawiony w pozycji „I”. Jeśli później konieczne jest przywrócenie pracy timera, przełącznik suwakowy (10) na timerze powinien być ustawiony w pozycji środkowej (zegar).

Uwaga: Podczas używania w trybie timera należy zwrócić szczególną uwagę na fakt, że grzejnik może włączyć się bez nadzoru.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Upewnij się, że urządzenie nie jest gorące. Wyjmij wtyczkę z gniazdka przed czyszczeniem. Utrzymuj otwory wlotowe i wylotowe w czystości. Oczyszczaj zewnętrzną część grzejnika wycierając wilgotną szmatką i wypoleruj suchą szmatką. Nie używaj żadnych detergentów ani środków ściernych i nie dopuść do przedostania się wody do grzejnika.

Nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Zapakuj urządzenie do torby, aby chronić przed kurzem. Przechowuj go w chłodnym, suchym miejscu do następnego użycia.

OCHRONA PRZED PRZEGRZANIEM

Urządzenie wyposażone jest w system bezpieczeństwa, który automatycznie odcina zasilanie grzałki w przypadku przegrzania. W takim przypadku należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i odczekać, aż urządzenie ostygnie (po około 10 minutach).

DANE TECHNICZNE

Napięcie: 220-240V~ 50Hz

Moc: 1800-2000 W

(FI) SUOMI

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA TARKISTA VARTEN

1. Ennen kuin käytät laitetta, lue käyttöopas ja noudata sen sisältämiä ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä tai virheellisestä käytöstä.

2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muihin tarkoituksiin, jotka ovat ristiriidassa sen käyttötarkoituksen kanssa.

Hz maadoitettu pistorasia.

Käyttöturvallisuuden lisäämiseksi älä kytke useita sähkölaitteita samaan virtapiiriin

samanaikaisesti.

4. Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta lasten ollessa lähellä. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä.

5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita käyttää laitteita. Ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja olla tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lasten ei pitäisi leikkiä varusteiden kanssa. _ Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistusta ja huoltamista, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja elleivät nämä toimet suoriteta valvonnassa.

6. Aina kun lopetat sen käytön, irrota pistoke pistorasiasta pitämällä kiinni pistorasiasta kädelläsi. ÄLÄ vedä virtajohdosta.

7. Älä upota kaapelia, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) tai käytä sitä korkean kosteuden olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat leirintämökit).

8. Tarkista säännöllisesti virtajohtojen kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava ammattikorjaamossa vaaran välttämiseksi.

9. Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut, jos se on pudonnut tai vaurioitunut millään tavalla tai jos se ei toimi normaalisti. Älä korjaa laitetta itse, koska seurauksena voi olla sähköisku. Vie vaurioitunut laite asianmukaiseen huoltokeskukseen tarkastusta tai korjausta varten. Kaikki korjaukset saa suorittaa vain valtuutettu huoltopiste.

Virheellisesti suoritettavat korjaukset voivat aiheuttaa vakavan uhan käyttäjälle.

10. Aseta laite viileälle, vakaalle, tasaiselle pinnalle, etäälle kuumista keittiön laitteista, kuten sähköliesi, kaasupoltin jne.

11. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

12. Virtajohto ei saa roikkua pöydän reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.

13. Älä jätä laitetta tai virtapistoketta ilman valvontaa, kun se on päällä.

14. Lisäsuojan tarjoamiseksi on suositeltavaa asentaa vikavirtasuojaja (RCD) sähköpiiriin, jonka nimellisvikavirta on enintään 30 mA. Ota tässä asiassa yhteyttä sähköalan ammattilaiseen.



15. Älä käytä laitetta veden lähellä, esim. suihkussa, kylpyammeessa tai pesualtaan päällä, jossa on vettä.

16. Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen, koska veden läheisyys aiheuttaa vaaran myös silloin, kun laite on sammutettu.

17. Älä anna laitteen tai virtalähteen kastua. Jos laite putoaa veteen, irrota pistoke tai virtalähde välittömästi pistorasiasta. Älä laita käsiäsi veteen, kun laite on kytketty pistorasiaan. Pätevän sähköasentajan on tarkistettava se ennen kuin käytät sitä uudelleen.

18. Älä käsittele laitetta tai virtalähdettä märin käsin.

19. Jäähdytin tulee sijoittaa vain tasaiselle, vakaalle alustalle

20. Ennen kuin irrotat pistokkeen pistorasiasta, sammuta aina lämmitin ja käännä termostaatin nuppi minimiasentoon.
21. Älä käytä lämmitintä huoneissa, joissa ilmankosteus on korkea - kylpyhuoneissa, suihkuissa, uima-altaissa jne. Kosteus voi aiheuttaa oikosulun ja vahingoittaa laitetta.
22. Käyttölämmitintä on valvottava koko ajan ja sen on oltava näkyvässä. Kun poistut huoneesta, jossa lämmitin toimii, sammuta se aina. Jos lämmitin ei toimi, irrota pistoke aina pistorasiasta.
23. Älä kytke lämmitintä automaattiseen sammutuslaitteeseen, kuten lämmönsäätölaitteeseen tai ajastimeen.
24. Syttyvät materiaalit, kuten huonekalut, vuodevaatteet, paperi, vaatteet, verhot jne., tulee säilyttää vähintään metrin etäisyydellä lämmittimestä.
25. Älä peitä laitetta käytön aikana tai aseta sen päälle mitään esineitä. Älä käytä laitetta vaatteiden kuivaamiseen.
26. Virtajohtoa ei saa sijoittaa jäähdyttimen yläpuolelle, eikä se saa koskettaa sen kuumia pintoja tai olla niiden lähellä. Älä aseta lämmitintä sähköpistorasian alle.
27. Lämmityspinnat voivat kuumentua yli 60 °C:n lämpötiloihin. Lämmitin tulee sijoittaa paikkaan, jossa lapset ja eläimet eivät pääse käsiksi siihen.
28. Laitetta ei voi asentaa tai käyttää ajoneuvoissa.
29. Laitteen sisällä on osia, jotka voivat olla kuumia tai aiheuttaa kipinöitä. Älä kytke lämmitintä päälle paikoissa, joissa käytetään tai varastoidaan materiaaleja, kuten bensiiniä, maalia tai muita syttyviä aineita.

LÄMMITTIMEN ASENNUS

Ennen lämmittimen käyttöä jalat (toimitetaan erikseen pakkauksessa) on asennettava yksikköön. Ne kiinnitetään lämmittimen pohjaan 4 mukana toimitetulla itseporautuvalla ruuvilla varmistaen, että ne asettuvat oikein kiukaan sivulistojen alapäihin. Katso kuvaa D.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Älä käytä lämmitintä, elleivät jalat ole koottu oikein.

Älä sijoita laitetta matolle, jonka kasa on erittäin korkea. Varmista, että laitetta ei ole sijoitettu verhojen tai huonekalujen lähelle, koska tämä voi aiheuttaa tulipalovaaran.

Aseta laite tasaiselle, tasaiselle alustalle.

Irrota laite aina ennen kuin siirät sen paikasta toiseen.

VAROITUS: On normaalia, kun lämmittimet käynnistetään ensimmäisen kerran tai kun ne käynnistetään, kun niitä ei ole käytetty pitkään aikaan, että lämmityselementeistä saattaa tulla hajua ja savua. Haju ja höyryt häviävät lyhyen käytön jälkeen.

VAROITUS: Välttääkseen vaaran, joka johtuu lämpökatkaisun tahattomasta nollauksesta, tätä laitetta ei saa syöttää ulkoisen kytkinlaitteen, kuten ajastimen, kautta tai kytkeä virtapiiriin, jonka sähköverkko kytkee päälle ja pois päältä säännöllisesti.

VAROITUS: Älä käytä tätä lämmitintä pienissä huoneissa, jos niissä on henkilöitä, jotka eivät voi poistua huoneesta yksin, ellei jatkuvaa valvontaa ole järjestetty.

Laitekuvaus: Konvektorilämmitin termostaattilla ja turbopuhaltimella MS7741 – katso kuva A

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Kahvat | 2. Ohjauspaneeli |
| 3. Jalat | 4. Ilman sisäntuloritilä |
| 5. Ilmanpoistoritilä | 6. Termostaatin nuppi |
| 7. Tuulettimen kytkin | 8. Lämmön tehon keinukytkimet |
| 9. Ajastimen nuppi | 9A. Segmentin sijainti: pois päältä |
| 9B. Segmentin sijainti: päällä | 10. Liu'uta ajastimen kytkintä |

LAITTEEN KÄYTTÖ

LÄMMITYS

1. Kytke lämmitin sopivaan pistorasiaan.
2. Käännä termostaatin nuppi (6) kokonaan myötäpäivään maksimiasentoon "MAX".
3. Kytke lämmitysvastukset päälle sivupaneelin keinukytkimillä (8). Kun lämmitysvastukset ovat päällä, kytkimet (8) syttyvät punaisena valona. Lämmitystehoa on kolme: 750W, 1250W ja 2000W. Maksimilämpötehoa varten molempien kytkimien tulee olla päällä.
4. Kun haluttu huonelämpötila on saavutettu, termostaatin nuppia (6) on käännettävä hitaasti vastapäivään, kunnes kuulet termostaatin napsahdavan ja elementtikytkimien (8) valot sammuvat. Tämän jälkeen laite pitää huoneen ilman lämpötilan asetusarvossa lämpötilassa kytketyllä automaattisesti päälle ja pois.

PUHALTIM KÄYTTÖ

Nopeuttaaksesi huoneen lämmitystehoa ja saada enemmän lämmintä ilmaa ympärille kytke tuuletin kytkin (7) päälle, kun lämmitystehon keinukytkimet (8) ovat päällä. Voit myös kytkeä puhallinkytkimen (7) päälle, kun lämmitystehon keinukytkimet (8) on kytketty pois päältä, jotta ilma kiertää paremmin huoneessa.

AJASTIN KÄYTTÖ

Tässä mallissa on myös 24 tunnin kello, jonka kehällä on 96 segmenttiä, joista jokainen edustaa 15 minuuttia aikaa. Tällä ajastimella voit valita ajan ja ajanjakson (jaksot), jolloin lämmitin toimii millä tahansa aikavälillä 24 tunnin aikana.

* Keski-asennossa (merkitty kellon symbolilla) ajastin kytkee lämmittimen päälle ja pois segmenttien määrääminä aikoina (katso ajastimen asetus alla).

* I-kirjaimella merkityssä asennossa ajastin jatkaa toimintaansa (kellon miniosoitin pyörii termostaatin nupin pienen kellon sisällä), mutta se ei toimi tehokkaasti (ei kytkedy päälle ja ei sammuta lämmitystä). Tehoa syötetään jatkuvasti lämmittimeen. Tämä mahdollistaa lämmittimen jatkuvan päällä tarvittaessa.

* "0"-lla merkityssä asennossa ajastin jatkaa toimintaansa (minikellon osoitin pyörii), mutta lämmittimeen ei syötetä virtaa.

Ajastimen asettaminen

Varmista, että ajastimen nupin (9) liukukytkin (10) on keskiasennossa kellon symbolin vieressä.

Kierrä ajastimen ulkorengasta myötäpäivään, kunnes nykyinen aika on kohdakkain nuolen osoittimen kanssa, eli jos ajastimen asetus-aika on klo 20, kierrä ulkorengasta, kunnes numero 20 on linjassa nuolen kanssa. osoitin.

Aseta aika, jonka lämmittimen on toimittava, siirtämällä renkaan sisällä olevia punaisia segmenttejä. Segmentti kytkeytyy päälle (katso kuva C kello 16:00 - 21:00, yhteensä 5 tuntia), kun se liu'utetaan renkaan ULKOPUOLELLE. Siirrä tarvittavalle ajokasolle sopiva määrä segmenttejä, yksi segmentti tarkoittaa 15 minuuttia toimintaa. Tarvittaessa jatkuvaa lämmitystä 3 tunnin jaksolla klo 20 alkaen. liu'uta sitten renkaan ulkoreunaan 12 vierekkäistä segmenttiä numeroiden 20 ja 23 välissä.

Kun se on asetettu, lämmitin toimii joka päivä ohjelmoituina aikoina. Huomaa, että lämmitin on aina kytkettävä pistorasiaan, lämmityselementtien (8) keinukytkimien on oltava päällä-asennossa ja termostaatin nupin (6) on oltava sopivassa asennossa, jotta laite alkaa lämmittää.

Segmentti kytkeytyy pois päältä, kun se liu'utetaan sisälle renkaan keskelle (katso kuva C klo 21:00 - 16:00, yhteensä 7 tuntia).

Jos lämmittimen on toimittava jatkuvasti, ajastimen liukukytkin (10) tulee asettaa I-asentoon.

Jos myöhemmin on palattava ajastinkäyttöön, ajastimen liukukytkin (10) tulee asettaa keskiasentoon (kello).

Huomautus: Käytettäessä ajastintilassa on otettava huomioon se, että lämmitin voi syttyä ilman valvontaa.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Varmista, että laite ei ole kuuma. Irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistamista. Pidä tulo- ja poistoaukot puhtaina. Puhdista lämmitin ulkopuolelta pyyhkimällä kostealla liinalla ja kiillota kuivalla liinalla. Älä käytä pesu- tai hankausaineita äläkä päästä vettä lämmittimeen. Älä upota laitetta veteen. Pakkaa laite pussiin suojaaksesi pölyltä. Säilytä sitä viileässä, kuivassa paikassa seuraavaan käyttöön asti.

YLIKUUMUMISUOJA

Laite on varustettu turvajärjestelmällä, joka katkaisee automaattisesti virran lämmittimestä ylikuumentumisen yhteydessä. Jos näin tapahtuu, sammuta laite, irrota pistoke pistorasiasta ja odota, kunnes laite on jäähtynyt (noin 10 minuutin kuluttua).

TEKNISET TIEDOT

Jännite: 220-240V ~ 50Hz

Teho: 1800-2000W



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Puhvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätyksiasiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteiden sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR
VIKTIGA SÄKERHETS INSTRUKTIONER
LÄS NOGA OCH BEVAR FÖR FRAMTIDA REFERENS

1. Innan du använder enheten, läs bruksanvisningen och följ instruktionerna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av användning av enheten i strid med dess avsedda användning eller felaktig användning.
2. Enheten är endast avsedd för hemmabruk. Använd inte för andra ändamål som inte överensstämmer med dess avsedda syfte.
Hz jordat uttag.
För att öka driftsäkerheten, anslut inte flera elektriska enheter till en krets samtidigt.
4. Var särskilt försiktig när du använder enheten när barn är i närheten. Barn ska inte tillåtas leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte känner till apparaten använda den.
5. VARNING: Denna utrustning kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap om utrustningen, om de övervakas eller har fått instruktioner om hur använda utrustningen. Instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om farorna med användningen. Barn ska inte leka med utrustningen. _ Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn om de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under uppsikt.
6. När du har slutat använda den, dra ut kontakten ur eluttaget genom att hålla i uttaget med handen. Dra INTE i nätsladden.
7. Sänk inte ner kabeln, kontakten eller hela enheten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte enheten för väderförhållanden (regn, sol, etc.) och använd den inte i förhållanden med hög luftfuktighet (badrum, fuktiga campinghus).
8. Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad bör den bytas ut av en specialreparationsverkstad för att undvika fara.
9. Använd inte apparaten om nätsladden är skadad, om den har tappats eller skadats på något sätt, eller om den inte fungerar normalt. Reparera inte enheten själv, eftersom det kan leda till elektriska stötar. Ta den skadade enheten till lämpligt servicecenter för inspektion eller reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade serviceställen. Felaktigt utförda reparationer kan utgöra ett allvarligt hot mot användaren.
10. Placera enheten på en sval, stabil, jämn yta, borta från varma köksapparater som: elspis, gasbrännare, etc.
11. Använd inte enheten nära brandfarliga material.
12. Nätsladden får inte hänga över bordets kant eller vidröra heta ytor.
13. Lämna inte enheten eller nätkontakten utan uppsikt när den är påslagen.
14. För att ge ytterligare skydd är det tillrådligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) i den elektriska kretsen med en märkström som inte överstiger 30 mA. Kontakta en

elektriker i detta avseende.



15. Använd inte enheten nära vatten, t.ex. i en dusch, i ett badkar eller över ett handfat med vatten.

16. När apparaten används i badrummet, koppla ur den från uttaget efter användning, eftersom närheten till vatten utgör en risk även när apparaten är avstängd.

17. Låt inte enheten eller strömförsörjningen bli blöt. Om enheten faller i vatten, dra omedelbart ut kontakten eller strömförsörjningen från eluttaget. Stoppa inte händerna i vattnet när enheten är ansluten. Den måste kontrolleras av en behörig elektriker innan den används igen.

18. Hantera inte enheten eller strömförsörjningen med våta händer.

19. Radiatorn bör endast placeras på en plan, stabil yta

20. Innan du drar ut kontakten ur uttaget, stäng alltid av värmaren och vrid termostavredet till minimiläget.

21. Använd inte värmaren i rum med hög luftfuktighet - badrum, duschar, simbassänger etc. Fuktighet kan orsaka kortslutning och skada enheten.

22. Driftvärmaren måste alltid vara övervakad och inom synhåll. När du lämnar rummet där värmaren är i drift, stäng alltid av den. Om värmaren inte fungerar, dra alltid ut stickkontakten ur uttaget.

23. Anslut inte värmaren till en automatisk avstängningsenhet, såsom en termisk kontrollenhet eller timer.

24. Brandfarliga material, t.ex. möbler, sängkläder, papper, kläder, gardiner etc., bör hållas på minst en meters avstånd från värmaren.

25. Täck inte över enheten under drift och placera inte några föremål på den. Använd inte enheten för att torka kläder.

26. Nätsladden kan inte läggas ovanför kylaren och får inte vidröra eller ligga nära dess heta ytor. Placera inte värmefläkten under ett eluttag.

27. Värmeytor kan värmas upp till temperaturer över 60 °C. Värmefläkten bör placeras på en plats där barn och djur inte har tillgång till den.

28. Enheten kan inte installeras eller användas i fordon.

29. Det finns delar inuti apparaten som kan vara varma eller orsaka gnistor. Slå inte på värmaren på platser där material som bensen, färg eller andra brandfarliga ämnen används eller förvaras.

MONTERING AV VÄRMARE

Innan värmaren används måste fötterna (levereras separat i kartongen) monteras på enheten. Dessa ska fästas på basen av värmaren med hjälp av de 4 självgående skruvarna som medföljer, var noga med att se till att de sitter korrekt i de nedre ändarna av värmarens sidolister. Titta på bild D.

INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

Använd inte värmaren om inte fötterna är korrekt monterade.

Placera inte enheten på mattor som har en mycket hög lugg. Se till att enheten inte är placerad nära gardiner eller möbler eftersom detta kan skapa en brandrisk.

Placera enheten på en plan, jämn yta.

Koppla alltid ur enheten innan du flyttar den från en plats till en annan.

WARNING: Det är normalt när värmarna sätts på för första gången eller när de slås på efter att de inte använts under en längre tid att värmeelementen kan avge lukt och ångor. Lukten och ångorna försvinner efter en kort tids användning.

WARNING: För att undvika en fara på grund av oavsiktlig återställning av termoavstängningen får denna enhet inte försörjas via en extern omkopplingsenhet såsom en timer eller ansluten till en krets som regelbundet slås på och av av elverket.

WARNING: Använd inte denna värmare i små rum när de är upptagna av personer som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida inte konstant övervakning tillhandahålls.

Enhetsbeskrivning: Konvektorvärmare med termostat och turbofläkt MS7741 – se bild A

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Handtag | 2. Kontrollpanel |
| 3. Fötter | 4. Gallret för luftintag |
| 5. Luftutloppsgaller | 6. Termostatvred |
| 7. Omkopplare av fläkt | 8. Vippströmbrytare för värmeeffekt |
| 9. Timerratt | 9A. Segmentposition: avstängd |
| 9B. Segmentposition: påslagen | 10. Skjut omkopplaren på timern |

ENHETENS FUNKTION

UPPVÄRMNING

1. Koppla in värmaren i ett lämpligt uttag.
2. Vrid termostatvredet (6) helt medurs till maxinställningen "MAX".
3. Slå på värmeelementen med hjälp av vippknapparna (8) på sidopanelen. När värmeelementen är på kommer strömbrytarna (8) att lysa med röd lampa. Det finns tre nivåer av värmeeffekt: 750W, 1250W och 2000W. För maximal värmeeffekt bör båda omkopplarna vara på.
4. När önskad rumstemperatur har uppnåtts ska termostatvredet (6) vridas långsamt moturs tills termostaten hörs klicka av och lamporna på elementomkopplarna (8) ses slockna. Därefter kommer enheten att hålla lufttemperaturen i rummet vid den inställda temperaturen genom att slås på och av automatiskt.

FLÄKTFUNKTION

För att påskynda värmeeffekten i rummet och få mer varm luft runt, slå på fläktomkopplaren (7) när vippströmbrytare för värmeeffekt (8) är på också. Du kan även slå på fläktomkopplaren (7) när vippströmbrytare för värmeeffekt (8) är avstängda för att få mer luftcirkulation i rummet.

TIMER DRIFT

Denna modell är också utrustad med en 24-timmars klocka som har 96 segment på sin omkrets, vart och ett representerar 15 minuters tid. Med denna timer kan du välja tid och varaktighet för den eller de perioder som värmaren ska vara igång vid vilken tidpunkt som helst under 24 timmar.

* I det centrala läget (betecknat med klocksymbolen) kommer timern att slå på och av värmaren vid tidpunkter som ställs in av segmenten, (se ställa in timern, nedan).

* I positionen som betecknas Med. "I", kommer timern att fortsätta att gå (klockans minivisare roterar inuti den lilla klockan på termostatvredet) men den kommer inte att fungera effektivt (att inte slå på och inte stänga av värmen) . Strömmen kommer att matas kontinuerligt till värmaren. Detta gör att värmaren kan vara på hela tiden om det behövs.

* I positionen som anges Med. "0", fortsätter timern att gå (miniklockan roterar) men ingen ström matas till värmaren.

Ställa in timern

Se till att skjutreglaget (10) på timervredet (9) är i mittläget bredvid klocksymbolen.

Vrid timerns yttre ring medurs tills den aktuella tiden är i linje med pilpekaren, dvs om tiden som timern ställs in är 20.00, vrid den yttre ringen tills siffran 20 är i linje med pilen pekare.

Ställ in den tid värmaren behöver för att gå genom att flytta de röda segmenten som finns inuti ringen. Segmentet slås på (titta på bild C mellan 16:00 – 21:00, totalt 5 timmar) när det skjuts till ringens YTTRE kant. Flytta antalet segment som är lämpligt för den eller de löpande perioderna som krävs, ett segment betyder 15 minuters drift. Vid behov att värma kontinuerligt under en period på 3 timmar från kl. 20.00. Skjut sedan till den yttre kanten av ringen 12 intilliggande segment mellan nummer 20 och 23.

När den är inställd kommer värmaren att fungera varje dag under de tider som programmerats. Observera att värmaren alltid måste vara ansluten till ett uttag, vippbrytarna på värmeelementen (8) måste vara i strömbrytarläget och termostatvredet (6) måste vara rätt inställt för att säkerställa att enheten börjar värmas.

Segmentet stängs av när det skjuts in till mitten av ringen (titta på bild C mellan 21:00 – 16:00, totalt 7 timmar).

Om värmaren måste gå kontinuerligt ska skjutomkopplaren (10) på timern ställas i läge "I".

Om det senare krävs att återgå till timerdrift, bör skjutomkopplaren (10) på timern ställas i mittläget (klockan).

Obs: Vid användning i timerläge, bör vederbörlig hänsyn tas till det faktum att värmaren kan slås på när den är oöverbakad.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL

Se till att enheten inte är varm. Dra ut stickkontakten ur uttaget före rengöring. Håll inlopps- och utloppsöppningarna rena. Rengör utsidan av värmaren genom att torka av med en fuktig trasa och polera med en torr trasa. Använd inga rengöringsmedel eller slipmedel och låt inget vatten komma in i värmaren. Sänk inte ner enheten i vatten. Packa enheten i väskan för att skydda mot damm. Förvara den på en sval, torr plats tills nästa användning.

ÖVERHETTSSKYDD

Enheten är försedd med ett säkerhetssystem som automatiskt bryter strömmen till värmaren vid överhettning. Om denna händelse inträffar, stäng av enheten, dra ut kontakten ur eluttaget och vänta tills enheten har svalnat (efter cirka 10 minuter).

TEKNISK DATA

Spänning: 220-240V~ 50Hz

Effekt: 1800-2000W



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

(SK) SLOVENSKÝ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

POZORNE ČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou obsluhou.
2. Zariadenie je určené len na domáce použitie. Nepoužívajte na žiadne iné účely, ktoré nie sú v súlade s určeným účelom.

Hz uzemnená zásuvka.

Pre zvýšenie prevádzkovej bezpečnosti nepripájajte do jedného okruhu viacero elektrických zariadení súčasne.

4. Buďte obzvlášť opatrní pri používaní zariadenia, keď sú v blízkosti deti. Deťom by sa nemalo dovoliť hrať sa so spotrebičom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nie sú oboznámené s prístrojom, aby ho používali.

5. **UPOZORNENIE:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti alebo znalosti o zariadení, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny, ako používať zariadenie. pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať s vybavením . _

Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti nie sú vykonávané pod dohľadom.

6. Vždy, keď ju prestanete používať, vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že ju budete držať rukou. **NETÁHAJTE** za napájací kábel.

7. Kábel, zástrčku ani celé zariadenie neponárajte do vody ani inej tekutiny. Nevystavujte zariadenie poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte v podmienkach vysokej vlhkosti (kúpeľne, vlhké kempingy).

8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal

by byť vymenený v špecializovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

9. Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel, ak spadol alebo sa akýmkoľvek spôsobom poškodil, alebo ak nefunguje normálne. Neopravujte zariadenie sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Odneste poškodené zariadenie do príslušného servisného strediska na kontrolu alebo opravu. Všetky opravy môžu vykonávať iba autorizované servisné strediská. Nesprávne vykonané opravy môžu predstavovať vážnu hrozbu pre používateľa.

10. Zariadenie umiestnite na chladný, stabilný, rovný povrch, ďaleko od horúcich kuchynských spotrebičov, ako sú: elektrický sporák, plynový horák atď.

11. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

12. Napájací kábel nesmie visieť cez okraj stola ani sa dotýkať horúcich povrchov.

13. Zapnuté zariadenie ani zástrčku napájacieho zdroja nenechávajte bez dozoru.

14. Na zabezpečenie dodatočnej ochrany sa odporúča inštalovať prúdový chránič (RCD) do elektrického obvodu s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti sa obráťte na špecializovaného elektrikára.

15. Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody, napr. v sprche, vo vani alebo nad umývadlom s vodou.

16. Ak spotrebič používate v kúpeľni, po použití ho odpojte zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je spotrebič vypnutý.

17. Nedovoľte, aby sa zariadenie alebo napájací zdroj namočili. Ak zariadenie spadne do vody, okamžite vytiahnite zástrčku alebo napájací zdroj zo zásuvky. Keď je zariadenie zapojené do siete, nedávajte ruky do vody. Pred opätovným použitím ho musí skontrolovať kvalifikovaný elektrikár.

18. Nemanipulujte so zariadením alebo napájacím zdrojom mokrými rukami.

19. Radiátor by mal byť umiestnený iba na rovnom a stabilnom povrchu

20. Pred vytiahnutím zástrčky zo zásuvky vždy vypnite ohrievač a otočte gombík termostatu do minimálnej polohy.

21. Nepoužívajte ohrievač v miestnostiach s vysokou vlhkosťou vzduchu - kúpeľne, sprchy, bazény a pod. Vlhkosť môže spôsobiť skrat a poškodenie zariadenia.

22. Ohrievač v prevádzke musí byť neustále pod dohľadom a musí byť neustále na očiach. Pri odchode z miestnosti, kde je ohrievač v prevádzke, ho vždy vypnite. Ak ohrievač nefunguje, vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

23. Nepripájajte ohrievač k automatickému vypínaciemu zariadeniu, ako je tepelné radiace zariadenie alebo časovač.

24. Horľavé materiály, napr. nábytok, posteľná bielizeň, papier, odevy, záclony a pod., by sa mali uchovávať vo vzdialenosti najmenej jeden meter od ohrievača.

25. Zariadenie počas prevádzky nezakrývajte ani naň nekladte žiadne predmety. Zariadenie nepoužívajte na sušenie odevov.

26. Napájací kábel nemôže byť položený nad radiátorom a nemal by sa dotýkať ani ležať v blízkosti jeho horúcich povrchov. Ohrievač neumiestňujte pod elektrickú



zásuvku.

27. Výhrevné plochy sa môžu zohriať na teploty vyššie ako 60 °C. Ohrievač by mal byť umiestnený na mieste, kde k nemu nemajú prístup deti a zvieratá.

28. Zariadenie nie je možné inštalovať ani používať vo vozidlách.

29. Vo vnútri spotrebiča sú časti, ktoré môžu byť horúce alebo môžu spôsobovať iskry. Nezapínajte ohrievač na miestach, kde sa používajú alebo skladujú materiály ako benzín, farba alebo iné horľavé látky.

MONTÁŽ OHRIEVAČA

Pred použitím ohrievača musia byť nožičky (dodávané samostatne v kartóne) pripevnené k jednotke. Tieto sa pripevňujú k základni ohrievača pomocou 4 dodaných samorezných skrutiek, pričom dbajte na to, aby boli správne umiestnené v spodných koncoch bočných výliskov ohrievača. Pozrite si obrázok D.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Nepoužívajte ohrievač, pokiaľ nie sú nožičky správne namontované.

Neumiestňujte zariadenie na koberce s veľmi vysokým vlasom. Uistite sa, že sa zariadenie nenachádza v blízkosti závesov alebo nábytku, pretože by to mohlo spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.

Umiestnite zariadenie na rovný, rovný povrch.

Pred premiestnením zariadenia z jedného miesta na druhé ho vždy odpojte.

UPOZORNENIE: Pri prvom zapnutí ohrievačov alebo po ich zapnutí po dlhšom nepoužívaní je normálne, že vykurovacie telesá môžu vydávať zápach a výpary. Zápach a výpary po krátkom čase prevádzky zmiznú.

UPOZORNENIE: Aby sa predišlo nebezpečenstvu spôsobenému neúmyselným resetovaním tepelnej poistky, toto zariadenie nesmie byť napájané cez externé spinacie zariadenie, ako je časovač, alebo pripojené k obvodu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný sieťou.

UPOZORNENIE: Nepoužívajte tento ohrievač v malých miestnostiach, kde sú obsadené osobami, ktoré nie sú schopné sami opustiť miestnosť, pokiaľ nie je zabezpečený stály dozor.

Popis zariadenia: Konvektorový ohrievač s termostatom a Turbo ventilátorom MS7741 – pozri obrázok A

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Rukoväť | 2. Ovládací panel |
| 3. Nohy | 4. Mriežka prívodu vzduchu |
| 5. Mriežka výstupu vzduchu | 6. Gombík termostatu |
| 7. Vypínač ventilátora | 8. Kolískové prepínače vykurovacieho výkonu |
| 9. Gombík časovača | 9A. Pozícia segmentu: vypnutá |
| 9B. Pozícia segmentu: zapnutá | 10. Posuňte prepínač časovača |

PREVÁDZKA ZARIADENIA

PREVÁDZKA KÚRENIA

1. Zapojte ohrievač do vhodnej zásuvky.
2. Otočte gombík termostatu (6) úplne v smere hodinových ručičiek na maximálne nastavenie „MAX“.
3. Zapnite vykurovacie telesá pomocou kolískových spínačov (8) na bočnom paneli. Keď sú ohrievacie články zapnuté, spínače (8) sa rozsvietia červenou kontrolkou. K dispozícii sú 3 stupne vykurovacieho výkonu: 750W, 1250W a 2000W. Pre maximálny tepelný výkon by mali byť obidva spínače zapnuté.
4. Keď sa dosiahne požadovaná izbová teplota, gombík termostatu (6) by ste mali pomaly otáčať proti smeru hodinových ručičiek, až kým nezačujete cvaknutie termostatu a kým nezhasnú svetlá na spínačoch prvkov (8). Potom bude zariadenie udržiavať teplotu vzduchu v miestnosti na nastavenej teplote automatickým zapínaním a vypínaním.

PREVÁDZKA VENTILÁTORA

Ak chcete zrýchliť účinok vykurovania v miestnosti a získať viac teplého vzduchu okolo, zapnite spínač ventilátora (7), keď sú zapnuté aj kolískové spínače výkonu vykurovania (8). Spínač ventilátora (7) môžete zapnúť aj vtedy, keď sú kolískové spínače výkonu vykurovania (8) vypnuté, aby sa zabezpečila väčšia cirkulácia vzduchu v miestnosti.

PREVÁDZKA ČASOVAČA

Tento model je tiež vybavený 24-hodinovými hodinami, ktoré majú po obvode 96 segmentov, z ktorých každý predstavuje 15 minút času. Pomocou tohto časovača si môžete vybrať čas a trvanie periódy (období), počas ktorých bude ohrievač fungovať v ktoromkoľvek časovom úseku počas 24 hodín.

* V centrálnej polohe (označenej symbolom hodín) bude časovač zapínať a vypínať ohrievač v časoch nastavených segmentmi (pozri nastavenie časovača nižšie).

* V polohe označenej „I“ bude časovač naďalej bežať (mini ručička hodín sa otáča vo vnútri malých hodín na gombíku termostatu), ale nebude fungovať efektívne (nezapne a nevypne kúrenie) . Energia bude nepretržite privádzaná do ohrievača. To umožňuje, aby bol ohrievač v prípade potreby stále zapnutý.

* V polohe označenej „0“ časovač naďalej beží (ručička minihodiny sa otáča), ale do ohrievača nie je privádzaná žiadna energia.

Nastavenie časovača

Uistite sa, že posuvný prepínač (10) na gombíku časovača (9) je v strednej polohe vedľa symbolu hodín.

Otáčajte vonkajším krúžkom časovača v smere hodinových ručičiek, až kým nebude aktuálny čas zarovnaný so šípkou, tj ak je čas nastavený na 20:00, otáčajte vonkajším krúžkom, kým nebude číslo 20 v súlade so šípkou. ukazovateľ.

Nastavte čas, počas ktorého má ohrievač bežať, posunutím červených segmentov umiestnených vo vnútri prstenca. Segment sa zapne (pozri obrázok C medzi 16:00 – 21:00, celkom 5 hodín), keď sa posunie k VONKAUŠIEMU okraju prstenca. Presuňte počet segmentov podľa požadovanej doby chodu, jeden segment znamená 15 minút prevádzky. V prípade potreby kúriť nepretržite po dobu 3 hodín od 20:00 hod. potom posuňte k vonkajšiemu okraju krúžku 12 susediace segmenty medzi číslami 20 a 23.

Po nastavení bude ohrievač pracovať každý deň v naprogramovaných časoch. Upozornenie, ohrievač musí byť vždy zapojený do elektrickej zásuvky, kolískové prepínače vykurovacích telies (8) musia byť v polohe zapnuté a gombík termostatu (6) musí byť vhodne nastavený tak, aby sa zabezpečilo spustenie ohrevu.

Segment sa vypne, keď sa zasunie dovnútra do stredu prstenca (pozri obrázok C medzi 21:00 – 16:00, celkom 7 hodín).

Ak má ohrievač bežať nepretržite, posuvný spínač (10) na časovači by mal byť nastavený do polohy „I“.

Ak je následne potrebné vrátiť sa k prevádzke časovača, posuvný prepínač (10) na časovači by mal byť nastavený do centrálnej polohy (hodiny).

Poznámka: Pri používaní v režime časovača je potrebné venovať náležitú pozornosť skutočnosti, že ohrievač sa môže zapnúť bez dozoru.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Uistite sa, že zariadenie nie je horúce. Pred čistením vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Vstupné a výstupné otvory udržiavajte čisté. Očistite vonkajšok ohrievača utretím vlhkou handričkou a vyleštíte suchou handričkou. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky ani abrazívne prostriedky a nedovoľte, aby sa do ohrievača dostala voda. Neponárajte zariadenie do vody. Zabalte zariadenie do vrečka na ochranu pred prachom. Uschovajte ho na chladnom a suchom mieste až do ďalšieho použitia.

OCHRANA PRED PREHRIATÍM

Zariadenie je vybavené bezpečnostným systémom, ktorý v prípade prehriatia automaticky vypne napájanie ohrievača. Ak k tejto udalosti dôjde, vypnite zariadenie, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a počkajte, kým zariadenie nevychladne (asi po 10 minútach).

TECHNICKÉ DÁTA

Napätie: 220-240V~ 50Hz

Výkon: 1800-2000W



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrečky (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opatrebný spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

(IT) ITALIANO

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

1. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere il manuale utente e seguire le istruzioni in esso contenute. Il produttore non è responsabile per danni causati dall'utilizzo del dispositivo in modo contrario alla destinazione d'uso o da un funzionamento improprio.
2. Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per altri scopi non coerenti con lo scopo previsto.

Presă con messa a terra Hz.

Per aumentare la sicurezza operativa, non collegare più dispositivi elettrici allo stesso circuito contemporaneamente.

4. Prestare particolare attenzione quando si utilizza il dispositivo in presenza di bambini nelle vicinanze. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. Non permettere l'utilizzo dell'apparecchio a bambini o persone che non hanno familiarità con l'apparecchio.

5. **ATTENZIONE:** Questa attrezzatura può essere utilizzata da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'attrezzatura, se sono supervisionati o hanno ricevuto istruzioni su come utilizzarlo. utilizzare l'attrezzatura. istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non dovrebbero giocare con l' attrezzatura. _ La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano eseguite sotto supervisione.

6. Una volta terminato l'utilizzo, staccare la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. **NON** tirare il cavo di alimentazione.

7. Non immergere il cavo, la spina o l'intero dispositivo in acqua o altro liquido. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.) né utilizzarlo in condizioni di elevata umidità (bagni, cassette umide).

8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un centro di riparazione specializzato per evitare pericoli.

9. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato, se è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo o se non funziona normalmente. Non riparare da soli il dispositivo poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche. Portare il dispositivo danneggiato al centro assistenza appropriato per l'ispezione o la riparazione. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da centri di assistenza autorizzati. Riparazioni eseguite in modo improprio possono rappresentare una seria minaccia per l'utente.

10. Posizionare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da elettrodomestici da cucina caldi come: fornelli elettrici, fornelli a gas, ecc.

11. Non utilizzare il dispositivo vicino a materiali infiammabili.

12. Il cavo di alimentazione non deve pendere dal bordo del tavolo o toccare superfici calde.

13. Non lasciare incustodito l'apparecchio o la spina di alimentazione quando sono accesi.

14. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) nel circuito elettrico con una corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA. A questo proposito rivolgersi ad un elettricista specializzato.

15. Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua, ad esempio sotto la doccia, nella vasca da bagno o sopra un lavandino pieno d'acqua.



16. Quando si utilizza l'apparecchio in bagno, staccare la spina dalla presa dopo l'uso, in quanto la vicinanza dell'acqua rappresenta un rischio anche ad apparecchio spento.
17. Non permettere che il dispositivo o l'alimentatore si bagnino. Se l'apparecchio cade in acqua, staccare immediatamente la spina o l'alimentatore dalla presa di corrente. Non mettere le mani nell'acqua quando il dispositivo è collegato. Deve essere controllato da un elettricista qualificato prima di essere utilizzato nuovamente.
18. Non maneggiare il dispositivo o l'alimentatore con le mani bagnate.
19. Il radiatore deve essere posizionato solo su una superficie piana e stabile
20. Prima di togliere la spina dalla presa, spegnere sempre il riscaldatore e ruotare la manopola del termostato nella posizione di minimo.
21. Non utilizzare il riscaldatore in ambienti con elevata umidità dell'aria - bagni, docce, piscine, ecc. L'umidità può causare un cortocircuito e danneggiare il dispositivo.
22. Il riscaldatore in funzione deve essere sorvegliato e sempre in vista. Quando si lascia la stanza in cui è in funzione il riscaldatore, spegnerlo sempre. Se il riscaldatore non funziona, staccare sempre la spina dalla presa.
23. Non collegare il riscaldatore a un dispositivo di spegnimento automatico, come un dispositivo di controllo termico o un timer.
24. I materiali infiammabili, ad esempio mobili, biancheria da letto, carta, vestiti, tende, ecc., devono essere tenuti ad una distanza di almeno un metro dalla stufa.
25. Non coprire il dispositivo durante il funzionamento né appoggiarvi oggetti. Non utilizzare il dispositivo per asciugare i vestiti.
26. Il cavo di alimentazione non può essere posato sopra il radiatore e non deve toccare o trovarsi vicino alle sue superfici calde. Non posizionare il termoventilatore sotto una presa elettrica.
27. Le superfici riscaldanti possono riscaldarsi fino a temperature superiori a 60 °C. Il termoventilatore deve essere posizionato in un luogo dove bambini e animali non possano accedervi.
28. Il dispositivo non può essere installato o utilizzato su veicoli.
29. All'interno dell'apparecchio sono presenti parti che potrebbero essere calde o provocare scintille. Non accendere il riscaldatore in luoghi in cui vengono utilizzati o conservati materiali come benzina, vernice o altre sostanze infiammabili.

MONTAGGIO DEL RISCALDATORE

Prima di utilizzare il riscaldatore, i piedini (forniti separatamente nella confezione) devono essere montati sull'unità. Questi vanno fissati alla base del riscaldatore mediante le 4 viti autofilettanti in dotazione, avendo cura che si trovino correttamente nelle estremità inferiori delle modanature laterali del riscaldatore. Guarda la foto D.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Non utilizzare il riscaldatore a meno che i piedi non siano correttamente assemblati.

Non posizionare il dispositivo su tappeti con pelo molto alto. Assicurarsi che il dispositivo non sia posizionato vicino a tende o mobili in quanto ciò potrebbe creare pericolo di incendio.

Posizionare il dispositivo su una superficie piana e uniforme.

Scollegare sempre il dispositivo prima di spostarlo da un luogo all'altro.

ATTENZIONE: È normale che alla prima accensione dei riscaldatori o alla loro accensione dopo un lungo periodo di inutilizzo, gli

elementi riscaldanti emettano odori e fumi. L'odore e i fumi scompaiono dopo un breve periodo di funzionamento.
AVVERTENZA: Al fine di evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario dell'interruttore termico, questo dispositivo non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno come un timer o collegato a un circuito regolarmente acceso e spento dall'utenza.

AVVERTENZA: non utilizzare questo riscaldatore in ambienti piccoli quando sono occupati da persone che non sono in grado di lasciare il locale da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.

Descrizione dispositivo: Termoconvettore con termostato e Turboventola MS7741 – guarda la figura A

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Maniglie | 2. Pannello di controllo |
| 3. Piedini | 4. Griglia di ingresso dell'aria |
| 5. Griglia uscita aria | 6. Manopola termostato |
| 7. Interruttore della ventola | 8. Interruttori a bilanciere della potenza di riscaldamento |
| 9. Manopola timer | 9A. Posizione del segmento: disattivato |
| 9B. Posizione segmento: acceso | 10. Far scorrere l'interruttore del timer |

FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

FUNZIONAMENTO DI RISCALDAMENTO

1. Collegare il riscaldatore a una presa adatta.
2. Ruotare a fondo la manopola del termostato (6) in senso orario fino alla posizione massima "MAX".
3. Accendere le resistenze tramite gli interruttori a bilanciere (8) sul pannello laterale. Quando gli elementi riscaldanti sono accesi, gli interruttori (8) si illumineranno con una spia rossa. Ci sono 3 livelli di potenza di riscaldamento: 750W, 1250W e 2000W. Per la massima potenza termica, entrambi gli interruttori dovrebbero essere accesi.
4. Raggiunta la temperatura ambiente desiderata, ruotare lentamente la manopola del termostato (6) in senso antiorario fino a quando si sente lo scatto del termostato e si vedono spegnersi le spie sugli interruttori delle resistenze (8). Successivamente il dispositivo manterrà la temperatura dell'aria nella stanza alla temperatura impostata accendendosi e spegnendosi automaticamente.

FUNZIONAMENTO DELLA VENTOLA

Per accelerare l'effetto di riscaldamento nella stanza e ottenere più aria calda intorno, accendere l'interruttore della ventola (7) quando anche gli interruttori a bilanciere della potenza di riscaldamento (8) sono accesi. È inoltre possibile attivare l'interruttore della ventola (7) quando gli interruttori a bilanciere della potenza di riscaldamento (8) sono disattivati per ottenere una maggiore circolazione dell'aria nell'ambiente.

FUNZIONAMENTO DEL TIMER

Questo modello è inoltre dotato di un orologio a 24 ore che ha 96 segmenti sulla sua circonferenza, ciascuno dei quali rappresenta 15 minuti di tempo. Con questo timer è possibile selezionare l'ora e la durata del periodo (i) in cui il riscaldatore funzionerà in qualsiasi fascia oraria durante le 24 ore.

* Nella posizione centrale (indicata dal simbolo dell'orologio) il timer accende e spegne il riscaldatore agli orari impostati dai segmenti, (vedi impostazione del timer, di seguito).

* Nella posizione indicata dalla "I", il timer continuerà a funzionare (la minilancetta dell'orologio ruota all'interno dell'orologio piccolo sulla manopola del termostato) ma non funzionerà in modo efficace (non si accende e non si spegne il riscaldamento). L'energia sarà alimentata continuamente al riscaldatore. Ciò consente al riscaldatore di essere sempre acceso, se necessario.

* Nella posizione indicata dallo "0", il timer continua a funzionare (la lancetta dell'orologio mini ruota) ma non viene fornita alimentazione al riscaldatore.

Impostazione del timer

Assicurarsi che l'interruttore a scorrimento (10) sulla manopola del timer (9) sia nella posizione centrale accanto al simbolo dell'orologio.

Ruotare l'anello esterno del timer in senso orario fino a quando l'ora corrente è allineata con il puntatore della freccia, ovvero se l'ora in cui si sta impostando il timer è 20:00, ruotare l'anello esterno fino a quando il numero 20 è in linea con la freccia puntatore.

Impostare il tempo necessario per il funzionamento del riscaldatore spostando i segmenti rossi situati all'interno dell'anello. Il segmento si accende (guarda l'immagine C tra le 16:00 e le 21:00, in totale 5 ore) quando viene fatto scorrere verso il bordo ESTERNO dell'anello. Spostare il numero di segmenti appropriato al periodo di esecuzione richiesto, un segmento significa 15 minuti di funzionamento. Se necessario riscaldare continuamente per un periodo di 3 ore a partire dalle 20:00, quindi scorrere fino al bordo esterno dell'anello 12 segmenti adiacenti tra i numeri 20 e 23.

Quando impostato, il riscaldatore funzionerà ogni giorno negli orari programmati. Notare che il riscaldatore deve essere sempre collegato a una presa di corrente, gli interruttori a bilanciere degli elementi riscaldanti (8) devono essere in posizione di accensione e la manopola del termostato (6) deve essere opportunamente regolata per garantire che il dispositivo inizi a riscaldarsi.

Il segmento si spegne quando viene fatto scorrere all'interno fino al centro dell'anello (guarda l'immagine C tra le 21:00 e le 16:00, in totale 7 ore).

Se è necessario che il riscaldatore funzioni continuamente, l'interruttore a scorrimento (10) sul timer deve essere impostato sulla posizione "I".

Se successivamente è necessario ripristinare il funzionamento del timer, l'interruttore a scorrimento (10) sul timer deve essere impostato sulla posizione centrale (orologio).

Nota: quando si utilizza in modalità timer, è necessario tenere in debita considerazione il fatto che il riscaldatore potrebbe accendersi mentre è incustodito.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Assicuratevi che il dispositivo non sia caldo. Rimuovere la spina dalla presa prima della pulizia. Tenere pulite le aperture di ingresso e uscita. Pulisci l'esterno del riscaldatore strofinando con un panno umido e lucidando con un panno asciutto. Non utilizzare detergenti o abrasivi e non consentire all'acqua di entrare nel riscaldatore. Non immergere il dispositivo in acqua. Imballare il dispositivo in una borsa per proteggerlo dalla polvere. Conservarlo in un luogo fresco e asciutto fino al prossimo utilizzo.

PROTEZIONE DA SURRISCALDAMENTO

Il dispositivo è dotato di un sistema di sicurezza che interrompe automaticamente l'alimentazione al riscaldatore in caso di surriscaldamento. Se si verifica questo evento, spegnere il dispositivo, rimuovere la spina dalla presa di corrente e attendere che il dispositivo si sia raffreddato (dopo circa 10 minuti).

DATI TECNICI

Voltaggio: 220-240V~ 50Hz

Potenza: 1800-2000W



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rotamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

(SR) СРПСКИ

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства садржана у њему. Произвођач није одговоран за штету проузроковану употребом уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.

2. Уређај је само за кућну употребу. Немојте користити у било које друге сврхе које нису у складу са његовом наменом.

Хз уземљена утичница.

Да бисте повећали сигурност у раду, немојте истовремено повезивати више електричних уређаја на једно коло.

4. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Деци не треба дозволити да се играју са уређајем. Не дозволите деци или особама које нису упознате са уређајем да га користе.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, ако су под надзором или су им дата упутства о томе како да користите опрему. упутства о безбедној употреби уређаја и свесни опасности које су повезане са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом . _ Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају

деца осим ако нису старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.

6. Кад год завршите са употребом, извадите утикач из утичнице држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.

7. Не урањајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце, итд.) нити га користите у условима високе влажности (купатила, влажне кампове).

8. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, требало би да га замени специјализована сервисна установа да би се избегла опасност.

9. Немојте користити уређај ако је кабл за напајање оштећен, ако је пао или оштећен на било који начин, или ако не ради нормално. Немојте сами поправљати уређај, јер то може довести до струјног удара. Однесите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке смеју да обављају само овлашћени сервиси. Неправилно обављене поправке могу представљати озбиљну претњу за корисника.

10. Поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су: електрични шпорет, гасни горионик итд.

11. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.

12. Кабл за напајање не сме да виси преко ивице стола или да додирује вруће површине.

13. Не остављајте уређај или утикач за напајање без надзора када су укључени.

14. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у електрично коло угради заштитни уређај (РЦД) са називном резидуалном струјом која не прелази 30 мА. У том смислу, обратите се специјалистичком електричару.

15. Не користите уређај у близини воде, нпр. под тушем, у кади или изнад лавабоа са водом.

16. Када се апарат користи у купатилу, искључите га из утичнице након употребе, јер близина воде представља опасност чак и када је апарат искључен.

17. Не дозволите да се уређај или напајање поквасе. Ако уређај падне у воду, одмах извуците утикач или напајање из утичнице. Не стављајте руке у воду када је уређај укључен. Мора га проверити квалификовани електричар пре него што га поново користите.

18. Немојте руковати уређајем или напајањем мокрим рукама.

19. Радијатор треба поставити само на равну, стабилну површину

20. Пре него што извучете утикач из утичнице, увек искључите грејач и окрените дугме термостата на минимални положај.

21. Не користите грејач у просторијама са високом влажношћу ваздуха – купатила, тушеви, базени, итд. Влага може изазвати кратак спој и оштетити уређај.

22. Радни грејач мора бити под надзором и увек на видику. Када напуштате



просторију у којој ради грејач, увек га искључите. Ако грејач не ради, увек извуците утикач из утичнице.

23. Не прикључујте грејач на уређај за аутоматско искључивање, као што је уређај за термичку контролу или тајмер.

24. Запаљиве материјале, нпр. намештај, постељину, папир, одећу, завесе, итд., треба држати на удаљености од најмање једног метра од грејача.

25. Не покривајте уређај током рада и не стављајте било какве предмете на њега. Немојте користити уређај за сушење одеће.

26. Кабл за напајање се не може полагасти изнад радијатора и не сме да додирује или лежи близу његових врућих површина. Не постављајте грејач вентилатора испод електричне утичнице.

27. Грејне површине могу да се загреју до температура виших од 60 °Ц. Грејач вентилатора треба поставити на место где деца и животиње немају приступ.

28. Уређај се не може инсталирати нити користити у возилима.

29. Унутар уређаја постоје делови који могу бити врући или изазвати варнице. Не укључујте грејач на местима где се користе или складиште материјали као што су бензин, боја или друге запаљиве супстанце.

МОНТАЖА ГРЕЈАЧА

Пре употребе грејача, ножице (испоручују се засебно у кутији) морају бити постављене на јединицу. Они се причвршћују на подножје грејача помоћу 4 приложена завртња за самоуреживање, водећи рачуна да буду правилно постављени у доњим крајевима бочних лајсни грејача. Погледајте слику Д.

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

Немојте користити грејач осим ако стопала нису правилно састављена.

Не постављајте уређај на телихе са веома високим гомилама. Уверите се да се уређај не налази близу завеса или намештаја јер то може да изазове пожар.

Поставите уређај на равну, равну површину.

Увек искључите уређај пре него што га преместите са једне локације на другу.

УПОЗОРЕЊЕ: Нормално је да грејачи могу да емитују неки мирис и испарења када се грејачи укључе први пут или када се укључе након што нису били коришћени дужи временски период. Мирис и испарења ће нестати након кратког времена рада.

УПОЗОРЕЊЕ: Да би се избегла опасност услед ненамерног ресетовања термичког искључивања, овај уређај не сме да се напаја преко екстерног прекидача као што је тајмер или да буде повезан на коло које се редовно укључује и искључује од стране комуналне компаније.

УПОЗОРЕЊЕ: Не користите овај грејач у малим просторијама када у њима живе особе које нису у могућности да саме напусте просторију, осим ако је обезбеђен стални надзор.

Опис уређаја: Конвекторски грејач са термостатом и Турбо вентилатором МС7741 – погледајте слику А

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Хандлес | 2. Центрол панел |
| 3. Ноге | 4. Решетка за улаз ваздуха |
| 5. Решетка за излаз ваздуха | 6. Дугме термостата |
| 7. Прекидач вентилатора | 8. Преклопни прекидачи снаге грејања |
| 9. Дугме тајмера | 9А. Положај сегмента: искључен |
| 9В. Положај сегмента: укључен | 10. Клизни прекидач тајмера |

РАД УРЕЂАЈА

РАД ЗА ГРЕЈАЊЕ

- Укључите грејач у одговарајућу утичницу.
- Окрените дугме термостата (6) до краја у смеру казаљке на сату до максималног подешавања „МАКС“.
- Укључите грејне елементе помоћу прекидача (8) на бочној плочи. Када су грејни елементи укључени, прекидачи (8) ће

светлети црвеном лампом. Постоје 3 нивоа снаге грејања: 750В, 1250В и 2000В. За максималну топлотну снагу оба прекидача треба да буду укључена.

4. Када се постигне жељена собна температура, дугме термостата (6) треба полако окретати у смеру супротном од казаљке на сату док се не чује да се термостат искључи и док се не види да се светла на прекидачима елемената (8) гасе. Након тога уређај ће одржавати температуру ваздуха у просторији на подешеној температури тако што ће се аутоматски укључити и искључити.

ФАН ОПЕРАТИОН

Да бисте убрзали ефекат грејања у просторији и добили више топлог ваздуха око прекидача на прекидачу вентилатора (7) када су укључени и преклопни прекидачи снаге грејања (8). Прекидач вентилатора (7) можете укључити и када су прекидачи снаге грејања (8) искључени да би се обезбедила већа циркулација ваздуха у просторији.

ТАЈМЕР РАД

Овај модел је такође опремљен 24-часовним сатом који има 96 сегмената на свом обиму, од којих сваки представља 15 минута времена. Помоћу овог тајмера можете одабрати време и трајање периода (периода) у којима ће грејач радити у било ком временском интервалу током 24 сата.

* У централном положају (означеном симболом сата) тајмер ће укључити и искључити грејач у временима постављеним сегментима (погледајте подешавање тајмера, доле).

* У положају означеном са „И“, тајмер ће наставити да ради (мини казаљка сата се окреће унутар малог сата на дугмету термостата), али неће радити ефикасно (не укључује се и не искључује грејање). Снага ће се непрекидно доводити до грејача. Ово омогућава да грејач буде укључен све време ако је потребно.

* У позицији означеној са „О“, тајмер наставља да ради (мини казаљка на сату се ротира), али се не доводи струја до грејача.

Подешавање тајмера

Уверите се да је клизни прекидач (10) на дугмету тајмера (9) у средњој позицији поред симбола сата.

Ротирајте спољни прстен тајмера у смеру казаљке на сату док се тренутно време не поравна са стрелицом, тј. ако је време подешавања тајмера 20 часова, ротирајте спољни прстен док број 20 не буде у линији са стрелицом показивач.

Подесите време потребно да грејач ради померањем црвених сегмената који се налазе унутар прстена. Сегмент се укључује (погледајте слику Ц између 16:00 – 21:00, укупно 5 сати) када се повуче ка ВАНШОЈ ивици прстена. Померите број сегмената који одговара потребном периоду (има) рада, један сегмент значи 15 минута рада. Ако је потребно грејање непрекидно у периоду од 3 сата почевши од 20 часова, затим повуците до спољне ивице прстена 12 суседних сегмената између бројева 20 и 23.

Када је подешен, грејач ће радити сваки дан у програмираном времену. Имајте на уму да грејач увек мора бити укључен у струјну утичницу, прекидачи грејних елемената (8) морају бити у положају прекидача и дугме термостата (6) мора бити на одговарајући начин подешено да би се обезбедило да уређај почне да греје.

Сегмент се искључује када се увуче унутра до центра прстена (погледајте слику Ц између 21:00 – 16:00, укупно 7 сати).

Ако је потребно да грејач ради непрекидно, клизни прекидач (10) на тајмеру треба да буде постављен у положај „И“.

Ако је накнадно потребно да се вратите на рад тајмера, клизни прекидач (10) на тајмеру треба поставити у централни (сат) положај.

Напомена: Када се користи у режиму тајмера, треба обратити пажњу на чињеницу да се грејач може укључити без надзора.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Уверите се да уређај није врућ. Извучите утикач из утичнице пре чишћења. Одржавајте улазне и излазне отворе чистима. Очистите спољашњост грејача брисањем влажном крпом и сувом крпом. Не користите никакве детерџенте или абразиве и не дозволите да вода уђе у грејач. Не урањајте уређај у воду. Пакујте уређај у врећу да бисте га заштитили од прашине. Чувајте га на хладном и сувом месту до следеће употребе.

ЗАШТИТА ОД ПРЕГРЕВАЊА

Уређај је опремљен сигурносним системом који аутоматски искључује напајање грејача у случају прегревања. Ако дође до овог догађаја, искључите уређај, извадите утикач из утичнице и сачекајте да се уређај охлади (након око 10 минута).

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Напон: 220-240В – 50Хз
Снага: 1800-2000В



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER
VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

1. Før du bruger enheden, skal du læse brugervejledningen og følge instruktionerne deri. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af enheden i strid med dens tilsigtede brug eller forkert betjening.
2. Enheden er kun til hjemmebrug. Må ikke bruges til andre formål, der er uforenelige med dets tilsigtede formål.
Hz jordet stikdåse.
For at øge driftssikkerheden må du ikke tilslutte flere elektriske enheder til et kredsløb på samme tid.
4. Vær særlig forsigtig, når du bruger enheden, når børn er i nærheden. Børn bør ikke have lov til at lege med apparatet. Lad ikke børn eller personer, der ikke er bekendt med apparatet, bruge det.
5. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer, der mangler erfaring eller kendskab til udstyret, hvis de er under opsyn eller har fået instruktioner om, hvordan de skal bruge udstyret. Instruktioner om sikker brug af enheden og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dens brug. Børn bør ikke lege med udstyret . _
Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Når du er færdig med at bruge den, skal du tage stikket ud af stikkontakten ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i strømledningen.
7. Nedsænk ikke kablet, stikket eller hele enheden i vand eller anden væske. Udsæt ikke enheden for vejrforhold (regn, sol osv.) eller brug den under høje luftfugtighedsforhold (badeværelser, fugtige campinghuse).
8. Kontroller jævnligt strømkablets tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af et specialværksted for at undgå fare.
9. Brug ikke apparatet, hvis netledningen er beskadiget, hvis det er blevet tabt eller beskadiget på nogen måde, eller hvis det ikke fungerer normalt. Reparer ikke enheden selv, da dette kan resultere i elektrisk stød. Tag den beskadigede enhed til det relevante servicecenter til inspektion eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicesteder. Ukorrekt udførte reparationer kan udgøre en alvorlig trussel for brugeren.
10. Placer enheden på en kølig, stabil, jævn overflade, væk fra varme køkkenapparater såsom: elektrisk komfur, gasbrænder osv.
11. Brug ikke enheden i nærheden af brændbare materialer.
12. Netledningen må ikke hænge ud over bordets kant eller røre ved varme overflader.
13. Efterlad ikke enheden eller strømforsyningsstikket uden opsyn, når det er tændt.

14. For at yde yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsenhed (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominal reststrøm, der ikke overstiger 30 mA.



Kontakt i den forbindelse en elektriker.

15. Brug ikke enheden i nærheden af vand, f.eks. i et brusebad, i et badekar eller over en vask med vand.

16. Når apparatet bruges i badeværelset, skal det tages ud af stikkontakten efter brug, da nærheden af vand udgør en risiko, selv når apparatet er slukket.

17. Lad ikke enheden eller strømforsyningen blive våd. Hvis enheden falder i vand, skal du straks tage stikket eller strømforsyningen ud af stikkontakten. Stik ikke hænderne i vandet, når enheden er tilsluttet. Den skal kontrolleres af en kvalificeret elektriker, før den bruges igen.

18. Håndter ikke enheden eller strømforsyningen med våde hænder.

19. Radiatoren bør kun placeres på en flad, stabil overflade

20. Før du tager stikket ud af stikkontakten, skal du altid slukke for varmeren og dreje termostatknapen til minimumspositionen.

21. Brug ikke varmeren i rum med høj luftfugtighed - badeværelser, brusere, svømmebassiner osv. Fugtighed kan forårsage kortslutning og beskadige enheden.

22. Driftsvarmeren skal til enhver tid være under opsyn og inden for syne. Når du forlader det rum, hvor varmeren er i drift, skal du altid slukke for den. Hvis varmelegemet ikke virker, skal du altid tage stikket ud af stikkontakten.

23. Tilslut ikke varmeren til en automatisk slukningsenhed, såsom en termisk kontrolenhed eller timer.

24. Brandfarlige materialer, f.eks. møbler, sengetøj, papir, tøj, gardiner osv., bør holdes i en afstand af mindst en meter fra varmelegemet.

25. Undlad at tildække enheden under drift og placere ikke genstande på den. Brug ikke enheden til at tørre tøj.

26. Strømkablet kan ikke lægges over radiatoren og må ikke røre ved eller ligge i nærheden af dens varme overflader. Placer ikke varmeblæseren under en stikkontakt.

27. Varmeblæser kan varme op til temperaturer over 60 °C. Varmeblæseren skal placeres et sted, hvor børn og dyr ikke har adgang til den.

28. Enheden kan ikke installeres eller bruges i køretøjer.

29. Der er dele inde i apparatet, som kan være varme eller forårsage gnister. Tænd ikke for varmeren på steder, hvor materialer som benzin, maling eller andre brændbare stoffer bruges eller opbevares.

MONTERING AF VARMEREN

Før varmeren tages i brug, skal fødderne (leveres separat i kartonen) monteres på enheden. Disse skal fastgøres til bunden af varmeren ved hjælp af de 4 medfølgende selvskærende skruer, idet man sørger for, at de er placeret korrekt i de nederste ender af varmelegemets sidelister. Se billede D.

FØR FØRSTE BRUG

Brug ikke varmeren, medmindre fødderne er korrekt samlet.

Anbring ikke enheden på tæpper med en meget høj luv. Sørg for, at enheden ikke er placeret tæt på gardiner eller møbler, da dette kan skabe en brandfare.

Placer enheden på en flad, jævn overflade.

Tag altid enheden ud af stikkontakten, før du flytter den fra et sted til et andet.

ADVARSEL: Det er normalt, når varmelegemerne tændes for første gang, eller når de tændes efter ikke at have været brugt i længere tid, at varmeelementerne kan afgive en vis lugt og dampe. Lugten og dampene forsvinder efter kort tids drift.

ADVARSEL: For at undgå en fare på grund af utilsigtet nulstilling af termoafbryderen må denne enhed ikke forsynes via en ekstern omskifteranordning, såsom en timer, eller tilsluttes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningen.

ADVARSEL: Brug ikke denne varmeovn i små rum, når de er optaget af personer, der ikke er i stand til at forlade rummet på egen hånd, medmindre der er konstant opsyn.

Enhedsbeskrivelse: Konvektorvarmer med termostat og turboblæser MS7741 – se billede A

- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| 1. Håndtag | 2. Kontrolpanel |
| 3. Fødder | 4. Luftindtagsgitter |
| 5. Luftudtagsgitter | 6. Termostatknop |
| 7. Switch af blæser | 8. Vippekontakter af varmeeffekt |
| 9. Timerknop | 9A. Segmentposition: slukket |
| 9B. Segmentposition: tændt | 10. Skub kontakten til timeren |

BETJENING AF ENHEDEN

OPVARMNINGSFUNKTION

1. Sæt varmeren i en passende stikkontakt.
2. Drej termostatknappen (6) helt i urets retning til den maksimale indstilling "MAX".
3. Tænd for varmeelementerne ved hjælp af vippekontakterne (8) på sidepanelet. Når varmeelementerne er tændt, vil kontakterne (8) lyse med rød lampe. Der er 3 niveauer af varmeeffekt: 750W, 1250W og 2000W. For maksimal varmeydelse skal begge kontakter være tændt.
4. Når den ønskede rumtemperatur er nået, skal termostatknappen (6) drejes langsomt mod uret, indtil termostaten høres at klikke fra, og lysene på elementkontakterne (8) ses at slukke. Herefter vil apparatet holde lufttemperaturen i rummet på den indstillede temperatur ved automatisk at tænde og slukke.

VENTILATORBETJENING

For at fremskynde varmeeffekten i rummet og få mere varm luft omkring tændes blæserkontakten (7), når vippekontakten for varmeeffekt (8) også er tændt. Du kan også tænde for blæserkontakten (7), når vippekontakter for varmeeffekt (8) er slået fra for at få mere luftcirkulation i rummet.

TIMER DRIFT

Denne model er også udstyret med et 24-timers ur, som har 96 segmenter på sin omkreds, der hver repræsenterer 15 minutters tid. Med denne timer kan du vælge klokkeslæt og varigheden af de(n) periode(r), som varmeren skal køre på et hvilket som helst tidspunkt i løbet af de 24 timer.

* I den midterste position (angivet med ursymbolet) tænder og slukker timeren for varmeren på tidspunkter, der er indstillet af segmenterne (se indstilling af timeren nedenfor).

* I positionen angivet Med. "I", vil timeren fortsætte med at køre (urets mini-viser roterer inde i det lille ur på termostatknappen), men det vil ikke fungere effektivt (ikke tænder og slukker ikke for varmen). Strømmen vil løbende blive tilført varmeren. Dette gør det muligt for varmeren at være tændt hele tiden, hvis det er nødvendigt.

* I positionen angivet Med. "0", fortsætter timeren med at køre (mini-urviseren roterer), men der tilføres ingen strøm til varmeren.

Indstilling af timeren

Sørg for, at skydekontakten (10) på timerknappen (9) er i midterpositionen ved siden af ursymbolet.

Drej timerens ydre ring i urets retning, indtil det aktuelle klokkeslæt er på linje med pilemarkøren, dvs. hvis klokkeslættet, som timeren indstilles, er kl. 20, drej den yderste ring, indtil tallet 20 er på linje med pilen pointer.

Indstil den tid, varmeren skal køre ved at flytte de røde segmenter, der er placeret inde i ringen. Segmentet er tændt (se billede C mellem 16:00 – 21:00, i alt 5 timer), når det skydes til den YDRE kant af ringen. Flyt antallet af segmenter, der passer til den eller de krævede driftsperiode(r), et segment betyder 15 minutters drift. Hvis det er nødvendigt at opvarme kontinuerligt i en periode på 3 timer fra kl. skub derefter til den yderste kant af ringen 12 tilstødende segmenter mellem tallene 20 og 23.

Når den er indstillet, vil varmeren køre hver dag i de programmerede tider. Bemærk, varmelegemet skal altid være tilsluttet en stikkontakt, vippekontakterne på varmeelementerne (8) skal være i tændt position, og termostatknappen (6) skal være passende indstillet for at sikre, at enheden begynder at varme.

Segmentet slukkes, når det skydes ind til midten af ringen (se billede C mellem 21:00 – 16:00, i alt 7 timer).

Hvis varmelegemet skal køre kontinuerligt, skal skydekontakten (10) på timeren indstilles til positionen "I". Hvis det efterfølgende er nødvendigt at vende tilbage til timerdrift, skal skydekontakten (10) på timeren indstilles til den centrale (ur) position.

Bemærk: Ved brug i timer-tilstand skal der tages behørigt hensyn til, at varmelegemet kan tænde uden opsyn.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Sørg for, at enheden ikke er varm. Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring. Hold indløbs- og udløbsåbningerne rene. Rengør ydersiden af varmeren ved at tørre med en fugtig klud og polere med en tør klud. Brug ikke rengøringsmidler eller slibemidler, og lad ikke vand komme ind i varmeren. Nedsænk ikke enheden i vand. Pak enheden i posen for at beskytte mod støvet. Opbevar det på et køligt, tørt sted indtil næste brug.

OVERHEDSBESKYTTELSE

Enheden er forsynet med et sikkerhedssystem, der automatisk afbryder strømmen til varmeren i tilfælde af overophedning. Hvis denne hændelse opstår, skal du slukke for enheden, tage stikket ud af stikkontakten og vente, indtil enheden er kølet af (efter ca. 10 minutter).

TEKNISK DATA

Spænding: 220-240V~ 50Hz

Effekt: 1800-2000W



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen. Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(UA) УКРАЇНСЬКА

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ

1. Перед використанням пристрою прочитайте посібник користувача та дотримуйтеся вказівок, що містяться в ньому. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену використанням пристрою не за призначенням або неналежною експлуатацією.

2. Пристрій лише для домашнього використання. Не використовуйте для будь-яких інших цілей, несумісних з його призначенням.


Гц заземлена розетка.

Щоб підвищити безпеку експлуатації, не підключайте кілька електричних пристроїв до одного ланцюга одночасно.

4. Будьте особливо обережні, користуючись пристроєм, коли поруч знаходяться діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або особам, які не знайомі з приладом, користуватися ним.

5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Це обладнання можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або люди, які не мають досвіду чи знань про обладнання, якщо вони знаходяться під наглядом або отримали інструкції щодо того, як використовувати обладнання. інструкції щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні гратися з обладнанням . _

Чищення та технічне обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років, і ці дії виконуються під наглядом.

6. Щоразу, коли ви закінчите користуватися ним, вийміть вилку з розетки, тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.
7. Не занурюйте кабель, вилку або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощ, сонце тощо) і не використовуйте його в умовах високої вологості (ванні кімнати, вологі будиночки).
8. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в спеціалізованому сервісному центрі, щоб уникнути небезпеки.
9. Не використовуйте прилад, якщо шнур живлення пошкоджений, якщо він упав або пошкоджений будь-яким чином, або якщо він не працює належним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Віднесіть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може становити серйозну загрозу для користувача.
10. Розмістіть пристрій на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як: електрична плита, газовий пальник тощо.
11. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.
12. Шнур живлення не повинен звисати з краю столу або торкатися гарячих поверхонь.
13. Не залишайте увімкнений пристрій або штепсельну вилку без нагляду.
-  14. Для забезпечення додаткового захисту доцільно встановити в електричному ланцюзі пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним залишковим струмом, що не перевищує 30 мА. З цього приводу зверніться до спеціаліста-електрика.
15. Не використовуйте пристрій поблизу води, наприклад, у душі, у ванні або над раковиною з водою.
16. Якщо прилад використовується у ванній кімнаті, вийміть його з розетки після використання, оскільки близькість води створює ризик, навіть коли прилад вимкнено.
17. Не допускайте намокання пристрою або джерела живлення. Якщо пристрій впав у воду, негайно вийміть вилку або блок живлення з розетки. Не опускайте руки у воду, коли пристрій увімкнено в розетку. Перед повторним використанням його має перевірити кваліфікований електрик.
18. Не беріть пристрій або блок живлення мокрими руками.
19. Радіатор слід розташовувати лише на рівній, стійкій поверхні
20. Перш ніж виймати вилку з розетки, завжди вимикайте нагрівач і повертайте ручку термостата в мінімальне положення.
21. Не використовуйте обігрівач у приміщеннях з підвищеною вологістю повітря - ванних кімнатах, душових, басейнах тощо. Вологість може спричинити коротке

замикання та поломку пристрою.

22. Працюючий обігрівач повинен постійно перебувати під наглядом і в межах видимості. Виходячи з приміщення, де працює обігрівач, завжди вимикайте його. Якщо обігрівач не працює, завжди виймайте вилку з розетки.

23. Не підключайте обігрівач до пристроїв автоматичного відключення, таких як терморегулятор або таймер.

24. Легкозаймісті матеріали, наприклад, меблі, постільна білизна, папір, одяг, штори тощо, слід тримати на відстані не менше одного метра від обігрівача.

25. Не накривайте пристрій під час роботи та не ставте на нього жодних предметів. Не використовуйте пристрій для сушіння одягу.

26. Шнур живлення не можна прокладати над радіатором і не повинен торкатися або лежати поблизу його гарячих поверхонь. Не ставте тепловентилятор під електричну розетку.

27. Нагрівальні поверхні можуть нагріватися до температури вище 60 °С. Тепловентилятор слід розміщувати в недоступному для дітей і тварин місці.

28. Пристрій не можна встановлювати або використовувати в транспортних засобах.

29. Усередині приладу є частини, які можуть бути гарячими або викликати іскри. Не вмикайте обігрівач у місцях, де використовуються або зберігаються такі матеріали, як бензин, фарба або інші легкозаймісті речовини.

ЗБОРКА ОБІГРІВАЧА

Перед використанням обігрівача до приладу повинні бути встановлені ніжки (постачаються окремо в коробці). Їх потрібно прикріпити до основи обігрівача за допомогою 4-х саморізів, що входять до комплекту, при цьому слід стежити за тим, щоб вони правильно розташувалися в нижніх кінцях бічних планок обігрівача. Подивіться на малюнок Д.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Не використовуйте обігрівач, якщо ніжки не зібрані правильно.

Не розміщуйте пристрій на килимах з дуже високим ворсом. Переконайтеся, що пристрій не розташований поблизу штор або меблів, оскільки це може створити небезпеку пожежі.

Поставте пристрій на рівну рівну поверхню.

Завжди відключайте пристрій від мережі, перш ніж переносити його з одного місця в інше.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Під час першого увімкнення обігрівачів або після тривалого невикористання нагрівальні елементи можуть виділяти запах і випаровування – це нормально. Запах і випари зникнуть через короткий час роботи.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб уникнути небезпеки через випадкове скидання теплового вимикача, цей пристрій не повинен живитися через зовнішній комутаційний пристрій, такий як таймер, або підключатися до ланцюга, який регулярно вмикається та вимикається мережею.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте цей обігрівач у невеликих приміщеннях, коли в них проживають люди, які не можуть самостійно покинути приміщення, якщо не забезпечено постійний нагляд.

Опис пристрою: Конвекторний обігрівач з термостатом і турбовентилятором MS7741 – подивіться на малюнок А

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Ручки | 2. Панель керування |
| 3. Ножки | 4. Решітка для подачі повітря |
| 5. Решітка для виходу повітря | 6. Ручка термостата |
| 7. Вимикач вентилятора | 8. Кульсний перемикач потужності опалення |
| 9. Ручка таймера | 9А. Положення сегмента: вимкнено |
| 9В. Положення сегмента: увімкнено | 10. Перемикач таймера |

ОПЕРАЦІЯ ПРИСТРОЮ

ОПЕРАЦІЯ

1. Підключіть обігрівач у відповідну розетку.
2. Поверніть ручку термостата (6) повністю за годинниковою стрілкою до максимального значення «МАХ».
3. Увімкніть нагрівальні елементи за допомогою перемикачів (8) на бічній панелі. При включенні нагрівальних елементів перемикачі (8) загоряться червоною лампою. Є 3 рівні потужності нагріву: 750 Вт, 1250 Вт і 2000 Вт. Для максимальної тепловіддачі обидва перемикача повинні бути увімкнені.
4. Коли бажана кімнатна температура буде досягнута, ручку термостата (6) слід повільно повертати проти годинникової стрілки, поки не буде чути, що термостат вимкнено, а індикатори на перемикачах елементів (8) не згаснуть. Після цього прилад буде підтримувати температуру повітря в кімнаті на заданій температурі, автоматично вмикаючись і вимикаючись.

РОБОТА ВЕНТИЛЯТОРА

Щоб прискорити ефект опалення в кімнаті та отримати більше теплого повітря, вимикайте перемикач вентилятора (7), коли також увімкнені кулісні перемикачі потужності опалення (8). Ви також можете увімкнути перемикач вентилятора (7), коли перемикачі потужності опалення (8) вимкнені, щоб забезпечити більшу циркуляцію повітря в приміщенні.

РОБОТА ТАЙМЕРА

Ця модель також оснащена 24-годинним годинником, який має 96 сегментів на окружності, кожен з яких відповідає 15 хвилинам часу. За допомогою цього таймера ви можете вибрати час і тривалість періоду (періодів), протягом якого обігрівач працюватиме в будь-який проміжок часу протягом 24 годин.

* У центральному положенні (позначеному символом годинника) таймер буде вмикати та вимикати обігрівач у часи, встановлені сегментами (див. налаштування таймера нижче).

* У положенні, позначеному «I», таймер продовжує працювати (міні-стрілка годинника обертається всередині маленького годинника на ручці термостата), але він не працюватиме ефективно (не вмикається та не вимикається опалення). Енергія буде постійно подаватися до обігрівача. Це дає можливість обігрівача бути ввімкненим весь час, якщо потрібно.

* У положенні, позначеному «0», таймер продовжує працювати (стрілка міні-годинника обертається), але живлення на нагрівач не подається.

Встановлення таймера

Переконайтеся, що перемикач (10) на ручці таймера (9) знаходиться в середньому положенні поруч із символом годинника. Обертайте зовнішнє кільце таймера за годинниковою стрілкою, поки поточний час не зрівняється зі стрілкою, тобто якщо час встановлюється на 20:00, обертайте зовнішнє кільце, доки число 20 не стане на одній лінії зі стрілкою. Показчик.

Установіть час, протягом якого нагрівач повинен працювати, переміщуючи червоні сегменти, розташовані всередині кільця. Сегмент вмикається (подивіться на малюнок С між 16:00 – 21:00, всього 5 годин), коли його пересунути до ЗОВНІШНЬОГО краю кільця. Перемістіть кількість сегментів відповідно до необхідного періоду(ів) роботи, один сегмент означає 15 хвилин роботи. При необхідності опалення безперервно протягом 3 годин, починаючи з 20 год. потім просуньте до зовнішнього краю кільця 12 сусідніх сегментів між номерами 20 і 23.

Якщо встановлено, обігрівач працюватиме щодня протягом запрограмованого часу. Зауважте, що обігрівач завжди повинен бути підключений до розетки, перемикачі нагрівальних елементів (8) повинні бути у положенні вимикача, а ручка термостата (6) повинна бути встановлена належним чином, щоб пристрій почав нагріватися.

Сегмент вимикається, коли його ковзають всередину до центру кільця (подивіться на малюнок С між 21:00 – 16:00, всього 7 годин).

Якщо необхідно, щоб обігрівач працював безперервно, перемикач (10) на таймері слід встановити в положення «I». Якщо згодом потрібно повернутися до роботи таймера, перемикач (10) на таймері слід встановити в центральне положення (годинник).

Примітка: при використанні в режимі таймера слід звернути увагу на те, що обігрівач може ввімкнутися без нагляду.

ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Переконайтеся, що пристрій не гарячий. Витягніть вилку з розетки перед очищенням. Тримайте впускні та вихідні отвори чистими. Очистіть обігрівач зовні вологою ганчіркою та протріть сухою тканиною. Не використовуйте мийні засоби та абразивні засоби та не допускайте потрапляння води в обігрівач. Не занурюйте пристрій у воду. Упакуйте пристрій у пакет для захисту від пилу. Зберігайте його в прохолодному сухому місці до наступного використання.

ЗАХИСТ ОТ ПЕРЕГРІВУ

Пристрій оснащений системою безпеки, яка автоматично відключає живлення нагрівача в разі перегріву. Якщо ця подія сталася, вимкніть пристрій, витягніть вилку з розетки та зачекайте, поки пристрій охолоне (приблизно через 10 хвилин).



У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітницю для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батареї, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

عربي (AR)

شروط السلامة العامة

تعليمات أمنية هامة

اقرأ بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل

1. قبل استخدام الجهاز، اقرأ دليل المستخدم واتبع التعليمات الواردة فيه. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن استخدام الجهاز بشكل مخالف للاستخدام المقصود منه أو التشغيل غير السليم.
2. الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدم لأية أغراض أخرى لا تتفق مع الغرض المقصود.

مقبس مؤرض هرتز.

لزيادة السلامة التشغيلية، لا تقم بتوصيل أجهزة كهربائية متعددة بدائرة واحدة في نفس الوقت.

4. كن حذرًا بشكل خاص عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منك. لا ينبغي السماح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص غير المعتادين على الجهاز باستخدامه.

5. تحذير: يمكن استخدام هذه المعدات من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة بالمعدات، إذا تم الإشراف عليهم أو تلقوا تعليمات حول كيفية استخدامها. استخدام المعدات. تعليمات حول الاستخدام الآمن للجهاز وعلى علم بالمخاطر المرتبطة باستخدامه. لا ينبغي للأطفال اللعب مع المعدات. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بتنظيف وصيانة الجهاز إلا إذا تجاوزوا 8 سنوات وتتم هذه الأنشطة تحت إشراف.

6. عند الانتهاء من استخدامه، قم بإزالة القابس من مقبس الطاقة عن طريق الإمساك بالمقبس بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.

7. تغمر الكابل أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز للظروف الجوية (المطر، الشمس، إلخ) ولا تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (الحمامات، بيوت التبخيم الرطبة).

8. تحقق بشكل دوري من حالة سلك الطاقة. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة منشأة إصلاح متخصصة لتجنب المخاطر.

9. لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الطاقة، أو إذا تم سقوطه أو تلفه بأي شكل من الأشكال، أو إذا كان لا يعمل بشكل طبيعي. لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية. خذ الجهاز التالف إلى مركز الخدمة المناسب للفحص أو الإصلاح. لا يجوز إجراء جميع الإصلاحات إلا من خلال نقاط الخدمة المعتمدة. قد تشكل الإصلاحات التي تم إجراؤها بشكل غير صحيح تهديدًا خطيرًا للمستخدم.

10. ضع الجهاز على سطح بارد ومستقر ومستو، بعيداً عن أدوات المطبخ الساخنة مثل: الموقد الكهربائي، وموقد الغاز، وغيرها.

11. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.

12. يجب ألا يتدلى سلك الطاقة على حافة الطاولة أو يلمس الأسطح الساخنة.

13. لا تترك الجهاز أو قابس مصدر الطاقة دون مراقبة عند تشغيله.

14. توفير حماية إضافية، يُنصح بتركيب جهاز تيار متبقي (RCD) (في الدائرة الكهربائية بتيار متبقي مقنن لا يتجاوز 30 مللي أمبير. في هذا الصدد، يرجى الاتصال بفني كهربائي متخصص.

15. لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء، على سبيل المثال أثناء الاستحمام أو في حوض الاستحمام أو فوق

حوض به ماء.

16. عند استخدام الجهاز في الحمام، افصله من المقبس بعد الاستخدام، لأن قربه من الماء يشكل خطرًا حتى عند إيقاف تشغيل الجهاز.

17. لا تسمح للجهاز أو مصدر الطاقة بالتبلل. إذا وقع الجهاز في الماء، قم بإزالة القابس أو مصدر الطاقة على الفور من مقبس الطاقة. لا تضع يديك في الماء أثناء توصيل الجهاز. يجب فحصه بواسطة كهربائي مؤهل قبل استخدامه مرة أخرى.



18. لا تتعامل مع الجهاز أو مصدر الطاقة بأيدي مبللة.

19. يجب وضع الرادياتير على سطح مستو وثابت فقط.

20. قبل إزالة القابس من المقبس، قم دائمًا بإيقاف تشغيل المدفأة وأدر مفتاح منظم الحرارة إلى الوضع الأدنى.

21. لا تستخدم المدفأة في الغرف ذات الرطوبة العالية - الحمامات والاستحمام وحمامات السباحة وما إلى ذلك. فقد تتسبب الرطوبة في حدوث ماس كهربائي وتلف الجهاز.

22. يجب مراقبة سخان التشغيل وأن يكون على مرمى البصر في جميع الأوقات. عند مغادرة الغرفة التي يعمل بها المدفأة، قم دائمًا بإيقاف تشغيلها. إذا كان المدفأة لا تعمل، قم دائمًا بإزالة القابس من المقبس.

23. لا تقم بتوصيل السخان بجهاز إيقاف تلقائي، مثل جهاز التحكم الحراري أو المؤقت.

24. يجب إبقاء المواد القابلة للاشتعال، مثل الأثاث والفرش والورق والملابس والستائر وما إلى ذلك، على مسافة لا تقل عن متر واحد من المدفأة.

25. لا تقم بتغطية الجهاز أثناء التشغيل أو وضع أي أشياء عليه. لا تستخدم الجهاز لتجفيف الملابس.

26. لا يجوز وضع سلك الطاقة فوق الرادياتير ويجب ألا يلمس أو يقع بالقرب من أسطحه الساخنة. لا تضع سخان المروحة تحت مقبس كهربائي.

27. قد ترتفع درجة حرارة أسطح التسخين إلى درجات حرارة أعلى من 60 درجة مئوية. يجب وضع مدفأة المروحة في مكان لا يستطيع الأطفال والحيوانات الوصول إليه.

28. لا يمكن تركيب الجهاز أو استخدامه في المركبات.

29. هناك أجزاء داخل الجهاز قد تكون ساخنة أو تسبب شرارة. لا تقم بتشغيل السخان في الأماكن التي يتم فيها استخدام أو تخزين مواد مثل البنزين أو الطلاء أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال.

تجميع السخان

قبل استخدام السخان، يجب تركيب القدمين (المرفقة بشكل منفصل في الكرتون) بالوحدة. يجب توصيلها بقاعدة المدفأة باستخدام المسامير الأربعة المتوفرة، مع الحرص على التأكد من وضعها بشكل صحيح في الأطراف السفلية للقوالب الجانبية للسخان. انظر إلى الصورة د.

قبل الاستخدام الأول

لا تستخدم السخان إلا إذا تم تجميع الأرجل بشكل صحيح.

لا تضع الجهاز على سجادة كومة عالية جدًا. تأكد من عدم وضع الجهاز بالقرب من الستائر أو الأثاث لأن ذلك قد يؤدي إلى نشوب حريق.

ضع الجهاز على سطح مستو ومستو.

افصل الجهاز دائمًا قبل نقله من مكان إلى آخر.

تحذير: من الطبيعي عند تشغيل السخانات لأول مرة أو عند تشغيلها بعد عدم استخدامها لفترة طويلة أن تنبعث بعض الروائح والأبخرة من عناصر التسخين. ستختفي الرائحة والأبخرة بعد وقت قصير من التشغيل.

تحذير: من أجل تجنب الخطر الناجم عن إعادة الضبط غير المقصود للقطع الحراري، يجب عدم تزويد هذا الجهاز من خلال جهاز تبديل خارجي مثل جهاز ضبط الوقت أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإيقافها بانتظام بواسطة الأداة المساعدة.

تحذير: لا تستخدم هذا المدفأة في الغرف الصغيرة عندما يشغلها أشخاص غير قادرين على مغادرة الغرفة بمفردهم، ما لم يتم توفير إشراف مستمر.

انظر إلى الصورة أ - MS7741 ووصف الجهاز: سخان مسخن مع ترموستات ومروحة تروبو

١. مقابض

٢. لوحة التحكم

٣. أقدام

٤. شبكة مدخل الهواء

٥. شبكة منفذ الهواء

٦. مقبض ترموستات

٧. مروحة Switch.

مفاتيح الطاقة التدفئة ٨.Rocker.

مقبض ٩.Timer.

٩ أ. موضع القطعة: مطفاً

٩ ب. موضع القطعة: قيد التشغيل

١٠. مفتاح الشريحة من المؤقت

تشغيل الجهاز

عملية التسخين

١. قم بتوصيل سخان بمقبض مناسب.

"MAX ٢. أدر مفتاح الترموستات (٦) بالكامل في اتجاه عقارب الساعة إلى أقصى إعداد "

٣. قم بتشغيل عناصر التسخين عن طريق المفاتيح المتأرجحة (٨) على اللوحة الجانبية. عندما تكون عناصر التسخين على المفاتيح (٨) تضيء بمصباح أحمر. يوجد ٣ مستويات من طاقة التسخين: ٧٥٠ وات و ١٢٥٠ وات و ٢٠٠٠ وات. يجب أن يكون كلا المفتاحين في وضع التشغيل للحصول على أقصى إخراج للحرارة.

٤. عند الوصول إلى درجة حرارة الغرفة المطلوبة ، يجب تدوير مقبض منظم الحرارة (٦) ببطء عكس اتجاه عقارب الساعة حتى يتم سماع صوت مططقة منظم الحرارة وتنطفئ الأضواء الموجودة على مفاتيح العناصر (٨). بعد ذلك ، سيحافظ الجهاز على درجة حرارة الهواء في الغرفة عند درجة الحرارة المحددة عن طريق التشغيل والإيقاف تلقائيًا.

تشغيل المروحة

لتسريع تأثير التسخين في الغرفة والحصول على المزيد من الهواء الدافئ حوله ، قم بالتبديل على مفتاح المروحة (٧) عندما يتم أيضًا تشغيل المفاتيح المتأرجحة لطاقة التسخين (٨). يمكنك أيضًا تشغيل مفتاح المروحة (٧) عند إيقاف تشغيل المفاتيح المتأرجحة لطاقة التسخين (٨) للحصول على مزيد من دوران الهواء في الغرفة.

تشغيل المؤقت

هذا النموذج مجهز أيضًا بساعة ٢٤ ساعة بها ٩٦ مقطعًا على محيطها ، يمثل كل منها ١٥ دقيقة من الوقت. باستخدام هذا المؤقت ، يمكنك تحديد وقت ومدة الفترة (الفترة) التي سيعمل فيها السخان في أي فتحة زمنية خلال الـ ٢٤ ساعة.

* في الوضع المركزي (يُشار إليه برمز الساعة) ، يقوم المؤقت بتشغيل وإيقاف السخان في الأوقات التي تحددها المقاطع ، (انظر ضبط المؤقت أدناه). سيستمر تشغيل المؤقت (يدور عقرب الساعة الصغير داخل الساعة الصغيرة على مقبض منظم الحرارة) ، "١" في الوضع الذي يُشار إليه بالرمز " " ولكنه لن يعمل بشكل فعال (لا يتم تشغيله وعدم إيقاف تشغيل التدفئة) . سيتم تغذية السخان بالطاقة بشكل مستمر. يتيح ذلك تشغيل السخان طوال الوقت إذا لزم الأمر.

* في الوضع الذي يُشار إليه بالرقم "٠" ، يستمر المؤقت في العمل (يدور عقرب الساعة المصغرة) ولكن لا يتم تغذية السخان بالطاقة.

ضبط المؤقت

تأكد من أن مفتاح الانزلاق (١٠) الموجود على مقبض المؤقت (٩) في وضع المنتصف بجوار رمز الساعة.

قم بتدوير الحلقة الخارجية للمؤقت في اتجاه عقارب الساعة حتى يصطف الوقت الحالي بمؤشر السهم ، على سبيل المثال ، إذا كان الوقت الذي يتم ضبطه على الساعة ٨ مساءً ، فقم بتدوير الحلقة الخارجية حتى يتماشى الرقم ٢٠ مع السهم المؤشر.

بين الساعة Cاضبط الوقت المطلوب لتشغيل السخان عن طريق تحريك الأجزاء الحمراء الموجودة داخل الحلقة. يتم تشغيل المقطع (انظر إلى الصورة ١٦٠:٠٠ - ٢١:٠٠ ، تمامًا لمدة ٥ ساعات) عندما يتم تحريكه إلى الحافة الخارجية للحلقة. انقل عدد المقاطع المناسبة لفترة (فترات) التشغيل المطلوبة ، مقطع واحد يعني ١٥ دقيقة من التشغيل. إذا دعت الحاجة إلى التسخين بشكل مستمر لمدة ٣ ساعات تبدأ من الساعة ٨ مساءً. ثم انزلق إلى الحافة الخارجية للحلقة ١٢ قطعة متجاورة بين الرقمين ٢٠ و ٢٣.

عند الضبط ، سيعمل السخان كل يوم خلال الأوقات المبرمجة. ملاحظة ، يجب توصيل السخان دائمًا بمقبس الطاقة ، ويجب أن تكون المفاتيح المتأرجحة لعناصر التسخين (٨) في وضع التبديل ويجب ضبط مقبض منظم الحرارة (٦) بشكل مناسب لضمان بدء تسخين الجهاز.

(بين الساعة ٢١:٠٠ - ١٦:٠٠ ، تمامًا ٧ ساعات Cانظر إلى الصورة) يتم إيقاف تشغيل المقطع عندما ينزلق إلى الداخل إلى مركز الحلقة

"إذا كان السخان مطلوبًا للتشغيل المستمر ، فيجب ضبط مفتاح الانزلاق (١٠) على المؤقت على الوضع "

إذا كان مطلوبًا لاحقًا للعودة إلى تشغيل المؤقت ، فيجب ضبط مفتاح الانزلاق (١٠) على المؤقت على الوضع المركزي (الساعة).

ملاحظة: عند الاستخدام في وضع المؤقت ، ينبغي إيلاء الاعتبار الواجب لحقيقة أن السخان قد يعمل بدون مراقبة.

التنظيف والصيانة

تأكد من أن الجهاز ليس ساخنًا. قم بإزالة القابس من المقيس قبل التنظيف. حافظ على نظافة فتحات المدخل والمخرج. نظف الجزء الخارجي من السخان عن طريق المسح بقطعة قماش مبللة والتميع بقطعة قماش جافة. لا تستخدم أي منظفات أو مواد كاشطة ولا تسمح بدخول أي ماء للسخان. لا تغمر الجهاز في الماء. قم بتعبئة الجهاز في الحقيبة لحمايته من الغبار. قم بتخزينه في مكان بارد وجاف حتى الاستخدام التالي.

الحماية من الحرارة الزائدة

الجهاز مزود بنظام أمان يقوم تلقائيًا بقطع الطاقة عن السخان في حالة ارتفاع درجة الحرارة. في حالة حدوث هذا الحدث ، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإزالة القابس من مأخذ الطاقة وانتظر حتى يبرد الجهاز (بعد حوالي ١٠ دقائق).

معلومات تقنية

الجهد: ٢٢٠-٢٤٠ فولت ٥٠ هرتز

الطاقة: ١٨٠٠-٢٠٠٠ واط

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز
قد تشكل المكونات تهديداً للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد
فعلبك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



(BG) БЪЛГАРСКИ

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

1. Преди да използвате устройството, прочетете ръководството за потребителя и следвайте инструкциите, съдържащи се в него. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на устройството не по предназначение или неправилна експлоатация.
2. Устройството е само за домашна употреба. Не използвайте за други цели, несъвместими с предназначението му.
Hz заземен контакт.
За да увеличите безопасността при работа, не свързвайте няколко електрически устройства към една верига едновременно.
4. Бъдете особено внимателни, когато използвате устройството, когато наблизо има деца. Не трябва да се позволява на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца или лица, които не са запознати с уреда, да го използват.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Това оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или хора без опит или познания за оборудването, ако са под надзор или са им дадени инструкции как да използват оборудването. инструкции за безопасна употреба на устройството и са наясно с опасностите, свързани с употребата му. Децата не трябва да играят с оборудването. _ Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.
6. Всеки път, когато приключите с употребата, извадете щепсела от контакта, като го държите с ръка. НЕ дърпайте захранващия кабел.
7. Не потапяйте кабела, щепсела или цялото устройство във вода или друга течност. Не излагайте устройството на атмосферни условия (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте при условия с висока влажност (бани, влажни къмпинг къщи).
8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.
9. Не използвайте уреда, ако захранващият кабел е повреден, ако е изпуснат или повреден по някакъв начин или ако не работи нормално. Не ремонтирайте устройството сами, тъй като това може да доведе до токов удар. Занесете повреденото устройство в съответния сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервиси. Неправилно

извършените ремонти могат да представляват сериозна заплаха за потребителя.

10. Поставете устройството на хладна, стабилна, равна повърхност, далеч от горещи кухненски уреди като: електрическа печка, газова горелка и др.

11. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.

12. Захранващият кабел не трябва да виси над ръба на масата или да докосва горещи повърхности.

13. Не оставяйте уреда или щепсела без надзор, когато са включени.

14. За да осигурите допълнителна защита, препоръчително е да инсталирате устройство за остатъчен ток (RCD) в електрическата верига с номинален остатъчен ток, който не надвишава 30 mA. В тази връзка, моля, свържете се със специалист електротехник.



15. Не използвайте уреда близо до вода, например под душа, във вана или над мивка с вода.

16. Когато уредът се използва в банята, след употреба го изключете от контакта, тъй като близостта на вода крие риск дори когато уредът е изключен.

17. Не позволявайте устройството или захранването да се намократ. Ако устройството падне във вода, незабавно извадете щепсела или захранващия блок от контакта. Не поставяйте ръцете си във водата, когато устройството е включено в контакта. То трябва да бъде проверено от квалифициран електротехник, преди да се използва отново.

18. Не пипайте устройството или захранването с мокри ръце.

19. Радиаторът трябва да се поставя само върху равна, стабилна повърхност

20. Преди да извадите щепсела от контакта, винаги изключвайте нагревателя и завъртайте копчето на термостата на минимална позиция.

21. Не използвайте нагревателя в помещения с висока влажност на въздуха – бани, душове, басейни и др. Влагата може да причини късо съединение и да повреди уреда.

22. Работещият нагревател трябва да се наблюдава и да се вижда през цялото време. Когато напускате помещението, където работи нагревателят, винаги го изключвайте. Ако нагревателят не работи, винаги изваждайте щепсела от контакта.

23. Не свързвайте нагревателя към устройство за автоматично изключване, като устройство за термичен контрол или таймер.

24. Запалими материали, напр. мебели, спално бельо, хартия, дрехи, завеси и др., трябва да се държат на разстояние най-малко един метър от нагревателя.

25. Не покривайте устройството по време на работа и не поставяйте никакви предмети върху него. Не използвайте уреда за сушене на дрехи.

26. Захранващият кабел не трябва да се поставя над радиатора и не трябва да докосва или лежи близо до горещите му повърхности. Не поставяйте нагревателя с вентилатор под електрически контакт.

27. Нагревателните повърхности могат да се нагреят до температури, по-високи от 60 °C. Вентилаторът трябва да се постави на място, където деца и животни нямат достъп до него.

28. Устройството не може да се монтира или използва в превозни средства.

29. Вътре в уреда има части, които може да са горещи или да предизвикат искри. Не включвайте нагревателя на места, където се използват или съхраняват материали като бензин, боя или други запалими вещества.

МОНТАЖ НА НАГРЕВАТЕЛЯ

Преди да използвате нагревателя, крачетата (доставени отделно в картонената кутия) трябва да бъдат монтирани към уреда. Те трябва да бъдат прикрепени към основата на нагревателя с помощта на предоставените 4 самонарезни винта, като се внимава да се гарантира, че са разположени правилно в долните краища на страничните лайсни на нагревателя. Вижте снимка D.

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

Не използвайте нагревателя, освен ако краката не са правилно сглобени.

Не поставяйте устройството върху килими с много висока купчина. Уверете се, че устройството не е разположено близо до завеси или мебели, тъй като това може да създаде опасност от пожар.

Поставете устройството на равна, равна повърхност.

Винаги изключвайте устройството, преди да го преместите от едно място на друго.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нормално е, когато нагревателите се включват за първи път или когато се включват след неизползване за дълъг период от време, нагревателните елементи да излъчват някаква миризма и изпарения. Миризмата и изпаренията ще изчезнат след кратко време на работа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да се избегне опасност поради непреднамерено нулиране на термичния прекъсвач, това устройство не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство като таймер или да е свързано към верига, която редовно се включва и изключва от помощната програма.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте този нагревател в малки помещения, когато те са обитавани от хора, които не могат да напуснат стаята сами, освен ако не е осигурен постоянен надзор.

Описание на устройството: Конвекторен нагревател с термостат и турбо вентилатор MS7741 – вижте снимка A

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Дръжки | 2. Контролен панел |
| 3. Крака | 4. Решетка за входящ въздух |
| 5. Решетка за изпускане на въздух | 6. Копче на термостата |
| 7. Превключване на вентилатора | 8. Рожерни превключватели на отоплителната мощност |
| 9. Копче за таймер | 9A. Позиция на сегмента: изключена |
| 9B. Позиция на сегмента: включена | 10. Плъзгач превключвател на таймера |

РАБОТА НА УСТРОЙСТВОТО

ОТОПЛЕНИЕ

1. Включете нагревателя в подходящ контакт.
2. Завъртете копчето на термостата (6) докрай по посока на часовниковата стрелка до максималната настройка "MAX".
3. Включете нагревателните елементи с бутоните (8) на страничния панел. Когато нагревателните елементи са включени, превключвателите (8) ще светнат с червена лампа. Има 3 нива на мощност на отопление: 750W, 1250W и 2000W. За максимална топлинна мощност и двата ключа трябва да са включени.
4. Когато се достигне желаната стайна температура, копчето на термостата (6) трябва да се завърти бавно обратно на часовниковата стрелка, докато се чуе изключване на термостата и се види, че светлините на превключвателите на елементите (8) угасват. След това устройството ще поддържа температурата на въздуха в помещението на зададената температура, като се включва и изключва автоматично.

РАБОТА НА ВЕНТИЛАТОРА

За ускоряване на ефекта на отопление в помещението и получаване на повече топъл въздух около превключвателя на вентилатора (7), когато са включени и въртящите се бутони за отопление (8). Можете също да включите превключвателя на вентилатора (7), когато превключвателите на мощността за отопление (8) са изключени, за да осигурите повече циркулация на въздуха в помещението.

РАБОТА С ТАЙМЕР

Този модел е оборудван и с 24-часов часовник, който има 96 сегмента по обиколката си, всеки от които представлява 15 минути време. С този таймер можете да изберете времето и продължителността на периода(ите), през който нагревателят ще работи по всяко време през 24-те часа.

* В централна позиция (означена със символа на часовника) таймерът ще включва и изключва нагревателя в моменти, зададени от сегментите, (вижте настройката на таймера по-долу).

* В позицията, обозначена с „I“, таймерът ще продължи да работи (мини стрелката на часовника се върти вътре в малкия часовник на копчето на термостата), но няма да работи ефективно (не включва и не изключва отоплението). Захранването ще се подава непрекъснато към нагревателя. Това позволява нагревателят да бъде включен през цялото време, ако е необходимо.

* В позицията, обозначена с „0“, таймерът продължава да работи (стрелката на мини часовника се върти), но не се подава захранване към нагревателя.

Настройка на таймера

Уверете се, че плъзгачът (10) на копчето на таймера (9) е в средна позиция до символа на часовника.

Завъртете външния пръстен на таймера по посока на часовниковата стрелка, докато текущото време се изравни със стрелката, т.е. ако времето за настройка на таймера е 20:00, завъртете външния пръстен, докато числото 20 е в съответствие със стрелката показалец.

Задайте времето, през което нагревателят трябва да работи, като преместите червените сегменти, разположени вътре в пръстена. Сегментът се включва (вижте снимка С между 16:00 – 21:00, общо 5 часа), когато се плъзне към ВЪНШНИЯ ръб на пръстена. Преместете броя на сегментите, подходящи за необходимия период(и) на работа, един сегмент означава 15 минути работа. При нужда от непрекъснато отопление за период от 3 часа от 20:00ч. след това плъзнете към външния ръб на пръстена 12 съседни сегмента между номера 20 и 23.

Когато е зададен, нагревателят ще работи всеки ден през програмираното време. Обърнете внимание, че нагревателят трябва винаги да е включен в контакта, превключвателите на нагревателните елементи (8) трябва да са в позиция на превключвателя и копчето на термостата (6) трябва да е подходящо настроено, за да се гарантира, че устройството ще започне да загрява.

Сегментът се изключва, когато се плъзне вътре до центъра на пръстена (вижте снимка С между 21:00 – 16:00, общо 7 часа).

Ако се изисква нагревателят да работи непрекъснато, плъзгащият се превключвател (10) на таймера трябва да бъде настроен в позиция "1".

Ако впоследствие се наложи да се върнете към работа на таймера, плъзгащият превключвател (10) на таймера трябва да бъде поставен в централна позиция (часовник).

Забележка: Когато се използва в режим на таймер, трябва да се обърне дължимото внимание на факта, че нагревателят може да се включи без надзор.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Уверете се, че устройството не е горещо. Извадете щепсела от контакта преди почистване. Поддържайте чисти входните и изходните отвори. Почистете външната страна на нагревателя, като избършете с влажна кърпа и избършете със суха кърпа. Не използвайте почистващи препарати или абразиви и не позволявайте на вода да влезе в нагревателя. Не потапяйте уреда във вода. Опаковайте устройството в торбичка, за да го предпазите от прах. Съхранявайте го на хладно и сухо място до следващата употреба.

ЗАЩИТА ОТ ПРЕГРЕВАНЕ

Устройството е снабдено със система за безопасност, която автоматично прекъсва захранването на нагревателя в случай на прегряване. Ако възникне това събитие, изключете устройството, извадете щепсела от контакта и изчакайте, докато устройството се охлади (след около 10 минути).

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение: 220-240V~ 50Hz

Мощност: 1800-2000W



Моля, прехвърлете картонените опаковки в отпадъчна хартия. Изсипете полиетиленовите торбички (PE) в пластмасовия контейнер. Износеното устройство трябва да се върне в съответното място за съхранение, тъй като е опасно в устройството съставките могат да представляват запалаха за околната среда. Електрическото устройство трябва да бъде предадено докрай повторното му използване и използване. Ако в устройството има батерии, трябва да извадите и да дадете на точката, съхранявана отделно.

(AZ) AZƏRBAYCAN

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ

Vacib TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI

DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl istifadəçi təlimatını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatı üzrə istifadə edilməməsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində dəyən ziyanə görə məsuliyyət daşımır.
2. Cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Təyinatına uyğun olmayan başqa məqsədlər üçün istifadə etməyin.

Hə torpaqlı rozetka.

Əməliyyat təhlükəsizliyini artırmaq üçün eyni vaxtda bir neçə elektrik cihazını bir dövrəyə qoşmayın.

4. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən xüsusilə diqqətli olun.

Uşaqların cihazla oynamasına icazə verilməməlidir. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan şəxslərin ondan istifadə etməsinə icazə verməyin.

5. XƏBƏRDARLIQ: Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, duyğu və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən istifadə oluna bilər, əgər onlar nəzarət altındadırsa və ya onlara təlimat verilibsə avadanlıqdan istifadə edin. cihazın təhlükəsiz istifadəsi üzrə təlimatları və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlar. Uşaqlar oynamamalıdır avadanlıqla . __ 8 yaşından yuxarı olmayan və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, cihazın təmizlənməsi və saxlanması uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir .

6. İstifadəsini bitirdikdən sonra rozetkadan əlinizlə tutaraq fişini elektrik rozetkasından çıxarın. Elektrik kabelindən ÇƏKMƏYİN.

7. Kabeli, fişini və ya bütün cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək rütubətli şəraitdə (hamam otaqları, rütubətli düşərgələrdə) istifadə etməyin.

8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələndikdə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu mütəxəssis təmir müəssisəsi ilə əvəz etmək lazımdır.

9. Əgər elektrik kabeli zədələndikdə, yerə düşübsə və ya hər hansı şəkildə zədələndikdə və ya normal işləmirsə cihazdan istifadə etməyin. Cihazı özünüz təmir etməyin, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələnmə bilər. Zədələnmiş cihazı yoxlama və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə aparın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət məntəqələri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.

10. Cihazı sərin, dayanıqlı, bərabər səthə, isti mətbəx cihazlarından, məsələn: elektrik sobasından, qaz ocağından və s.

11. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.

12. Elektrik kabeli masanın kənarından asılmamalı və isti səthlərə toxunmamalıdır.

13. Cihazı və ya elektrik ştəpselini işə saldıqda nəzarətsiz qoymayın.

14. Əlavə qorunma təmin etmək üçün nominal qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan elektrik dövrəsində qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsəduyğundur. Bununla əlaqədar olaraq, bir mütəxəssis elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.

15. Cihazı suyun yanında, məsələn, duşda, vannada və ya su ilə lavabonun üstündə istifadə etməyin.

16. Cihaz vanna otağında istifadə edildikdə, istifadə etdikdən sonra onu



rozetkadan ayırın, çünki cihaz söndürüldükdə belə suyun yaxınlığı təhlükə yaradır.

17. Cihazın və ya enerji təchizatının islanmasına icazə verməyin. Cihaz suya düşərsə, dərhal fiş və ya enerji təchizatı rozetkasından çıxarın. Cihaz elektrik şəbəkəsinə qoşulduqda əllərinizi suya salmayın. Yenidən istifadə edilməzdən əvvəl ixtisaslı elektrikçi tərəfindən yoxlanılmalıdır.

18. Cihazı və ya enerji təchizatını yaş əllərlə tutmayın.

19. Radiator yalnız düz, dayanıqlı bir səthə yerləşdirilməlidir

20. Fişi rozetkadan çıxarmazdan əvvəl həmişə qızdırıcını söndürün və termostatın düyməsini minimum vəziyyətə çevirin.

21. Havanın rütubəti yüksək olan otaqlarda qızdırıcıdan istifadə etməyin - hamam, duş, hovuz və s. Rütubət qısaqapanmaya və cihazın zədələnməsinə səbəb ola bilər.

22. İşləyən qızdırıcı həmişə nəzarət altında və göz önündə olmalıdır. Qızdırıcının işlədiyi otaqdan çıxarkən həmişə onu söndürün. Qızdırıcı işləmirsə, həmişə fişini rozetkadan çıxarın.

23. Qızdırıcını istilik nəzarət cihazı və ya taymer kimi avtomatik söndürmə cihazına qoşmayın.

24. Yanan materiallar, məsələn, mebel, yataq dəsti, kağız, paltar, pərdələr və s., qızdırıcıdan ən azı bir metr məsafədə saxlanılmalıdır.

25. Əməliyyat zamanı cihazı örtməyin və üzərinə hər hansı əşya qoymayın. Paltarı qurutmaq üçün cihazı istifadə etməyin.

26. Elektrik şnurunu radiatorun üzərinə qoymaq olmaz və onun isti səthlərinə toxunmamalı və ya yaxın yerdə uzanmamalıdır. Fan qızdırıcısını elektrik rozetkasının altına qoymayın.

27. Qızdırıcı səthlər 60 °C-dən yuxarı temperaturalara qədər qıza bilər. Fan qızdırıcısı uşaqların və heyvanların ona çıxışı olmayan yerdə yerləşdirilməlidir.

28. Cihazı nəqliyyat vasitələrində quraşdırmaq və istifadə etmək olmaz.

29. Cihazın içərisində isti ola bilən və ya qığılcım yarada bilən hissələr var. Benzin, boya və ya digər alışan maddələr kimi materialların istifadə edildiyi və ya saxlandığı yerlərdə Qızdırıcını işə salmayın.

Qızdırıcının Yiğilməsi

Qızdırıcıdan istifadə etməzdən əvvəl ayaqlar (kartonda ayrıca verilir) qurğuya quraşdırılmalıdır. Bunlar, qızdırıcının yan qəliblərinin alt uclarında düzgün yerləşməsinə diqqət yetirməklə, təchiz olunmuş 4 özünü vurma vintindən istifadə edərək qızdırıcının əsasına bərkidilməlidir. D şəklinə baxın.

İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL

Ayaqlar düzgün yığılmayıbsa, qızdırıcıdan istifadə etməyin.

Cihazı çox hündür xovlu xalçaların üzərinə qoymayın. Cihazın pərdələrə və ya mebelə yaxın yerləşmədiyinə əmin olun, çünki bu, yanğın təhlükəsi yarada bilər.

Cihazı düz, bərabər səthə qoyun.

Cihazı bir yerdən başqa yerə köçürməzdən əvvəl həmişə onu ayırın.

XƏBƏRDARLIQ: Qızdırıcılar ilk dəfə işə salındıqda və ya uzun müddət istifadə edilmədikdən sonra işə salındıqda qızdırıcı elementlərdən bəzi qoxu və tüstü buraxması normaldır. Qısa müddətdə işlədikdən sonra qoxu və duman yox olacaq.

XƏBƏRDARLIQ: İstilik kəsilməsinin təsadüfən sıfırlanması nəticəsində yarana biləcək təhlükənin qarşısını almaq üçün bu cihaz taymer kimi xarici keçid cihazı ilə təchiz edilməməli və ya kommunal xidmət tərəfindən müntəzəm olaraq yandırılan və söndürülən dövrəyə qoşulmamalıdır.

XƏBƏRDARLIQ: Daimi nəzarət təmin edilmədiyi halda, bu qızdırıcını kiçik otaqlarda otaqdan təkbaşına tərک edə bilməyən şəxslər oturmaqda istifadə etməyin.

Cihazın təsviri: Termostat və Turbo ventilyatorlu konvektor qızdırıcısı MS7741 – şəkil A-ya baxın

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Tutacaqlar | 2. İdarəetmə paneli |
| 3. Feet | 4. Hava girişi şəbəkəsi |
| 5. Hava çıxışı şəbəkəsi | 6. Termostat düyməsi |
| 7. Fan açarı | 8. İstilik gücünün roker açarları |
| 9. Taymer düyməsi | 9A. Seqment mövqeyi: söndürüldü |
| 9B. Seqment mövqeyi: aktivdir | 10. Taymeri sürüşdürün |

CİHAZIN ƏMƏLİYYƏTİ

İSTİLƏNMƏ ƏMƏLİYYƏSİ

1. Qızdırıcını uyğun bir rozetkaya qoşun.
2. Termostatın düyməsini (6) tam saat əqrəbi istiqamətində maksimum “MAX” parametrinə çevirin.
3. Yan paneldəki roker açarları (8) vasitəsilə qızdırıcı elementləri yandırın. Qızdırıcı elementlər açarlarda olduqda (8) qırmızı lampa ilə işıqlandırılır. İstilik gücünün 3 səviyyəsi var: 750W, 1250W və 2000W. Maksimum istilik çıxışı üçün hər iki açar açıq olmalıdır.
4. İstədiyiniz otaq temperaturuna çatdıqda, termostatın düyməsi (6) termostatın tıqqıltısı eşidilənədək və element açarlarında (8) işıqların söndüyü görünənə qədər yavaş-yavaş saat əqrəbinin əksinə çevrilməlidir. Bundan sonra cihaz avtomatik olaraq yandırıb-söndürməklə otaqdakı havanın temperaturunu müəyyən edilmiş temperaturda saxlayacaq.

FAN İŞİ

Otaqda isitmə effektini sürətləndirmək və ətrafa daha çox isti hava daxil etmək üçün istilik gücünün (8) roker açarları da işə salındıqda ventilyator açarını (7) yandırın. Otaqda daha çox hava sirkulyasiyasını təmin etmək üçün istilik gücünün roker açarları (8) söndürüldükdə siz həmçinin fan açarını (7) işə sala bilərsiniz.

TAYMER ƏMƏLİYYATI

Bu model, həmçinin hər biri 15 dəqiqəlik vaxtı əks etdirən 96 seqmentdən ibarət 24 saatlıq saatla təchiz edilmişdir. Bu taymer ilə siz qızdırıcının 24 saat ərzində istənilən vaxt intervalında işləyəcəyi müddətin (müddətlərin) vaxtını və müddətini seçə bilərsiniz.

* Mərkəzi vəziyyətdə (saat simvolu ilə qeyd olunur) taymer seqmentlər tərəfindən müəyyən edilmiş vaxtlarda qızdırıcını yandırır söndürəcək (aşağıda taymerin qurulmasına baxın).

* “I” ilə işarələnmiş vəziyyətdə taymer işləməyə davam edəcək (saatın mini əqrəbi termostatın düyməsindəki kiçik saatın içərisində fırlanır), lakin effektiv işləməyəcək (isitmə sistemini yandırır söndürür). Elektrik qızdırıcıya davamlı olaraq veriləcək. Bu, tələb olunarsa, qızdırıcının hər zaman açıq olmasına imkan verir.

* “O” ilə işarələnmiş vəziyyətdə taymer işləməyə davam edir (mini saat əqrəbi fırlanır), lakin qızdırıcıya enerji verilmir.

Taymerin qurulması

Taymer düyməsindəki (9) sürüşmə açarının (10) saat simvolunun yanında orta vəziyyətdə olduğundan əmin olun.

Cari vaxt ox göstəricisi ilə düzülənə qədər taymerin xarici halqasını saat əqrəbi istiqamətində fırladın, yəni taymerin təyin olunduğu vaxt 20:00-dırsa, 20 rəqəmi oxla eyni xəttə gələnə qədər xarici halqanı fırladın. göstərici.

Halqanın içərisində yerləşən qırmızı seqmentləri hərəkət etdirərək qızdırıcının işləməsi üçün tələb olunan vaxtı təyin edin. Halqanın XARİCİ kənarına sürüşdürüldükdə seqment işə salınır (şəkil C 16:00 – 21:00 arasında, cəmi 5 saata baxın). Tələb olunan dövr(lər)ə uyğun seqmentlərin sayını köçürün, bir seqment 15 dəqiqəlik əməliyyat deməkdir.

Axşam saat 20.00-dan başlayaraq 3 saat fasiləsiz qızdırmaq lazımdır. sonra 20 və 23 nömrələri arasında 12 bitişik seqmenti halqanın xarici kənarına sürüşdürün.

Quraşdırılıqda qızdırıcı hər gün proqramlaşdırılmış vaxtlarda işləyəcək. Nəzərə alın ki, qızdırıcı həmişə elektrik rozetkasına qoşulmalı, qızdırıcı elementlərin (8) rokçu açarları işə salınma vəziyyətində olmalıdır və cihazın qızmağa başlamasını təmin etmək üçün termostatın düyməsi (6) uyğun şəkildə quraşdırılmalıdır.

Halqanın ortasına içəriyə sürüşdürüldükdə seqment sönür (C şəkilinə 21:00 – 16:00 arası, cəmi 7 saat baxın).

Qızdırıcının davamlı işləməsi tələb olunarsa, taymerdəki sürüşmə açarı (10) "I" vəziyyətinə qoyulmalıdır. Sonradan taymerin işinə qayıtmaq tələb olunarsa, taymerdəki sürüşmə açarı (10) mərkəzi (saat) vəziyyətinə qoyulmalıdır.

Qeyd: Taymer rejimində istifadə edərkən, qızdırıcının nəzarətsiz halda işə düşə biləcəyini nəzərə almaq lazımdır.

TƏMİZLİK VƏ XİDMƏT

Cihazın isti olmadığından əmin olun. Təmizləməzdən əvvəl fişini rozetkadan çıxarın. Giriş və çıxış deliklərini təmiz saxlayın. Qızdırıcının xarici hissəsini nəm parça ilə silin və quru parça ilə cilalayın. Heç bir yuyucu və aşındırıcı vasitələrdən istifadə etməyin və qızdırıcıya suyun daxil olmasına icazə verməyin. Cihazı suya batırmayın. Tozdan qorumaq üçün cihazı çantaya yığın. Növbəti istifadəyə qədər sərin, quru yerdə saxlayın.

HƏRİQİ İSTİYYƏTDƏN MÜDAFİƏ

Cihaz həddindən artıq istiləmə zamanı qızdırıcının enerjisini avtomatik olaraq kəsən təhlükəsizlik sistemi ilə təchiz edilmişdir. Bu hadisə baş verərsə, cihazı söndürün, fişini elektrik rozetkasından çıxarın və cihaz soyuyana qədər gözləyin (təxminən 10 dəqiqədən sonra).

TEXNİKİ MƏLUMAT

Gərginlik: 220-240V~ 50Hz



Zhm t olmasa karton qablaşdırmanı tullantı kağıza köçürün. Polietilen torbaları (PE) plastik qaba tökün. Aşınmış cihaz müvafiq anbara qaytarılmalıdır, çünki o, cihazda təhlükəlidir. Maddələr trafik müht üçün təhlükə yarada bilər. Elektrik cihazı limit qədər t hvil verilməlidir. Onun təkrar istifadəsi və istifadəsi. g r cihazda batareyalar varsa, onu çıxarib ayrıca saxlanan nöqtəyə vermək lazımdır.

(ALB) SHQIPTAR

KUSHTET E PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË

LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHMEN

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e përdorimit dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me përdorimin e synuar ose funksionimin e pajisjeshëm.
2. Pajisja është vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni për qëllime të tjera që nuk përputhen me qëllimin e synuar. Prizë e tokëzuar Hz . Për të rritur sigurinë operationale, mos lidhni disa pajisje elektrike në një qark në të njëjtën kohë.
4. Jini veçanërisht të kujdesshëm kur përdorni pajisjen kur fëmijët janë afër. Fëmijët nuk duhet të lejohen të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët ose personat që nuk e njohin pajisjen ta përdorin atë.
5. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona

me aftësi të reduktuara fizike, shqisore ose mendore, ose njerëz që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, nëse mbikëqyren ose u janë dhënë udhëzime se si të përdorni pajisjen. Udhëzimet për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjet. _ Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

6. Sa herë që të keni mbaruar përdorimin e tij, hiqni spinën nga priza duke e mbajtur prizën me dorën tuaj. MOS e tërhiqni kordonin e rrymës.

7. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, dielli, etj.) ose mos e përdorni në kushte me lagështi të lartë (banjo, shtëpi kampe me lagështirë).

8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kordonit të rrymës. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga një pajisje e specializuar riparimi për të shmangur një rrezik.

9. Mos e përdorni pajisjen nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, nëse ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë ose nëse nuk funksionon normalisht. Mos e riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Merrni pajisjen e dëmtuar në qendrën e duhur të shërbimit për inspektim ose riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga pikat e autorizuar të shërbimit. Riparimet e kryera në mënyrë jo të duhur mund të përbëjnë një kërcënim serioz për përdoruesin.

10. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të ftohtë, të qëndrueshme, të njëtrajtshme, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës si: sobë elektrike, djegës me gaz etj.

11. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

12. Kordoni i rrymës nuk duhet të varet mbi skajin e tavolinës ose të prekë sipërfaqe të nxehta.

13. Mos e lini pajisjen ose spinën e furnizimit me energji elektrike pa mbikëqyrje kur ndizni.

14. Për të siguruar mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun elektrik me një rrymë të mbetur nominale jo më të madhe se 30 mA. Në lidhje me këtë, ju lutemi kontaktoni një elektrikist specialist.

15. Mos e përdorni pajisjen pranë ujit, p.sh. në dush, në vaskë ose mbi një lavaman me ujë.

16. Kur pajisja përdoret në banjë, hiqeni nga priza pas përdorimit, pasi afërsia e ujit përbën rrezik edhe kur pajisja është e fikur.

17. Mos lejoni që pajisja ose furnizimi me energji elektrike të laget. Nëse pajisja bie në ujë, hiqni menjëherë spinën ose furnizimin me energji elektrike nga priza. Mos i futni duart në ujë kur pajisja është në prizë. Duhet të kontrollohet nga një elektrikist i kualifikuar përpara se të përdoret përsëri.

18. Mos e trajtoni pajisjen ose furnizimin me energji elektrike me duar të lagura.

19. Radiatori duhet të vendoset vetëm në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme



20. Përpara se ta hiqni spinën nga priza, fiken gjithmonë ngrohësin dhe rrotulloni çelësin e termostatit në pozicionin minimal.
21. Mos e përdorni ngrohësin në dhoma me lagështi të lartë - banja, dushe, pishina etj. Lagështia mund të shkaktojë një qark të shkurtër dhe të dëmtojë pajisjen.
22. Ngrohësja që funksionon duhet të jetë gjithmonë e mbikqyrur dhe jashtë syve. Kur dilni nga dhoma ku funksionon ngrohësi, gjithmonë fikeni atë. Nëse ngrohësi nuk funksionon, hiqeni gjithmonë spinën nga priza.
23. Mos e lidhni ngrohësin me një pajisje mbyllëse automatike, të tilla si një pajisje kontrolli termik ose kohëmatës.
24. Materialet e ndezshme, p.sh. mobiljet, shtroja, letra, rrobat, perdet, etj., duhet të mbahen në një distancë prej të paktën një metër nga ngrohësi.
25. Mos e mbulon pajisjen gjatë përdorimit dhe mos vendosni ndonjë objekt mbi të. Mos e përdorni pajisjen për të tharë rrobat.
26. Kordoni i rrymës nuk mund të vendoset mbi radiator dhe nuk duhet të prekë ose shtrihet pranë sipërfaqeve të tij të nxehta. Mos e vendosni ngrohësin e ventilatorit nën një prizë elektrike.
27. Sipërfaqet ngrohëse mund të ngrohen deri në temperatura më të larta se 60 °C. Ngrohësi me ventilator duhet të vendoset në një vend ku fëmijët dhe kafshët nuk kanë akses në të.
28. Pajisja nuk mund të instalohet ose përdoret në automjete.
29. Ka pjesë brenda pajisjes që mund të jenë të nxehta ose të shkaktojnë shkëndija. Mos e ndizni Ngrohësin në vendet ku përdoren ose ruhen materiale të tilla si benzinë, bojë ose substanca të tjera të ndezshme.

MONTIMI I NGROHES

Përpara përdorimit të ngrohësit, këmbët (të furnizuara veçmas në kuti kartoni) duhet të montohen në njësi. Këto duhet të ngjiten në bazën e ngrohësit duke përdorur 4 vida vetë-përgjimi të ofruara, duke u kujdesur që të jenë të vendosura saktë në skajet e poshtme të kallëpeve anësore të ngrohësit. Shikoni foton D.

PARA PËRDORIMIT TË PARË

Mos e përdorni ngrohësin nëse këmbët nuk janë montuar siç duhet.

Mos e vendosni pajisjen mbi tapete me grumbull shumë të lartë. Sigurohuni që pajisja të mos jetë e vendosur afër perdeve ose mobiljeve pasi kjo mund të krijojë rrezik zjarri.

Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të sheshtë dhe të barabartë.

Hiqeni gjithmonë pajisjen nga priza përpara se ta zhvendosni nga një vend në tjetrin.

PARALAJMËRIM: Është normale kur ngrohësit ndizen për herë të parë ose kur ndizen pasi nuk janë përdorur për një periudhë të gjatë kohore, elementët e ngrohjes mund të lëshojnë erë dhe tym. Era dhe tymrat do të zhduken pas një kohe të shkurtër funksionimi.

PARALAJMËRIM: Për të shmangur një rrezik për shkak të rivendosjes së paqëllimshme të ndërprerjes termike, kjo pajisje nuk duhet të furnizohet përmes një pajisjeje të jashtme ndërprerëse, si p.sh. kohëmatës, ose të lidhet me një qark që ndizet dhe fiket rregullisht nga njësjia.

PARALAJMËRIM: Mos e përdorni këtë ngrohës në dhoma të vogla kur ato janë të zëna nga persona që nuk janë në gjendje të dalin vetë nga dhoma, përveç nëse sigurohet mbikëqyrje e vazhdueshme.

Përshkrimi i pajisjes: Ngrohës konvektori me termostat dhe ventilator Turbo MS7741 – shikoni foton A

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1.Dorezat | 2.Paneli i kontrollit |
| 3.Këmbët | 4.Rrjeti i hyrjes së ajrit |
| 5.Rrjeti i daljes së ajrit | 6.Topa e termostatit |

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 7. Ndërprerës i ventilatorit | 8. Çelësi rrotullues të fuqisë ngrohëse |
| 9. Topa e kohëmatësit | 9A. Pozicioni i segmentit: i fikur |
| 9B. Pozicioni i segmentit: i ndezur | 10. Rrëshqitni çelësin e kohëmatësit |

FUNKSIONIMI I PAJISJES

FUNKSIONIMI I NGROHJES

1. Futeni ngrohësin në një prizë të përshtatshme.
2. Rrotulloni dorëzën e termostatit (6) plotësisht në drejtim të akrepave të orës në cilësimin maksimal "MAX".
3. Ndizni elementët e ngrohjes me anë të çelësave të lëvizshëm (8) në panelin anësor. Kur elementët e ngrohjes janë të ndezur, çelsat (8) do të ndizen me llambë të kuqe. Ka 3 nivele të fuqisë ngrohëse: 750W, 1250W dhe 2000W. Për prodhimin maksimal të nxehtësisë, të dy çelësat duhet të jenë të ndezur.
4. Kur të arrihet temperatura e dëshiruar e dhomës, çelësi i termostatit (6) duhet të rrotullohet ngadalë në drejtim të kundërt të akrepave të orës derisa termostati të dëgjohet duke klikuar dhe të shihet se dritat në çelësat e elementit (8) fiken. Pas kësaj pajisja do ta mbajë temperaturën e ajrit në dhomë në temperaturën e caktuar duke e ndezur dhe fikur automatikisht.

FUNKSIONIMI TIFESOR

Për të përshpejtuar efektin e ngrohjes në dhomë dhe për të marrë më shumë ajër të ngrohtë rreth çelësit të ventilatorit (7) kur çelsat lëvizëse të fuqisë ngrohëse (8) janë gjithashtu të ndezur. Mund të ndizni gjithashtu çelësin e ventilatorit (7) kur çelësat e nxehtësisë (8) janë të fikur për të siguruar më shumë qarkullim ajri në dhomë.

FUNKSIONIMI I KOHËMATËSIT

Ky model është i pajisur edhe me një orë 24-orëshe e cila ka 96 segmente në perimetrin e saj, secili që përfaqëson 15 minuta kohë. Me këtë kohëmatës, ju mund të zgjidhni kohën dhe kohëzgjatjen e periudhës (ave) që ngrohësi do të funksionojë në çdo kohë të caktuar gjatë 24 orëve.

* Në pozicionin qendror (të shënuar me simbolin e orës) kohëmatësi do të ndezë dhe fikë ngrohësin në kohën e caktuar nga segmentet, (shih përcaktimin e kohëmatësit, më poshtë).

* Në pozicionin e shënuar me "I", kohëmatësi do të vazhdojë të funksionojë (akrepa e vogël e orës rrotullohet brenda orës së vogël në çelësin e termostatit) por nuk do të funksionojë efektivisht (mos ndezja dhe mosfikja e ngrohjes). Fuqia do të furnizohet vazhdimisht në ngrohës. Kjo mundëson që ngrohësi të jetë i ndezur gjatë gjithë kohës nëse kërkohet.

* Në pozicionin e shënuar me "0", kohëmatësi vazhdon të funksionojë (akrepa e orës mini rrotullohet) por nuk i jepet energji ngrohësit.

Vendosja e kohëmatësit

Sigurohuni që çelësi rrëshqitës (10) në çelësin e kohëmatësit (9) të jetë në pozicionin e mesit pranë simbolit të orës. Rrotulloni unazën e jashtme të kohëmatësit në drejtim të akrepave të orës derisa ora aktuale të rreshtohet me treguesin e shigjetës, d.m.th. nëse koha e vendosjes së kohëmatësit është 20:00, rrotulloni unazën e jashtme derisa numri 20 të jetë në linjë me shigjetën. tregues.

Vendosni kohën që ngrohësi duhet të funksionojë duke lëvizur segmentet e kuqe të vendosura brenda unazës. Segmenti ndizet (shikoni foton C ndërmjet orës 16:00 – 21:00, totalisht 5 orë) kur rrëshqet në skajin e JASHTËM të unazës. Lëvizni numrin e segmenteve të përshtatshme për periudhën(et) e kërkuara të funksionimit, një segment nënkupton 15 minuta funksionim. Nëse duhet ngrohja e vazhdueshme për 3 orë duke filluar nga ora 20:00. më pas rrëshqitni në skajin e jashtëm të unazës 12 segmente ngjitur midis numrave 20 dhe 23.

Kur vendoset, ngrohësi do të funksionojë çdo ditë gjatë kohës së programuar. Shënim, ngrohësi duhet të jetë gjithmonë i kyçur në një prizë, çelësat rrotullues të elementeve të ngrohjes (8) duhet të jenë në pozicionin e ndezjes dhe çelësi i termostatit (6) duhet të vendoset në mënyrë të përshtatshme për të siguruar që pajisja të fillojë të nxehet.

Segmenti fiket kur rrëshqet brenda në qendër të unazës (shikoni figurën C midis orës 21:00 – 16:00, totalisht 7 orë).

Nëse ngrohësi duhet të funksionojë vazhdimisht, çelësi rrëshqitës (10) në kohëmatës duhet të vendoset në pozicionin "I".

Nëse më pas kërkohet të kthehet në funksionimin e kohëmatësit, çelësi rrëshqitës (10) në kohëmatës duhet të vendoset në pozicionin qendror (orës).

Shënim: Kur përdorni në modalitetin e kohëmatësit, duhet t'i kushtohet vëmendje faktit që ngrohësi mund të ndizet pa mbikëqyrje.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Sigurohuni që pajisja të mos jetë e nxehtë. Hiqeni spinën nga priza përpara se ta pastroni. Mbani të pastra hapjet e hyrjes dhe daljes. Pastroni pjesën e jashtme të ngrohësit duke e fshirë me një leckë të lagur dhe pastroni me një leckë të thatë. Mos përdorni asnjë detergjent ose gërryes dhe mos lejoni që uji të hyjë në ngrohës. Mos e zhytni pajisjen në ujë. Paketoni pajisjen në qese për t'u mbrojtur nga pluhuri. Ruajeni në një vend të freskët dhe të thatë deri në përdorimin e ardhshëm.

MBROJTJA NGA NGROHJA

Pajisja është e pajisur me një sistem sigurie që ndërpret automatikisht energjinë e ngrohësit në rast të mbinxehjes. Nëse ndodh kjo ngjarje, fikeni pajisjen, hiqni spinën nga priza dhe prisni derisa pajisja të ftohet (pas rreth 10 minutash).

TË DHËNAT TEKNIKE

Tensioni: 220-240V~ 50Hz

Fuqia: 1800-2000W



Ju lutemi transferoni paketimin e kartonit në letër të mbeturinave. Hidhni qeset e polietilenit (PE) në enë plastike

Pajisja e konsumuar duhet të kthehet në vendin e duhur të ruajtjes sepse është e rrezikshme në pajisje përbërësit mund të përbëjnë një kërcënim për mjedisin. Pajisja elektrike duhet të dorëzohet në kufi

ripërdorimin dhe përdorimin e tij. Nëse në pajisje ka bateri, duhet të hiqni dhe t'i jepni pikës së ruajtur veçmas.

mesko



CITRUS JUICER
MS 4010



Milk Frother
MS 4493



BLENDER WITH JAR
MS 4079



MIXER WITH BOWL
MS 4217



KITCHEN SCALE
MS 3165



AIR HUMIDIFIER
MS 7965



MOSQUITO KILLER LAMP
MS 7933



Weather Station
MS 1177



NOSE TRIMMER
MS 2929



ELECTRIC KETTLE
MS 1284



SANDWICH MAKER
MS 3032



HAND BLENDER
MS 4624



ELECTRIC OVEN
MS 6021



NUT MAKER
MS 3041



JUICE EXTRACTOR
MS 4126



CERAMIC FAN HEATER
MS 7736



HAIR DRYER
MS 2262



AIR CONDITIONER
MS 7911



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviiungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Если вы хотите купить запасные части или предъявить претензии, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесете какви било popлаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Iš želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacijo, obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запасні частини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا تشكبنغرتي فاشراء عطق رايعوا ميديقتيأ يوكشمى جريف لاتصال عنابالبادذي أصدر الإيصال ترشابم
BG	Ako iskate da zakupite rezervni части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzı verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.